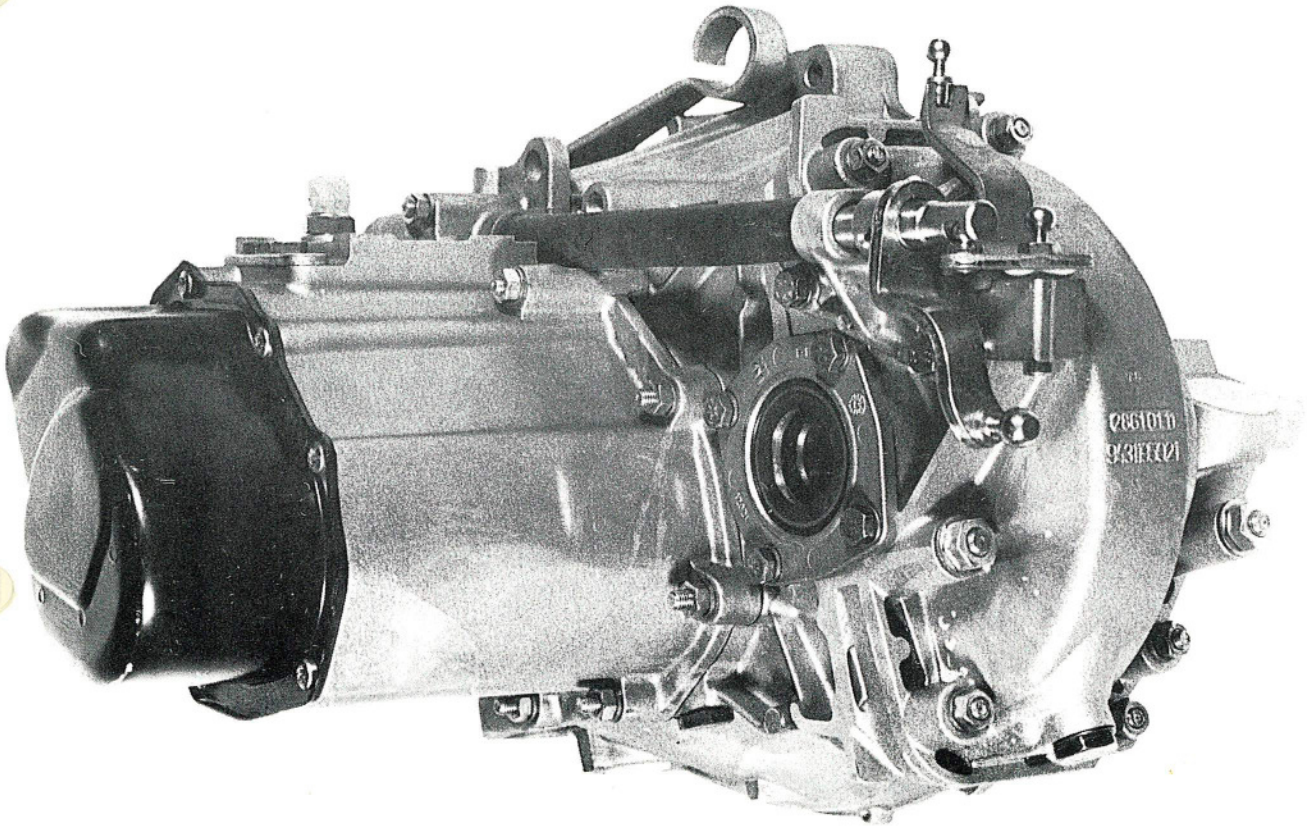




BRE 098938



(D) Achtung ! Wichtiger Punkt oder Fehlerquelle
(DK) Pas på ! Vigtigt punkt eller fejlmulighed
(E) Atención ! Punto importante o posible dificultad
(GB) Caution ! Important detail or possible trap
(I) Attenzione ! Punto importante o possibilita di errore
(NL) Let op ! Belangrijk punt, kan gemakkelijk fout gaan !
(P) Atenção ! Ponto importante ou possibilidade de errar
(S) Varning ! Viktigt arbetsmoment eller möjlighet till misstag
(SF) Huom ! Tärkeä työvaihe tai virhemahdollisuus
(F) Attention ! Point important ou piège possible



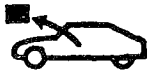
(D) Darauf achten, dass keine Teile herunterfallen oder abspringen
(DK) Risiko for at delene falder ud eller forsköbber sig
(E) Riesgo de caida o de proyección de piezas
(GB) Parts may drop or spring out
(I) Rischio di caduta o di proiezione di pezzi
(NL) Kans op naar beneden vallen of wegspringen van onderdelen
(P) Risco de queda ou de projecção de peças
(S) Risk för att delar faller ned eller spritter ut
(SF) Osan putoamisen tai ulosponnahtamisen vaara
(F) Risque de chute ou de projection de pièces



(D) Unbedingt Spezialschrauben verwenden
(DK) Special - skruer skal anvendes
(E) Empleo imperativo de tornillos especiales
(GB) Use of special fixing - hardware essential
(I) Uso obbligatorio di bulloneria speciale
(NL) Uitluitend speciale bouten gebruiken
(P) Utilização imperativa de parafusos ou porcas especiais
(S) Specialskruv måste ovillkorligen användas
(SF) Käytettävä erikoisruuvia
(F) Emploi imperatif de visserie spéciale



(D) Arbeitsvorgang, falls erforderlich durchführen
(DK) Arbejdsoperation der udføres hvis det er nødvendigt
(E) Operación a efectuar si es necesario
(GB) Operation to be carried out if necessary
(I) Operazione da effettuare se necessario
(NL) Indien noodzakelijk handeling uitvoeren
(P) Operação a efectuar se necessário
(S) Arbetsmoment/arbete att utföra vid behov
(F) Opération à effectuer si nécessaire
(SF) Tarvittaessa tehtävä työ

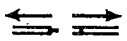
	(D) Rechts (DK) Højre (E) Derecho (GB) Right	(I) Destro (NL) Rechts (P) Direita	(S) Höger (SF) Oikea (F) Droite
	(D) Links (DK) Venstre (E) Izquierdo (GB) Left	(I) Sinistro (NL) Links (P) Esquerda	(S) Vänster (SF) Vasen (F) Gauche
	(D) Oben (DK) Opad (E) Alto (GB) Up	(I) Alto (NL) Boven (P) Alto	(S) Uppåt (SF) Ylöspäin (F) Haut
	(D) Unten (DK) Nedad (E) Bajo (GB) Down	(I) Basso (NL) Onder (P) Baixo	(S) Nedåt (SF) Alaspäin (F) Bas
	(D) Hinten (DK) Bag (E) Trasero (GB) Rear	(I) Dietro (Posteriore) (NL) Achter (P) Traseira	(S) Bak (åt). bakre (SF) Taka (F) Arrière
	(D) Vorn (DK) For (E) Delantero (GB) Front	(I) Avanti (Anteriore) (NL) Voor (P) Dianteira	(S) Fram (åt). främre (SF) Etu (F) Avant
	(D) Ausbau. Ausbauen (DK) Fjernelse. Fjerne (E) Quitado. Quitar (GB) Removal. Remove	(I) Stacço. Staccare (NL) Verwijder. Uitbouwen (P) Desmontagem. Desmontar.	(S) Demontering. Demontera (SF) Purkaminen (F) Dépose - Déposer
	(D) Einbau. Einbauen (DK) Anbringelse. Anbringe (E) Colocacion. Poner (GB) Fitting. Fit	(I) Riattacco. Riattaccare (NL) Monteer. Inbouwen (P) Montagem. Montar	(S) Återmontering. Återmontera (F) Pose - Poser (SF) Kokoaminen



(D) Zerlegen
(DK) Afmontering. Afmontere
(E) Desmontaje. Desmontar
(GB) Dismantling. Dismantle
(I) Smontaggio. Smontare
(NL) Demontage. Demonteren
(P) Desarmar
(S) Isärtagning - Tag isär
(SF) Irroitus
(F) Démontage - Démonter



(D) Zusammenbau
(DK) Påmontering. Påmontere
(E) Montaje. Montar
(GB) Assembly. Assemble
(I) Montaggio. Montare
(NL) Montage. Monteren
(P) Armar
(S) Hopsättning. Sätt ihop
(SF) Kiinnitys
(F) Montage - Monter



(D) Lösen
(DK) Adskille
(E) Desconectar
(GB) Disconnect
(I) Disinnestare
(NL) Losmaken
(P) Desligar
(S) Koppla bort
(SF) Irtikytkeminen
(F) Déconnecter



(D) Verbinden
(DK) Samle
(E) Conectar
(GB) Connect
(I) Innestare
(NL) Aan elkaar maken
(P) Ligar
(S) Koppla in
(SF) Yhteenkytkeminen
(F) Connecter



(D) Die Drehung oder Übertragung muss ohne Hartpunkt erfolgen
(DK) Sørg for at drejningen eller bevaegelsen sker jaevnt og ensartet
(E) Asegurarse de que la rotación o la translación se efectua sin punto duro
(GB) Ensure that the rotation or movement is without high spots
(I) Assicurarsi che la rotazione o la translazione avvenga senza sforzo
(NL) Controleer of het draaien of de overbrenging zonder zwaar punt verloopt
(P) Certificar-se que a rotação ou a translação se efectua sem ponto duro
(S) Kontrollera att runtdragningen eller manövreringen kan ske utan kärvning
(SF) Varmista kitkaton liike
(F) S'assurer que la rotation ou la translation s'effectue sans point dur



(D) Anschrauben. 1 = Anzahl der Umdrehungen. 180° = Einstellwinkel
(DK) Skruel. 1 = Antal omdrejninger. 180° = Drejningsvinkel
(E) Roscar. 1 = Número de vueltas. 180° = Angulo que se debe efectuar
(GB) Screw In. 1 = Number of turns. 180° = Angular value
(I) Avvitare 1 = Numero di giri. 180° = Rotazione da effettuare
(NL) Aandraaien. 1 = Aantal slagen. 180° = In te stellen hoek
(P) Aparafusar 1 = Número de voltas. 180° = Ângulo a efectuar
(S) Skruva In 1 = Antal Varv 180° = Antal grader
(SF) Kierrä kiinni. 1 = kierrosluku, 180° = asteluku
(F) Visser - 1 = Nombre de tours. 180° = Angle à effectuer



(D) Losschrauben. 1 = Anzahl der Umdrehungen. 180° = Einstellwinkel
(DK) Skrue løs. 1 = Antal omdrejninger. 180° = Drejningsvinkel
(E) Desenroscar. 1 = Número de vueltas. 180° = Angulo que se debe efectuar
(GB) Unscrew. 1 = Number of turns. 180° = Angular value
(I) Svitare. 1 = Numero di giri. 180° = Rotazione da effettuare
(NL) Losdraaien. 1 = Aantal slagen. 180° = In te stellen hoek
(P) Desaparafusar. 1 = Número de voltas. 180° = Ângulo a efectuar
(S) Skruva ut. 1 = Antal varv. 180° = Antal grader
(SF) Kierrä auki. 1 = kierrosluku, 180° = asteluku
(F) Dévisser - 1 = Nombre de tours. 180° = Angle à effectuer



(D) Verbot. Nicht verwenden oder wiederverwenden
(DK) Forbud. Må ikke anvendes eller genbruges
(E) Prohibido. No utilizar o volver a utilizar
(GB) Prohibited. Do not use or reuse
(I) Proibizione. Non usare o riutilizzare
(NL) Verboden Niet gebruiken of niet opnieuw gebruiken
(P) Proibido Não utilizar ou reutilizar
(S) Förbud Använd eller återanvänd ej
(SF) Uudelleenkäyttö kielletty !
(F) Interdiction - Ne pas utiliser ou réutiliser



(D) Federring	(I) Rondella Grower	(S) Grower - Bricka
(DK) Fjederskive	(NL) Veerring	(SF) Jousilevy
(E) Arandela Grower	(P) Anilha Grower	(F) Rondelle Grower
(GB) Spring washer		



(D) Unterlegscheibe	(I) Rondella a Contatto	(S) Kontaktbricka
(DK) Kontakt Skive	(NL) Contactring	(SF) Lukituslevy
(E) Arandela de Contacto	(P) Anilha de Contacto	(F) Rondelle Contact
(GB) Contact washer		



(D) Zahnscheibe	(I) Rondella a Ventaglio	(S) Solfjäderbricka
(DK) Stjerneskive	(NL) Kartelring	(SF) Tähtilevy
(E) Arandela Estrellada	(P) Anilha Recartilhada	(F) Rondelle Eventail
(GB) Serrated washer		



(D) Flachscheibe	(I) Rondella Piatta	(S) Planbricka
(DK) Flad Skive	(NL) Platte Ring	(SF) Aluslevy
(E) Arandela Plana	(P) Anilha Plana	(F) Rondelle Plate
(GB) Flat washer		



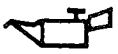
(D) Anzahl der Schraubelemente : Schrauben, Muttern, Stiftschrauben usw
(DK) Antal dele I skruesamlingen
(E) Cantidad de elementos de tornilleria : tornillos, tuerca, esparrago, etc.
(GB) Number of threaded components : screw, nut, stud, etc.
(I) Numero di elementi di bulloneria, viti, dadi, prigionieri, ecc.
(NL) Aantal : bouten, moeren, tapeinden enz. . . .
(P) Número de elementos de parafusos ou porcas, porca, perno, etc.
(S) Antal förskruvningspunkter : skruv, mutter, pinnbult, etc.
(SF) Ruuvien, mutterien, pinnapulttien ym. lukumäärä
(F) Nombre d'éléments de visserie : vis, écrous, goujons, etc.



(D) Sichern bzw. Entsichern
(DK) Låse eller frigøre
(E) Frenar o quitar el freno, según el caso
(GB) Lock or unlock as appropriate
(I) Bloccare o sbloccare, secondo i casi
(NL) Borgen of borg verwijderen
(P) Travar ou destravar conforme o caso
(S) Lås eller avlägsna låsningen
(SF) Lukitseminen tai sen irroitus
(F) Freiner ou défreiner suivant le cas



(D) Unbedingt Neuteile verwenden
(DK) Ny del skal anvendes
(E) Empleo imperativo de una pieza nueva
(GB) Use of new part essential
(I) Uso obbligatorio di un pezzo nuovo
(NL) Noodzakelijk een nieuw onderdeel te gebruiken
(P) Utilização imperativa duma peça nova
(S) Ny del måste ovillkorligen användas
(SF) Osa uusittava ehdottomasti
(F) Emploi impératif d'une pièce neuve



(D) Schmieren
(DK) Smøre
(E) Aceitar
(GB) Oil
(I) Oliare
(NL) Oliën
(P) Olear
(S) Anolja
(SF) Öljyä
(F) Huiler



(D) Reinigen ...(je nach eventueller Markierung, siehe Tabelle der Klebe-,Schmier-und Dichtmittel)
(DK) Rengøre med ... (afhængig af evt. mærkning af produkt)
(E) Limpiar ... (siguiendo lo señalado eventualmente, ver cuadro de productos)
(GB) Clean ... (according to symbol, if present, see table of recommendations)
(I) Pulire ... (secondo eventuale riferimento, vedere tabella ingredienti)
(NL) Reinigen ... (zoals aangegeven, zie lijts met benodigdheden)
(P) Limpar ... (conforme marca eventual, ver quadro ingredientes)
(S) Rengör ... (enligt eventuell märkning, se listan över olika produkter)
(SF) Puhdista (kts. materiaaliluettelo)
(F) Nettoyer ... (suivant repère éventuel, voir tableau ingrédients)



(D) Mit ... schmieren (gemäss Markierung, siehe Tabelle der Klebe-, Schmier- und Dichtmittel)
(DK) Overstryge med ... (afængig af referance produkt)
(E) Untar con ... (siguiendo lo señalado, ver cuadro de productos)
(GB) Smear with ... (according to symbol, see table of recommendations)
(I) Spalmare di ... (secondo riferimento, vedere tabella ingredienti)
(NL) Insmeren met ... (zoals aangegeven, zie lijst met benodigdheden)
(P) Untar com ... (conforme marca, ver quadro ingredientes)
(S) Bestryk med ... (enligt mäkning, se listan över olika produkter)
(F) Enduire de ... (suivant repère, voir tableau ingrédients)
(SF) Levitä (kts. materiaaliluettelo)

OK

(D) Gut
(DK) God
(E) Bueno
(GB) Serviceable
(I) Buono
(NL) Goed
(P) Bom
(S) Korrekt
(SF) Oikein
(F) Bon



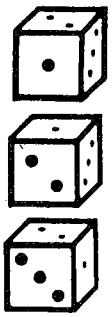
(D) Siehe
(DK) Se ... henvisning til ...
(E) Ver ... dirigirse a ...
(GB) See ... refer to ...
(I) Vedere ... riportarsi a ...
(NL) Zie ... verwijzen naar ...
(P) Ver ... reportar- se a ...
(S) Se ... gå tillbaka till ...
(SF) Katso... varmista !
(F) Voir ... se reporter à ...



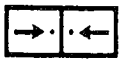
(D) Sichtprüfung oder Prüfung mit der Hand
(DK) Kontrollere visuelt eller manuelt
(E) Controlar visualmente o manualmente
(GB) Check visually or physically
(I) Controllare visivamente o manualmente
(NL) Visuele of handmatige controle
(P) Controlar visual ou manualmente
(S) Gör en manuell kontroll eller en okulärkontroll
(SF) Tarkista käsi- tai silmämääräisesti
(F) Contrôler visuellement ou manuellement



(D) Mit einem Messgerät prüfen
(DK) Kontrollere med måleinstrument
(E) Controlar con un instrumento
(GB) Check with a measuring instrument
(I) Controllare con uno strumento
(NL) Controleren met een instrument
(P) Controlar com um instrumento
(S) Kontrollera med instrument
(SF) Tarkista testilaitteella
(F) Contrôler avec un instrument



(D) Mehrere Einbaumöglichkeiten (1 - 2 - 3)
(DK) Flere monteringsmuligheder (1; 2; 3...)
(E) Varios montajes posibles (1. 2. 3)
(GB) Several assembly possibilities (1, 2, 3)
(I) Diversi montaggi possibili (1; 2; 3)
(NL) Verschillende mogelijkheden voor montage (1 ; 2 ; 3...)
(P) Várias montagens possíveis (1. 2. 3)
(S) Flera monteringsutföranden förekommer (1; 2; 3)
(F) Plusieurs montages possibles (1 - 2 - 3)
(SF) Useampia asennusmahdollisuuksia (1 - 2 - 3)



(D) Markieren, Biem Wiedereinbau auf Zugehörigkeit der Teile achten
(DK) Afmœrke. Ved genmontering skal delenes rette sammenpasning respekteres
(E) Señalar. Respetar el apareado de las piezas para el nuevo montaje
(GB) Mark. The parts must be kept paired for re-assembly
(I) Segnare. Rispettare l'accoppiamento dei pezzi per il rimontaggio
(NL) Merken. Zorg bij montage dat de onderdelen bij elkaar komen
(P) Marcar. Respeitar o acasalamento das peças para armá-las
(S) Märk ut. Respektera a delarnas märkning vid återmonteringen
(SF) Merkitse osien oikea asennusjärjestys
(F) Repérer - Respecter l'appariement des pièces pour le remontage



(D) Einstellen
(DK) Justere
(E) Regular
(GB) Adjust
(I) Regolare
(NL) Afstellen
(P) Afinar
(S) Ställ in
(SF) Säätö
(F) Régler



(D) Abstand, Spiel
(DK) Spil
(E) Juego
(GB) Clearance
(I) Gioco
(NL) Speling
(P) Folga
(S) Spel
(SF) Välys
(F) Jeu



(D) Einbau durch Pressen, Vorspannen oder genaues Einpassen
(DK) Montering med forspænding, prespasning eller itrykning
(E) Montaje con esfuerzo, precarga o apriete ajustado
(GB) Assembly force fit, with preload or interference fit
(I) Montaggio forzato, precarico o accoppiamento serrato
(NL) Montage onder spanning, voorspanning of klemspanning
(P) Armar em esforço, précarga ou encaixe apertado
(S) Montering med förspanning, presspassning eller ihoptryckt
(SF) Asenna puristamalla, esikireys tai tarkka sovite
(F) Montage sous contrainte, précharge ou emmanchement serré



(D) Leicht anziehen
(DK) Skrue sammen uden fastspaending
(E) Aproximar sin apretar
(GB) Screw up without tightening
(I) Avvicinare senza serrare
(NL) Aandraaien zonder vast te zetten
(P) Aconchegar sem apertar
(S) Skruva i utan att dra åt
(SF) Kierrä kiristämättä
(F) Approcher sans serrer



(D) Vorgeschriebenes Anziehdrehmoment
(DK) Tilspændingsmoment skal overholdes
(E) Par de apriete que se debe respetar imperativamente
(GB) Observation of tightening torque essential
(I) Coppia di serraggio da rispettare obbligatoriamente
(NL) Voorgeschreven aanhaalspanning aanhouden
(P) Aperto a respeitar imperativamente
(S) Åtdragningsmoment som ovillkorligen måste respekteras
(SF) Kiristystiukkuus ehdoton
(F) Couple de serrage à respecter impérativement



(D) Hartlöten
(DK) Lodde
(E) Soldar con metal
(GB) Braze
(I) Brasare
(NL) Soideren
(P) Soldar a metal
(S) Löd
(SF) Juotos
(F) Braser



(D) Schweissnaht
(DK) Svejsesøm
(E) Cordón de soldadura
(GB) Fillet of weld
(I) Cordone di saldatura
(NL) Lasrups
(P) Cordão de soldadura
(S) Svetssträng
(SF) Hitsaussauma
(F) Cordon de soudure



(D) Lochpunktschweissen
(DK) Stubsvejsning
(E) Soldadura por puntos de "tapón"
(GB) Plug weld
(I) Saldatura con punti "a tappo"
(NL) Proplassen
(P) Soldadura por pontos "tampão"
(S) Pluggsvetsning
(SF) Tulppahitsaus
(F) Soudage par points "bouchon"



D	Einen Gang einlegen (z.B. 3. Gang)
DK	Sæt i gear (f. eks. : 3. gear)
E	Poner una relación de velocidades (ejemplo : 3°)
GB	Engage a gear (for example : 3rd)
I	Inserire una marcia (esempio : 3°)
NL	Schakel een versnelling in (bijv : de 3 de)
P	Engatar uma velocidade (por exemplo : 3°)
S	Lagg i en växel (till exempel : 3 : an)
SF	Kytketään vaihde (esim. 3.)
F	Engager un rapport de vitesse (ex. : 3e)



D	Ein- oder Auffüllen	NL	Vullen of niveau op hoogte brengen of bijvullen
DK	Fylde eller efterfylde	P	Encher ou pôr a nivel
E	Llenar o poner a nivel	S	Fyll eller korrigera nivån
GB	Fill or top up to level	SF	Täyttö tai lisäys
I	Riempire o effecttuare il rabbocco	F	Remplir ou effectuer la mise à niveau



D	Gelenkwelle	NL	Aandrijving
DK	Transmission	P	Transmissão
E	Transmisión	S	Drivaxel
GB	Drive Shaft	SF	Vetoakseli
I	Trasmissióne	F	Transmission



D	Lenkung	NL	Stuurinrichting
DK	Styrtøj	P	Direcção
E	Dirección	S	Styrsystem
GB	Steering	SF	Ohjaus
I	Sterzo	F	Direction



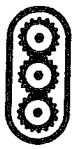
D	Motor	NL	Motor
DK	Motor	P	Motor
E	Motor	S	Motor
GB	Engine	SF	Moottori
I	Motore	F	Moteur



D	Zylinderkopf	NL	Cilinderkop
DK	Topstykke	P	Cabeça
E	Culata	S	Topplock
GB	Cylinder Head	SF	Sylinterikansi
I	Testata	F	Culasse



D	Getriebe	NL	Versnellingsbak
DK	Gearkasse	P	Caixa de velocidades
E	Caja de velocidades	S	Växellåda
GB	Gearbox	SF	Vaihteisto
I	Scatola cambio	F	Boîte de vitesses



D	Zwischengetriebe	NL	Overbrengingstandwielen
DK	Overføsels - gearhjul	P	Carretos de transferencia
E	Piñones de transferencia	S	Överföringsdrev
GB	Transfer gear assembly	SF	Välipyörästö
I	Pignoneria di movimento	F	Pignons de transfert



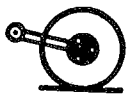
D	Federung und Radaufhängung	NL	Vering
DK	Ophængning eller affjedring	P	Suspensão
E	Suspensión	S	Fjädring
GB	Suspension	SF	Jousitus
I	Sospensione	F	Suspension



D	Bremsen	NL	Remmen
DK	Bremser	P	Travões
E	Frenos	S	Bromssystem
GB	Brakes	SF	Jarrut
I	Freni	F	Freins



D	Hinterachse : Längslenker	NL	Achterbrug : Draagarm
DK	Bagbro : Bærearm	P	Eixo traseiro : Braço
E	Eje trasero : Brazo	S	Bakvagn : Bärarm
GB	Rear axle : Arm	SF	Taka-akseli : tukivarsi
I	Assale posteriore : Braccio	F	Essieu arrière : Bras



D	Hinterachse : Radnabe	NL	Achterbrung : Naaf
DK	Bagbro : Nav	P	Eixo traseiro : Cubo
E	Eje trasero : Buje	S	Bakvagn : Nav
GB	Rear axle : Hub	SF	Taka-akseli : napa
I	Assale posteriore : Mozzo	F	Essieu arrière : Moyeu



(D) Vorderachse : Unterer Querlenker
(DK) Forbro : Nederste bærearm
(E) Eje delantero : Brazo inférior
(GB) Front axle : Lower arm
(I) Assale anteriore : Braccio inferiore
(NL) Voorbrug : Onderdraagarm
(P) Eixo dianteiro : Braço inferior
(S) Framvagn : Undre länkarm
(SF) Etuakselisto : alatuki
(F) Essieu avant : Bras inférieur



(D) Vorderachse : Achsschenkel
(DK) Forbo ; Styrebolt
(E) Eje delantero : Pivote
(GB) Front axle : Swivel assembly
(I) Assale anteriore : Pivot
(NL) Voorbrug : Fusee
(P) Eixo dianteiro : Pivot
(S) Framvagn : Pivot
(SF) Etuakselisto : olka-akseli
(F) Essieu avant : Pivot



(D) Klasse
(DK) Klasse
(E) Clase
(GB) Class
(I) Classe
(NL) Klasse
(P) Classe
(S) Klass
(SF) Lasia
(F) Classe



(D) Ablassen
(DK) Tømme
(E) Vaciar
(GB) Drain
(I) Svuotare
(NL) Aftappen
(P) Esvaziar
(S) Töm ur
(SF) Tyhjennys
(F) Vidanger



(D) Entlüften
(DK) Udlufte
(E) Purgar
(GB) Bleed
(I) Spurgare
(NL) Ontluchten
(P) Purgar
(S) Lufta
(SF) Ilmaus
(F) Purger



(D) Bearbeiten
(DK) Bearbejde
(E) Mecanizar
(GB) Machine
(I) Lavorare
(NL) Bewerken
(P) Trabalhar a maquina
(S) Bearbeta, slipa, etc.
(SF) Työstäminen, koneistaminen
(F) Usiner

Liquide gélatineux destiné au décapage des plans de joints et des joints non métalliques.	DECAPLOC ZC 9865104 U		**D 2**	D.P.R.

(D) Paste zum Entfernen von Planflächendichtungen und Nichtmetalldichtungen.
(DK) Gelatinøs væske til afrensning af samleflader og ikke-Metalliske samlinger.
(E) Liquido gelatinaso destinado al decapage de los planos de juntas y de juntas no metalicas.
(GB) Gelatinous liquid designed for cleaning joint contact faces and non metallic gaskets.
(I) Liquido gelatinoso per il decapaggio dei piani di giunzione e delle guarnizioni non metalliche.
(NL) Gelij-achtige vloeistof voor ontvetten van pakkingvlakken en niet metalen pakkingen.
(P) Liquido gelatinoso destinado à decapagem dos planos de juntas e das juntas não metálicas.
(S) Geléartad vätska för rengöring av packningsplan och packningar som ej är av metall.

Bombe aérosol destinée au décollage et au décapage des plans de joints et des joints non métalliques.	DECAP JOINT ZC 9875077 U		**D 2**	D.P.R.

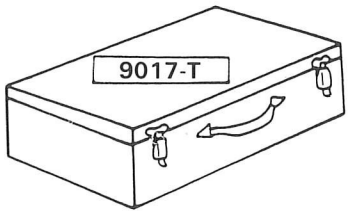
(D) Sprühmittel zum Säubern und Entfernen von Planflächendichtungen und Nichtmetalldichtungen.
(DK) Spraydase til opløsning af lim og afrensning af ikke-metalliske leg og samlinger.
(E) Bombona aerosol destinada para despegar y decapar los planos de juntas y de juntas no metálicas.
(GB) Aerosol can intended for unsticking and cleaning of non metallic gaskets and joint contact faces.
(I) Bombola spray per lo scollaggio ed il decapaggio dei piani di giunzione e delle guarnizioni non metalliche.
(NL) Spuitbus voor het losweken en ontvetten van pakkingvlakken en niet metalen pakkingen.
(P) Bomba aerosol destinada à descolagem e à decapagem dos planos de juntas e das juntas não metálicas.
(S) Spray för losstagning och rengöring av packningsplan och packningar som ej är av metall.

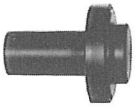
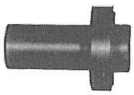
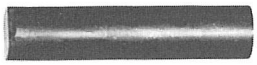
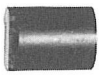
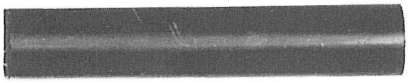
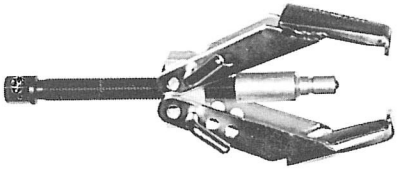
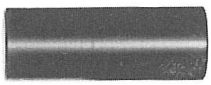
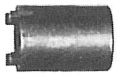
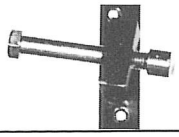
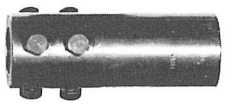
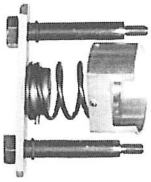
Etanchéité des plans de joints Reste souple après séchage.	AUTO JOINT OR ZCP 830176A	AUTO JOINT BLEU ZCP 830175A		**E 10**	D.P.R.

(D) Abdichtung der Dichtflächen - Bleibt elastisch nach dem Trocknen.
(DK) Tæthed vod pakningrflader - Forbliver elastik eller torring.
(E) Estanquidad de los planos de junta - Permanece flexible despues de secado.
(GB) Sealant for joint contact surfaces - Remains flexible after drying.
(I) Tenuta dei piani di giunzione - Rimane sempre morbido.
(NL) Afdichting pakkingvlakken - Blijift soepel na drogen.
(P) Estanquecidade dos planos de junta - Fica macia apos secagem.
(S) Tätning av packningsplanen - Förblir mjuk efter torkning.

Graisse multifonctions Destinée aux travaux courants.	TOTAL MULTIS		**G 6**	TOTAL C.F.R.

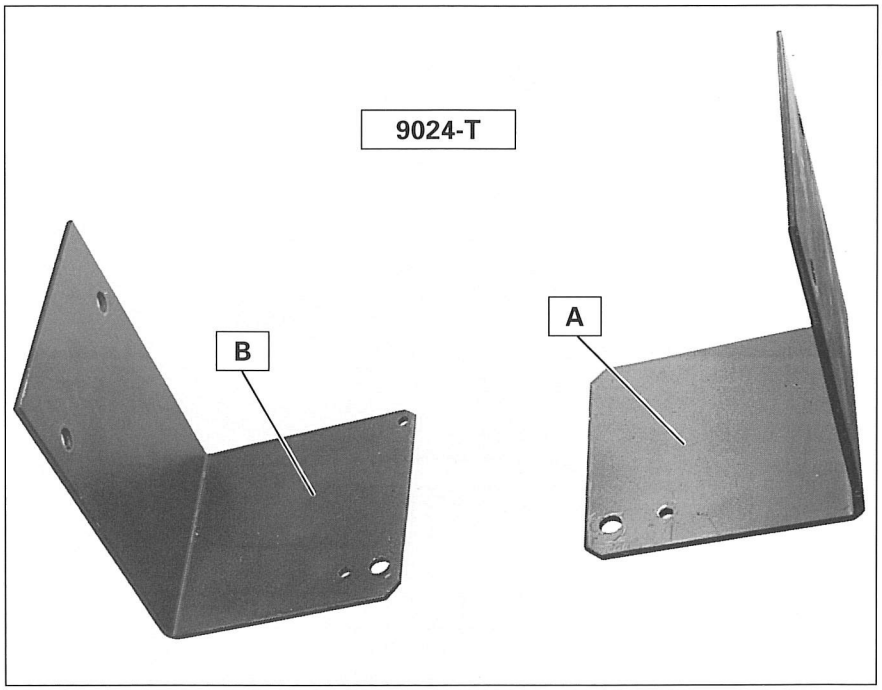
(D) Universalfett geeignet - Für verschiedene Arbeiten.
(DK) Fedt (muli-funktion) - Til almindelige arbejder.
(E) Grasa multifunción - Destinada a los trabajos corrientes.
(GB) Multifunctional grease - For routine work.
(I) Grasso multifunzioni - Destinato ai lavori correnti.
(NL) Algemeen vet - Bestemd voor lopend werk.
(P) Massa multifunções - Destinada aos trabalhos correntes.
(S) Universalfett - För allmän smörjning.



A 	M 
B 	N 
C 	P 
D 	Q 
E 	4507-T - C 
F 	6336-T 
G 	6339-T 
H 	
J 	6317-T 
K 	6318-T 
L 	7113-T - X 
	80902 K 

89-659

9024-T



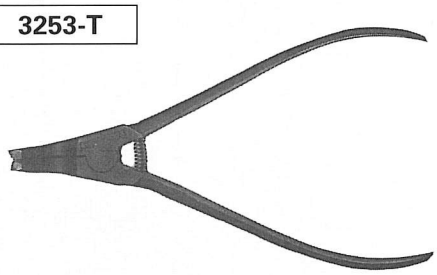
89-1023

2509-T

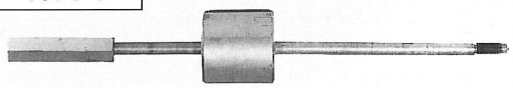


12-612

3253-T

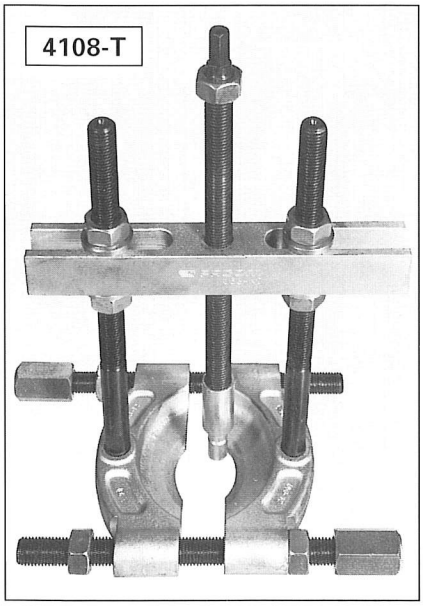


1671-T



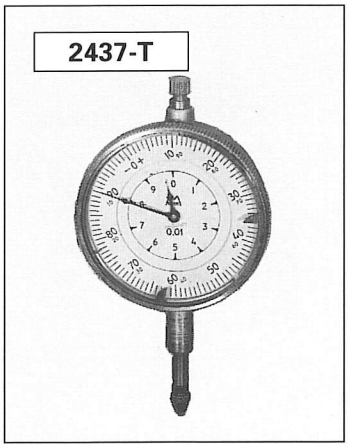
13-551

4108-T

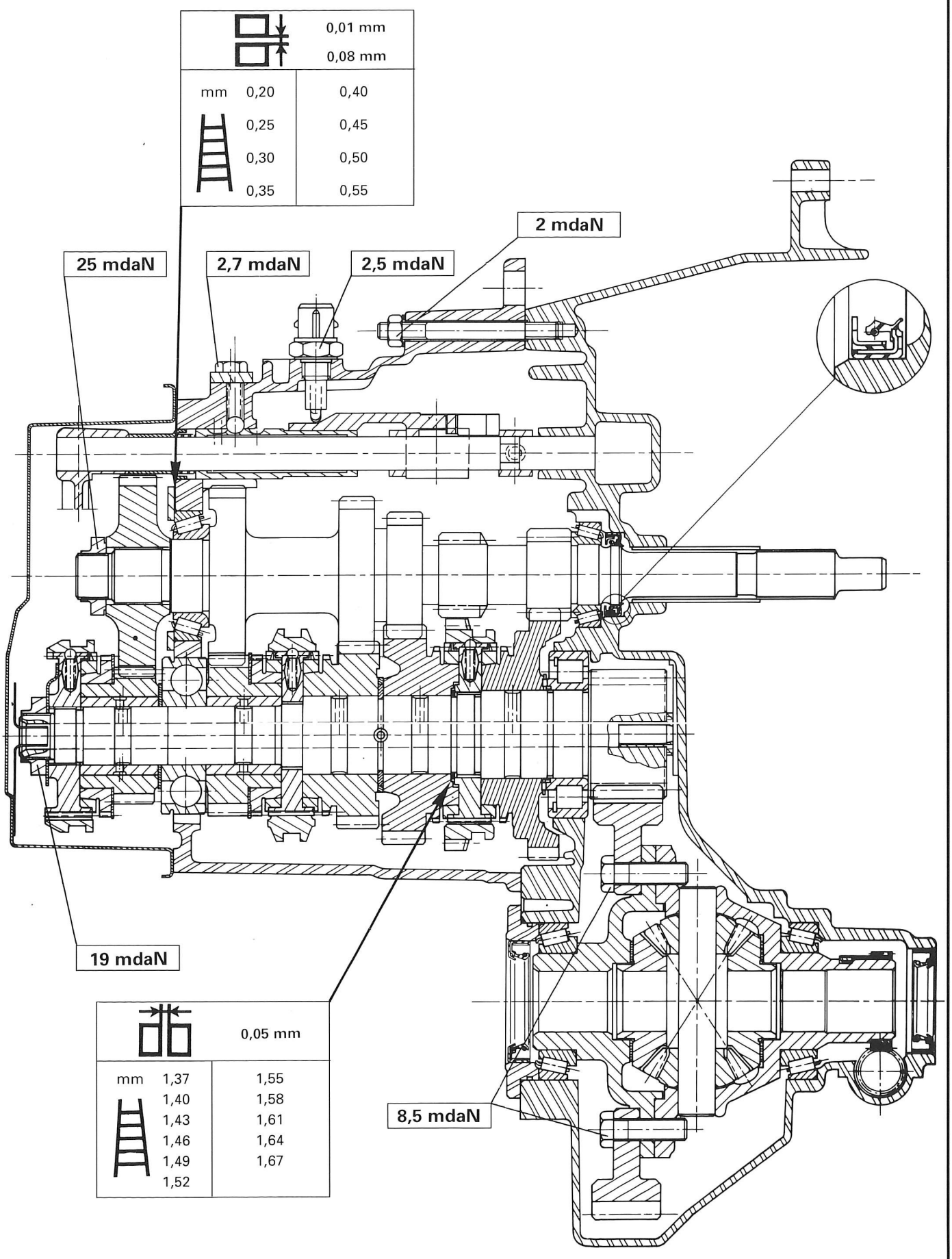


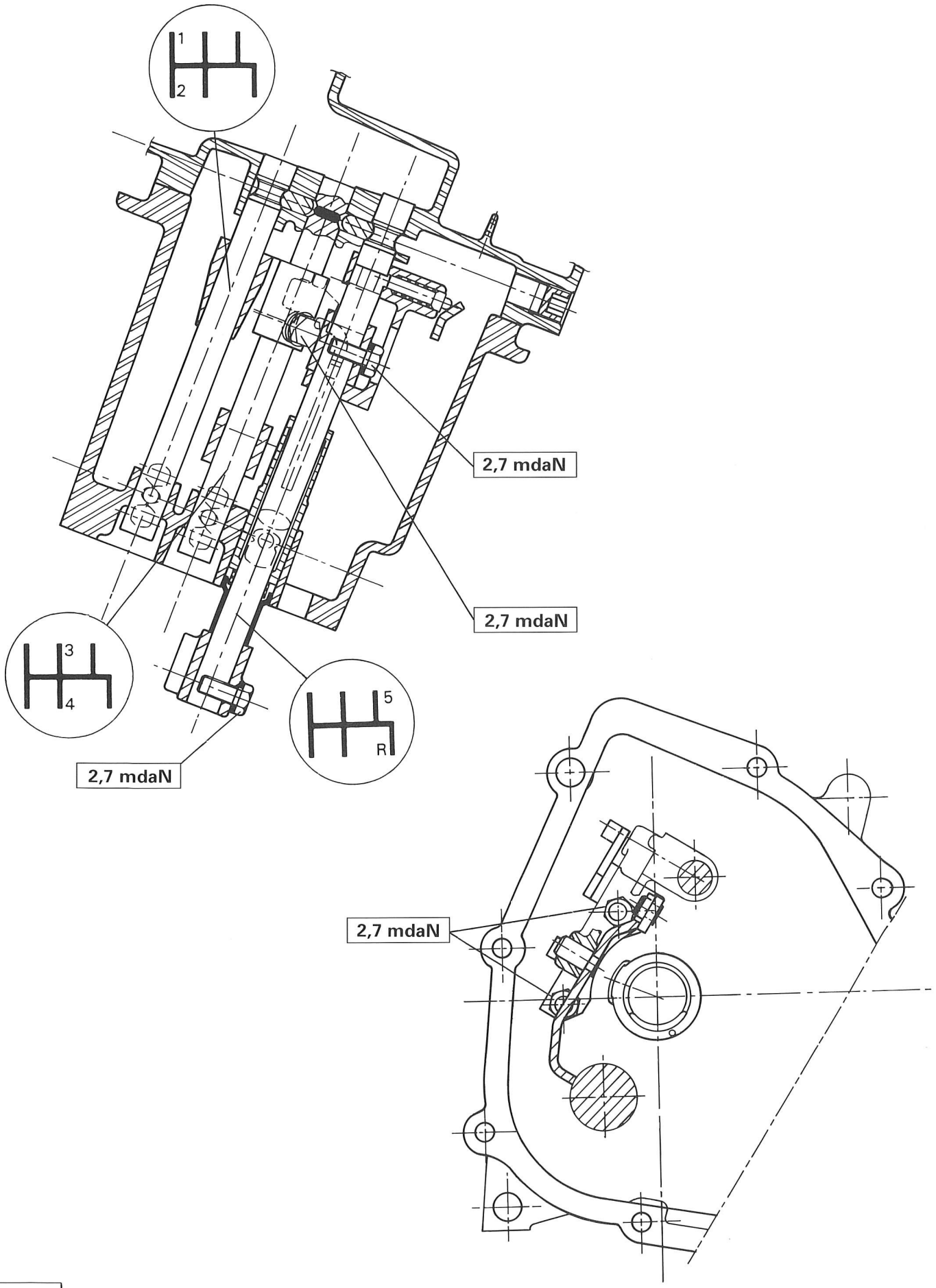
88-120

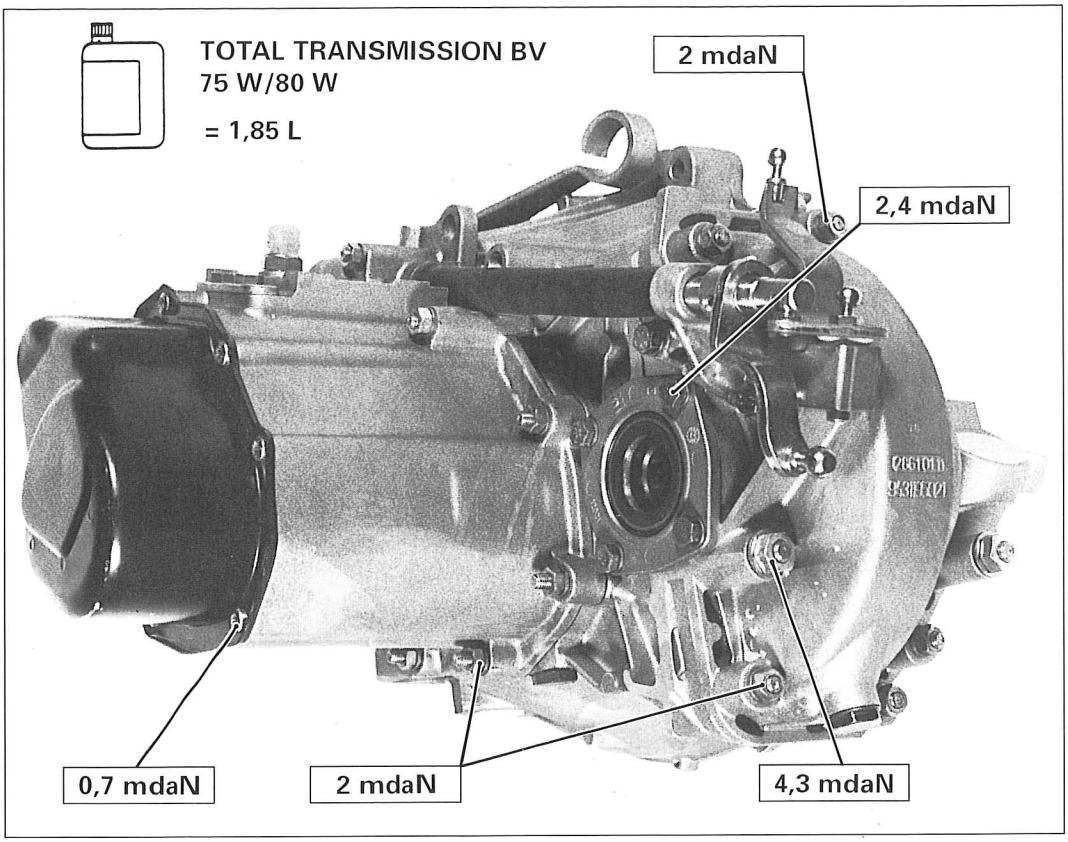
2437-T



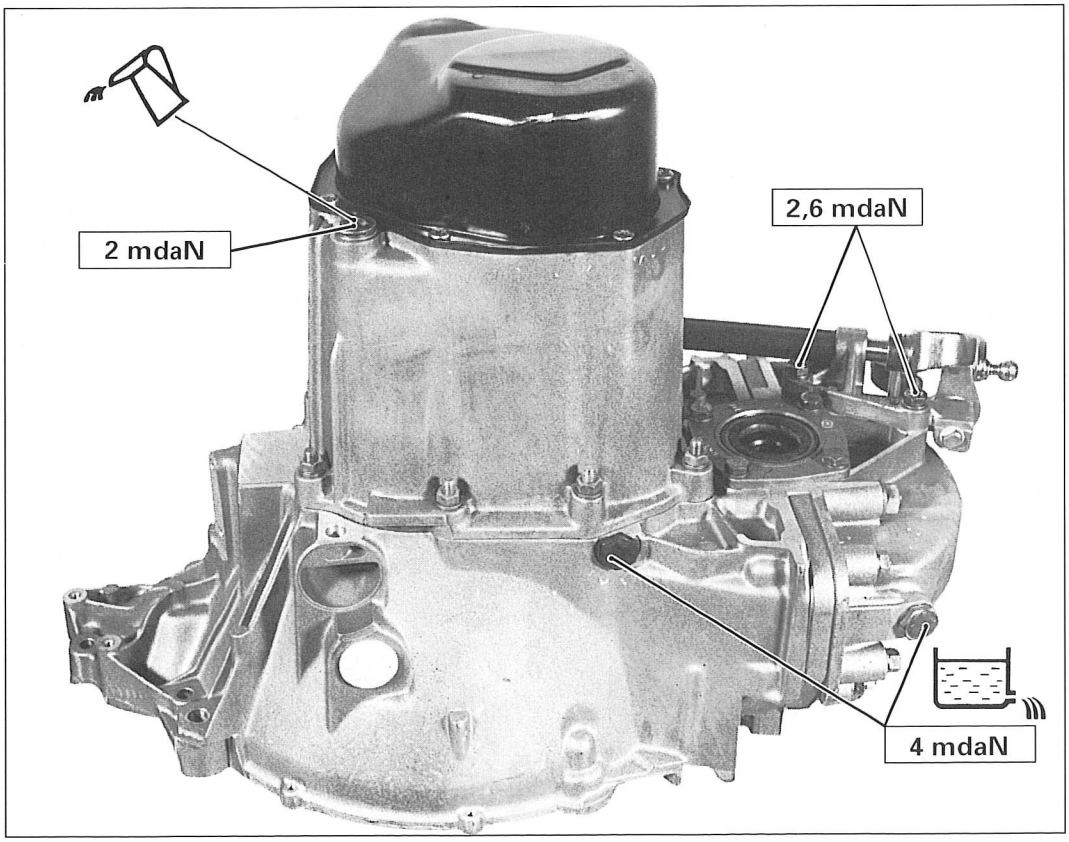
12-827


0,01 mm
0,08 mm
mm 0,20 0,40
0,25 0,45
0,30 0,50
0,35 0,55
2 mdaN
25 mdaN
2,7 mdaN
2,5 mdaN
19 mdaN
8,5 mdaN
0,05 mm
mm 1,37 1,55
1,40 1,58
1,43 1,61
1,46 1,64
1,49 1,67
1,52

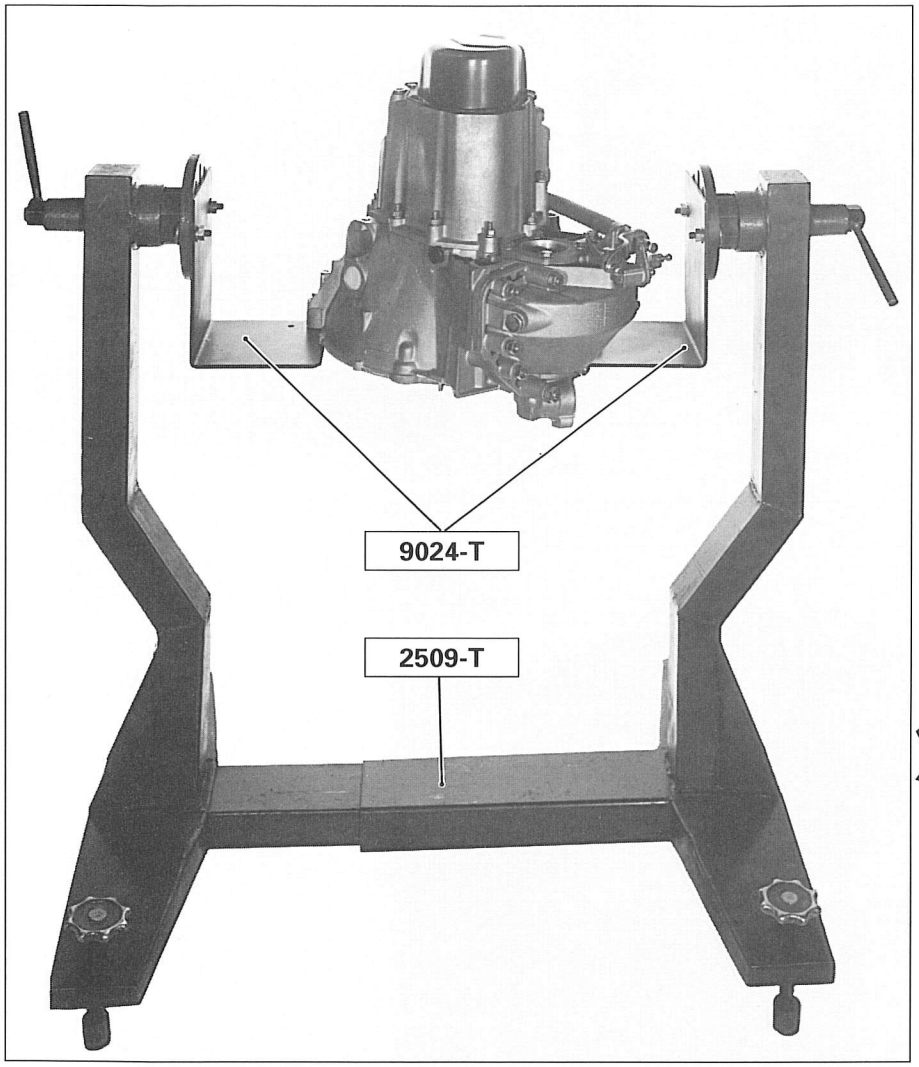

1
2
3
4
5
R
2,7 mdaN
2,7 mdaN
2,7 mdaN
2,7 mdaN


TOTAL TRANSMISSION BV
75 W/80 W
= 1,85 L
2 mdaN
2,4 mdaN
0,7 mdaN
2 mdaN
4,3 mdaN

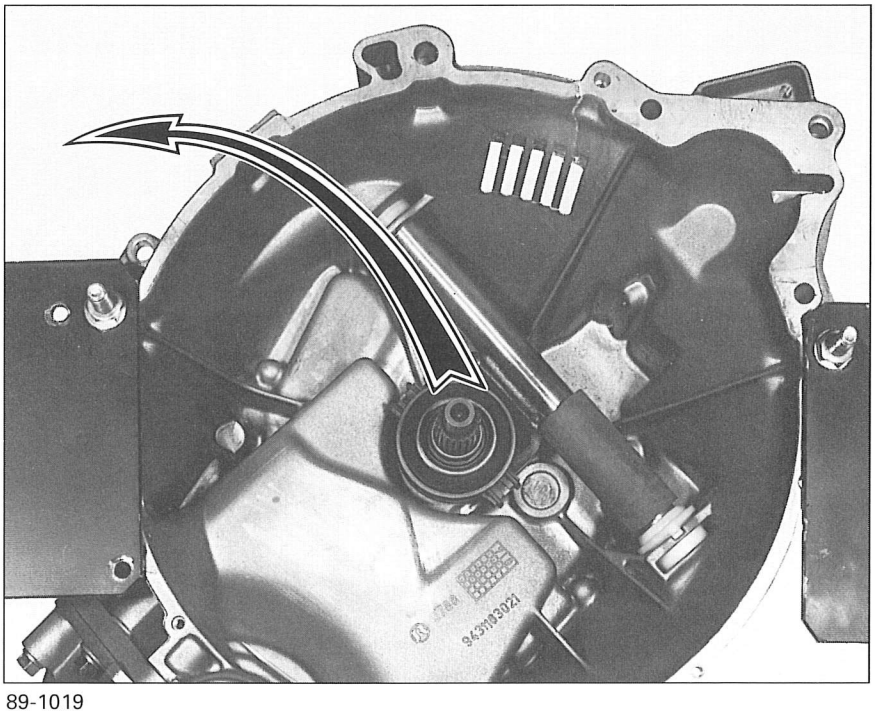
89-376


2 mdaN
2,6 mdaN
4 mdaN

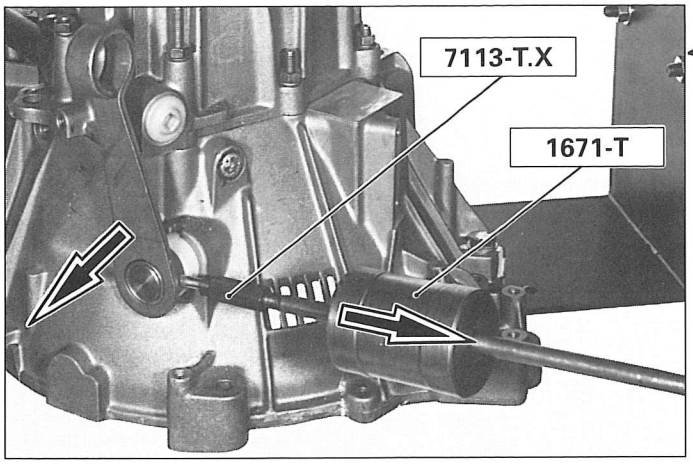
89-374



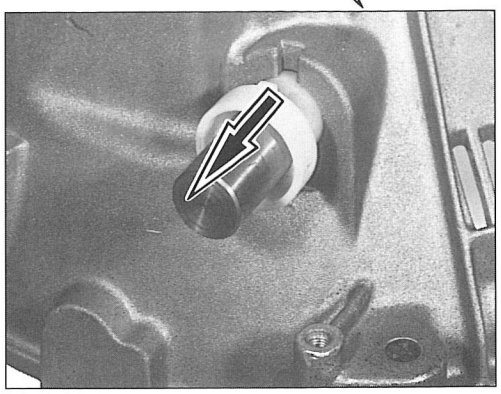
89-1024



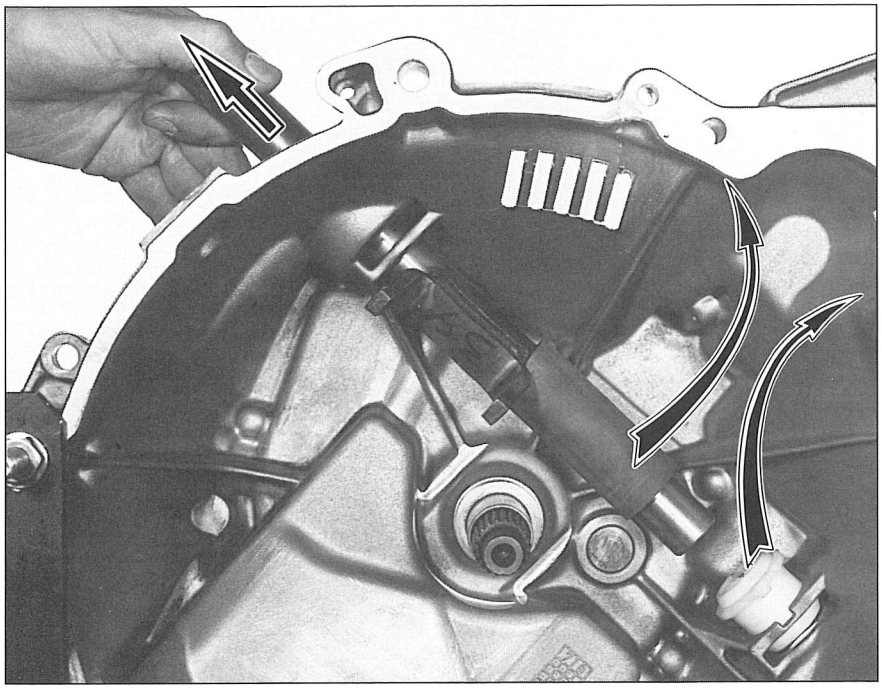
89-1019



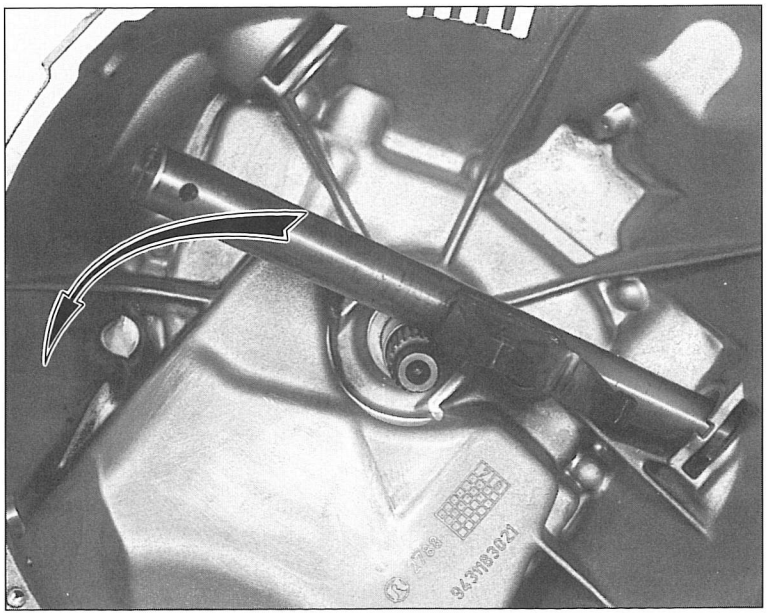
89-1025



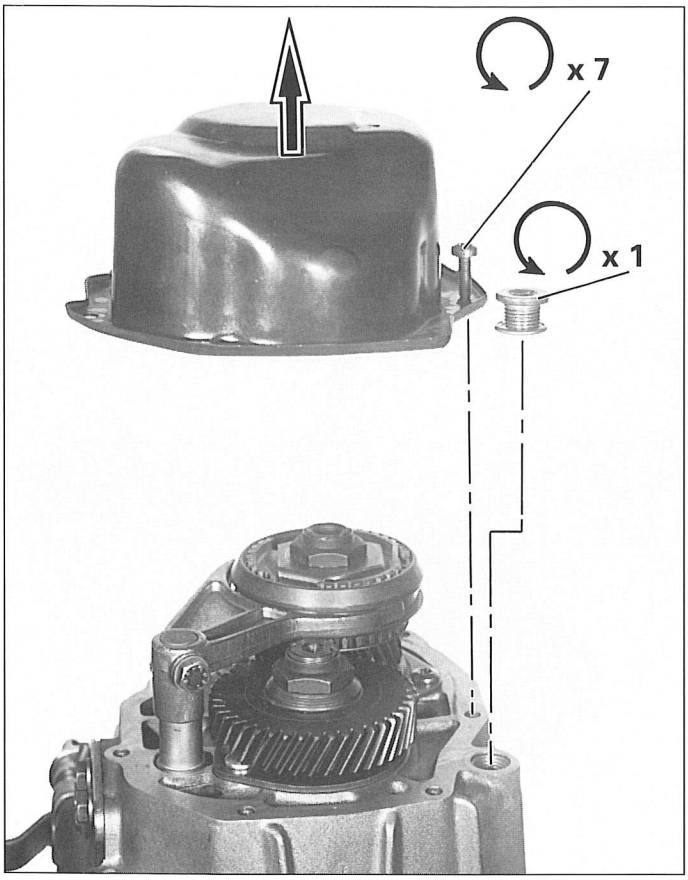
89-1026



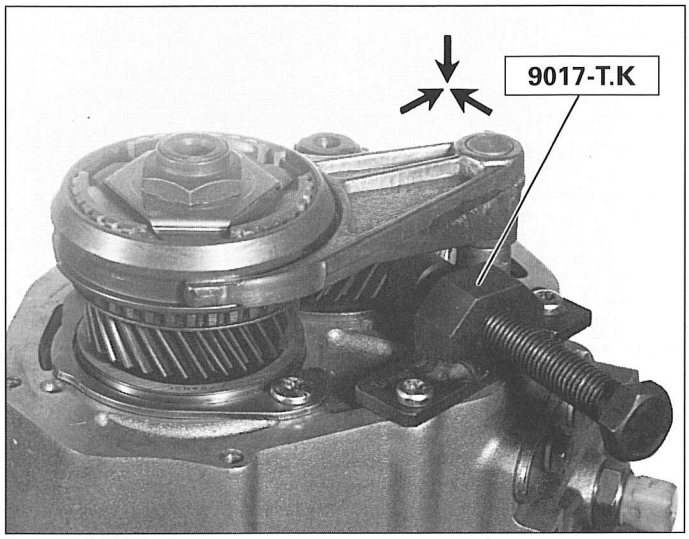
89-1029



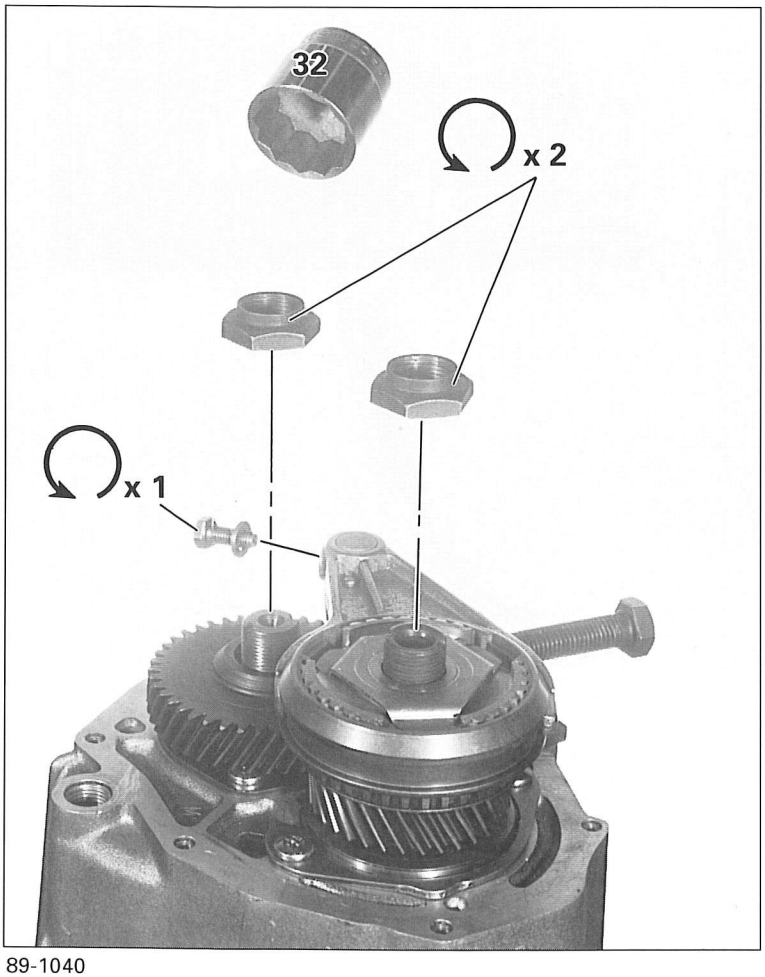
89-1027



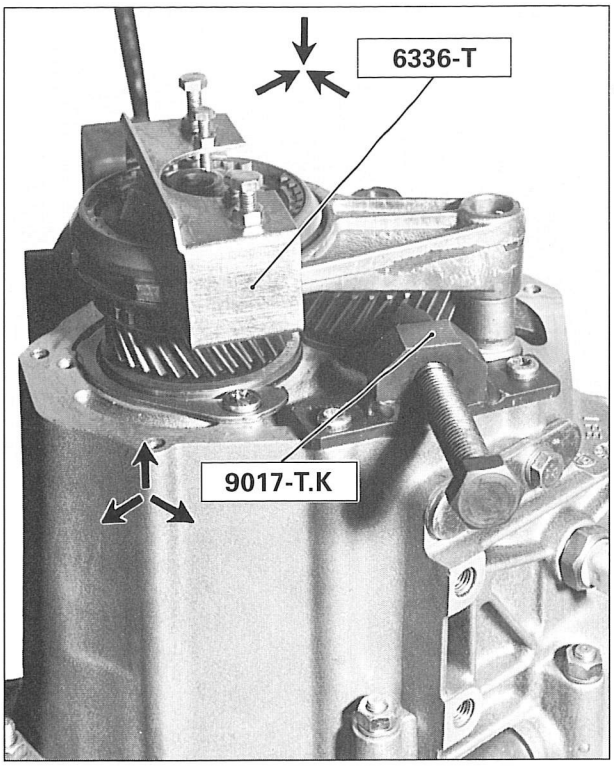
89-1028



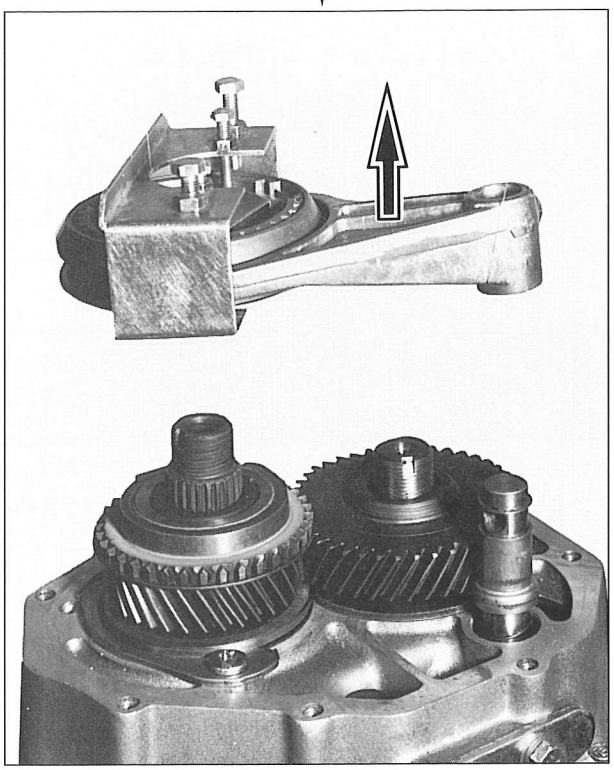
89-1042



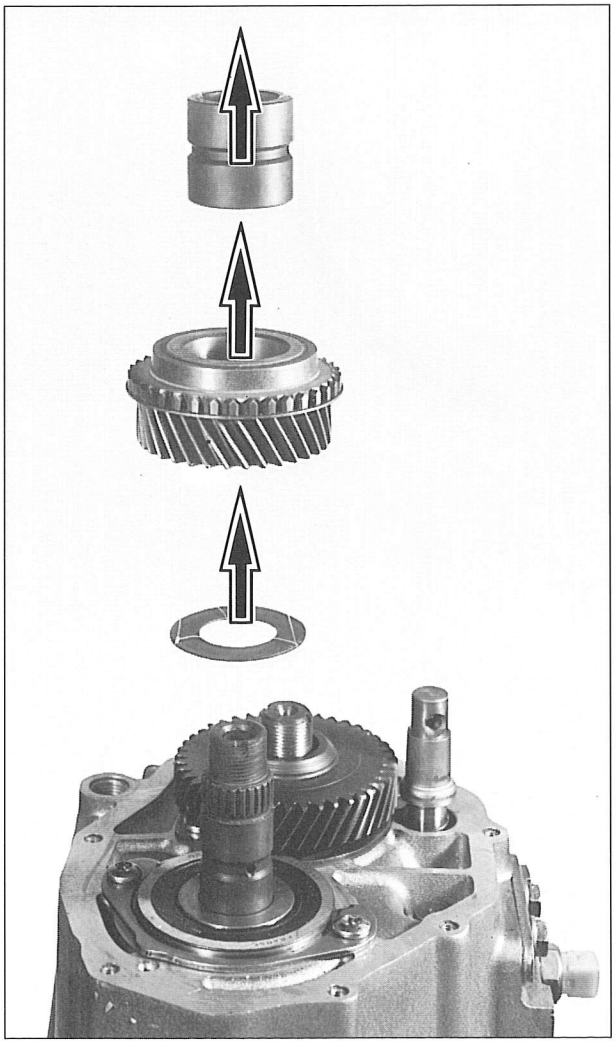
89-1040



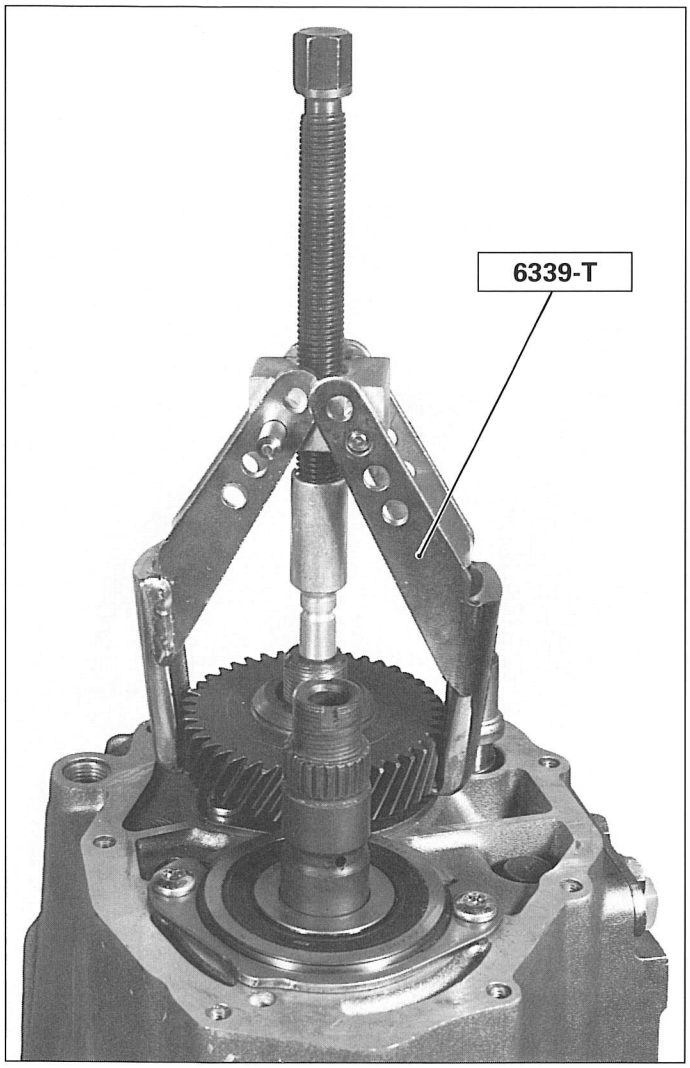
89-1043



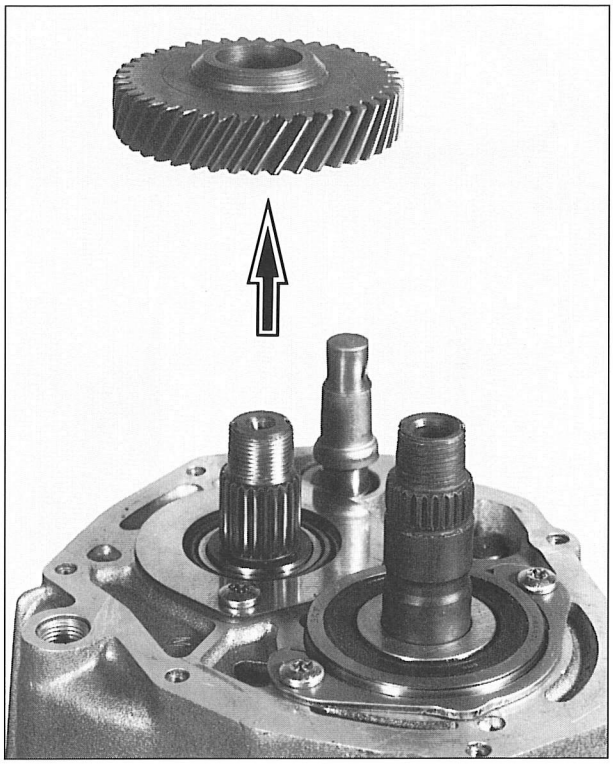
89-1041



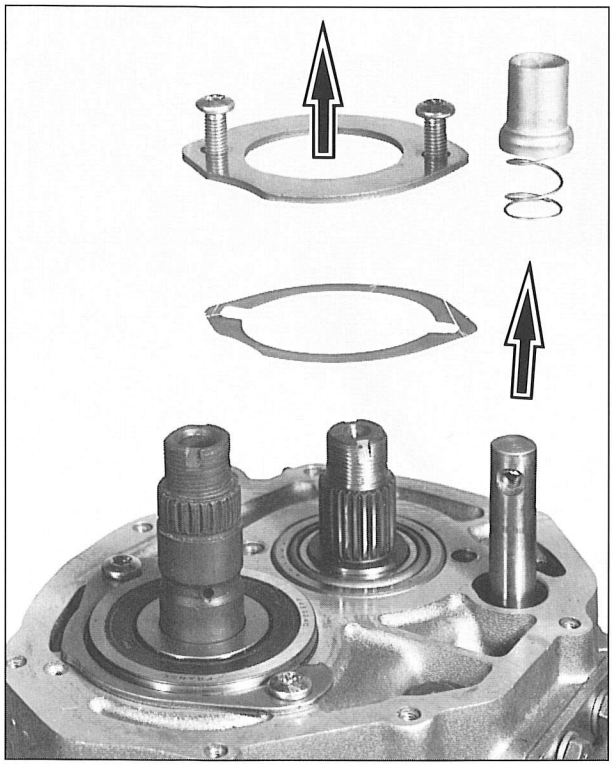
89-1048



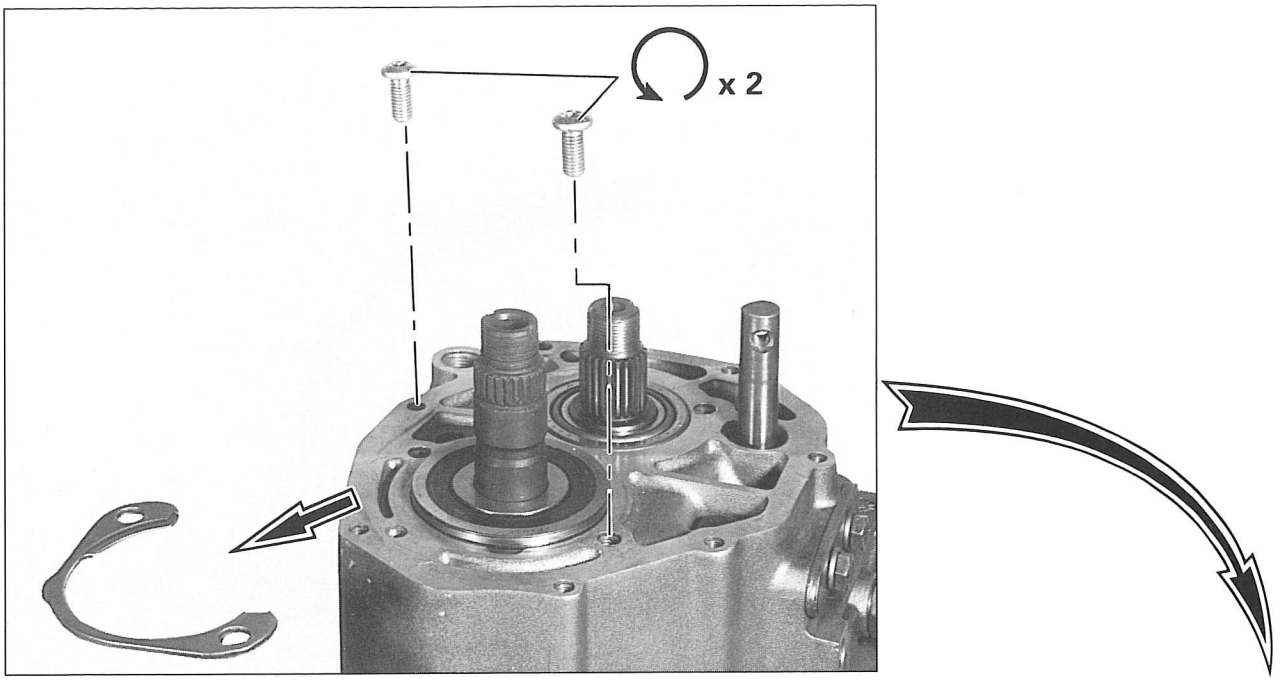
89-1046



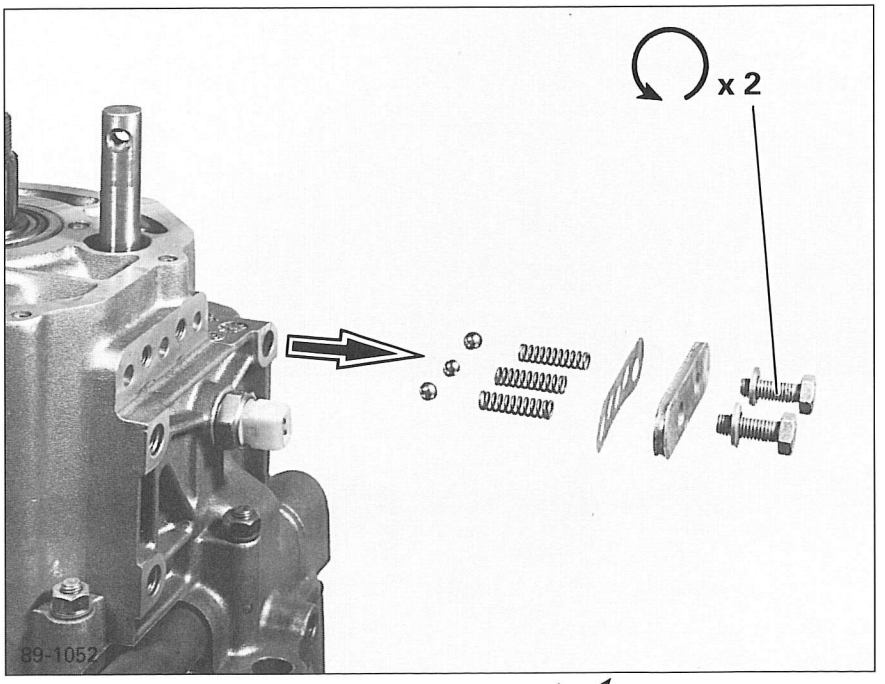
89-1047

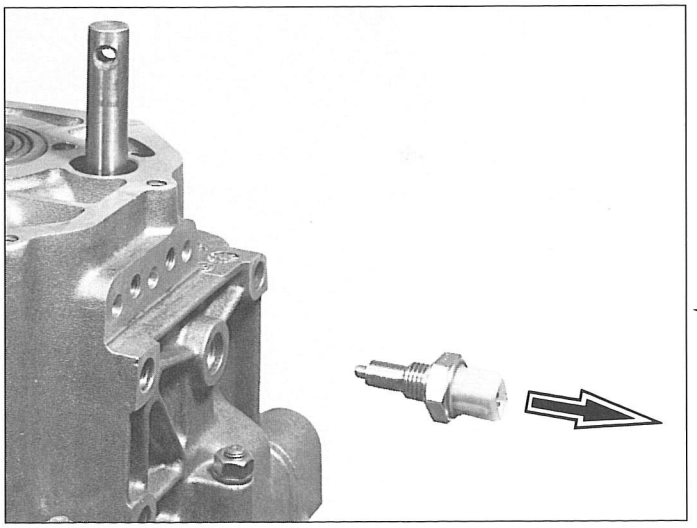


89-1049

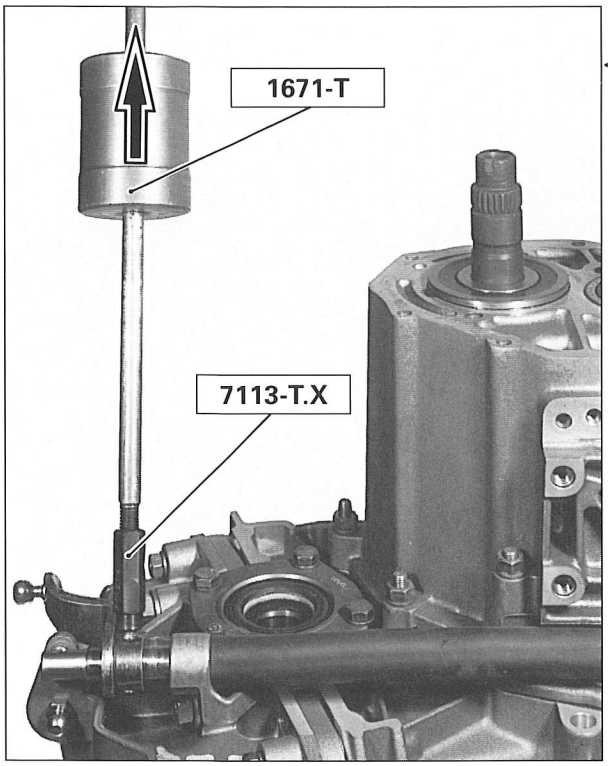


89-1045

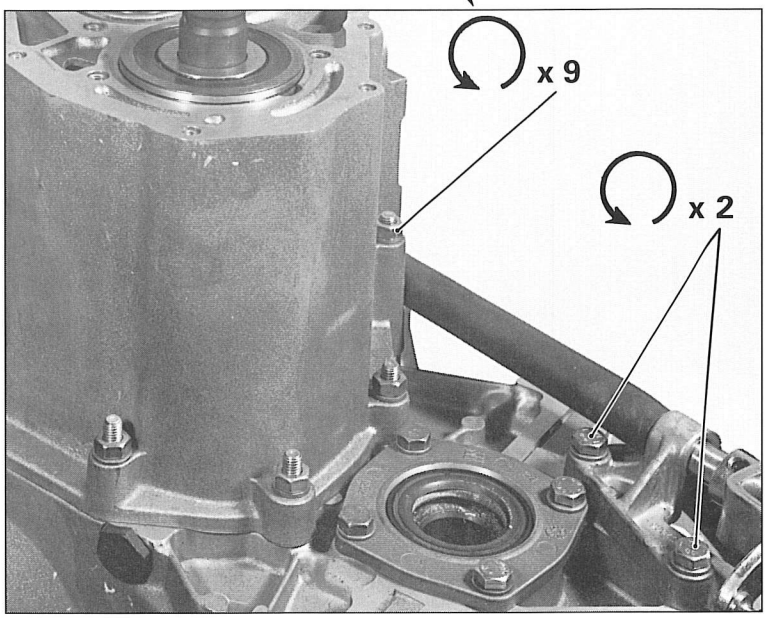




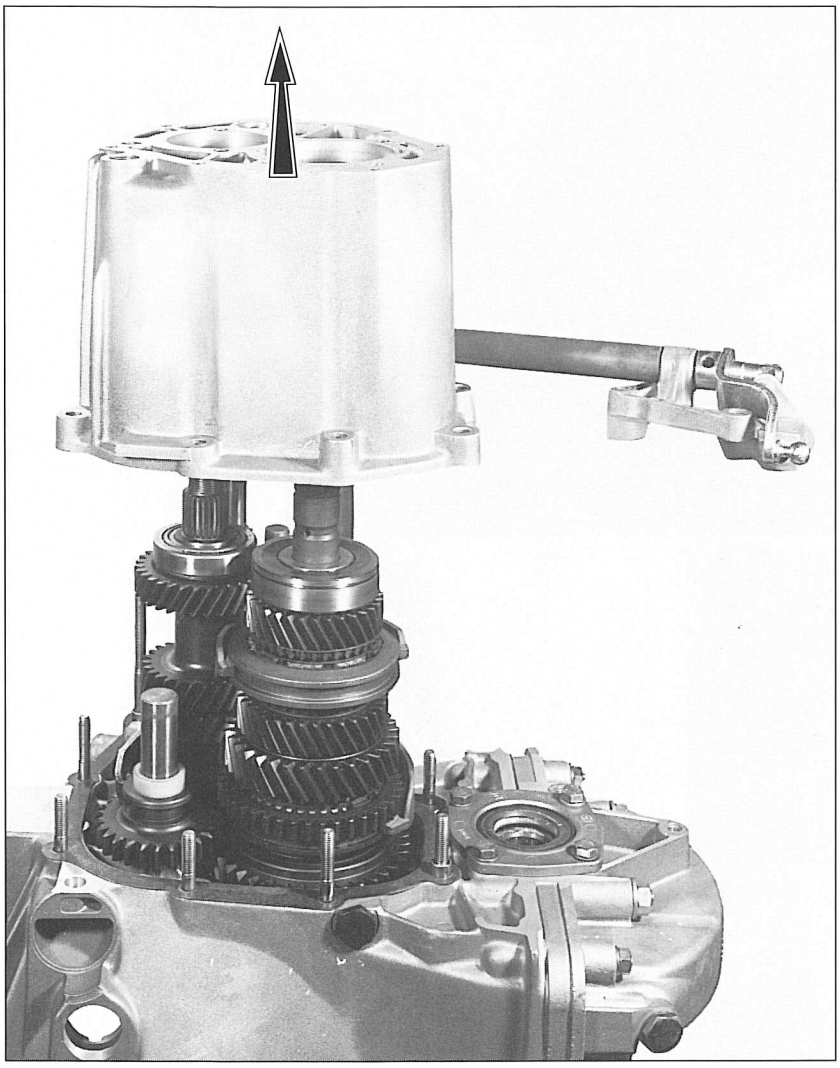
89-1053



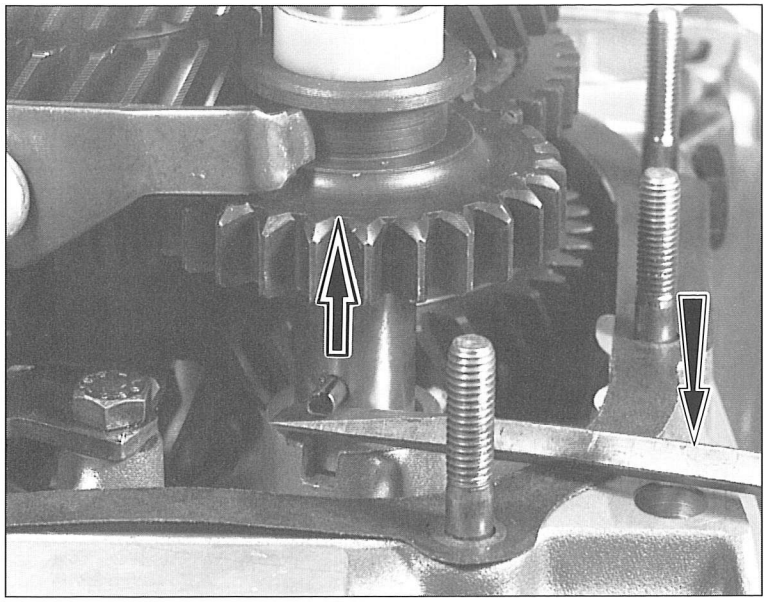
89-1054



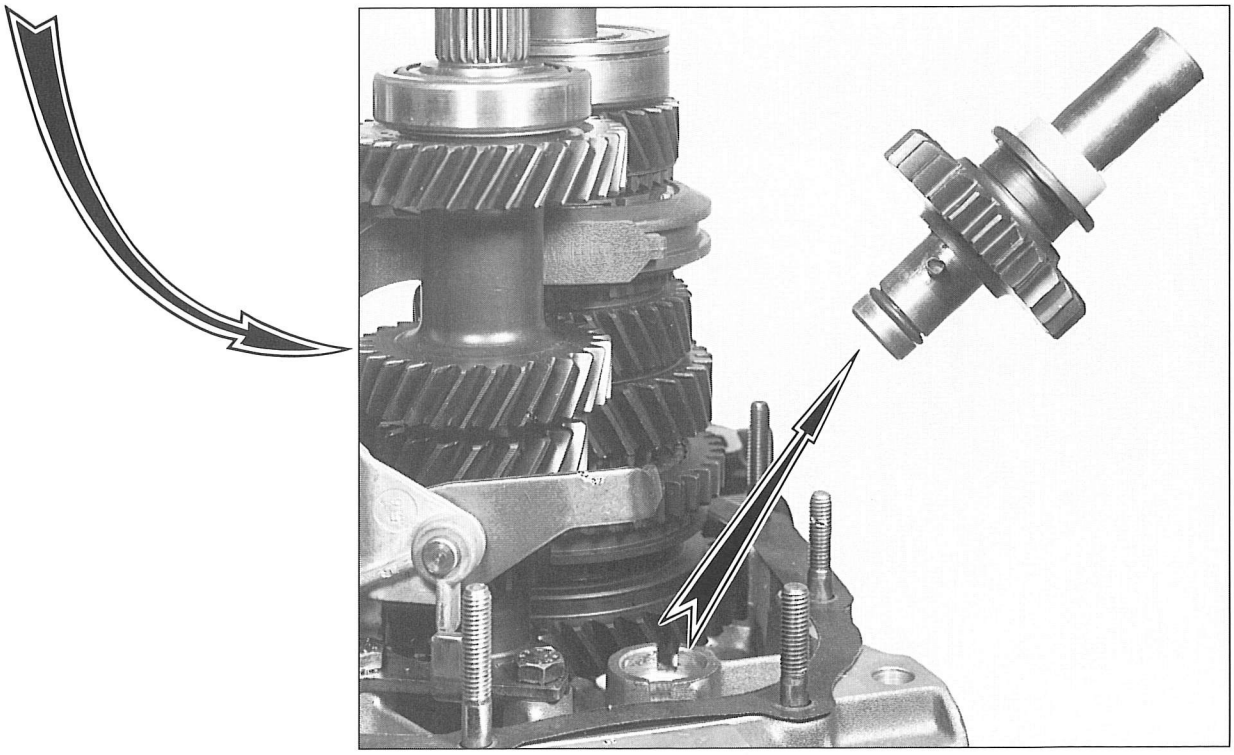
89-1055



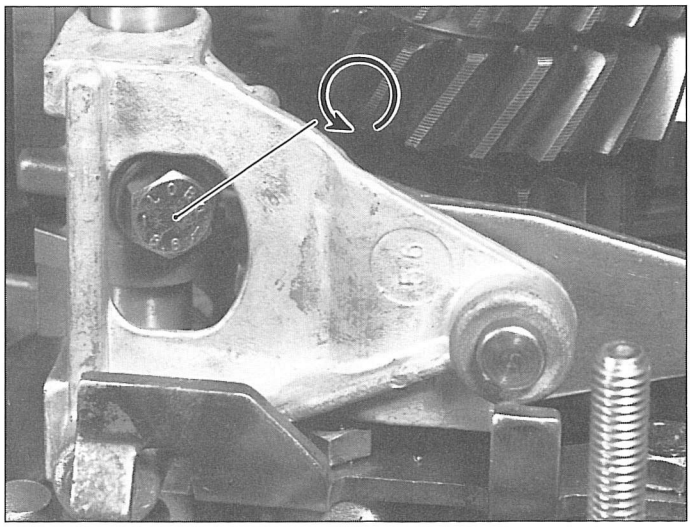
89-1059



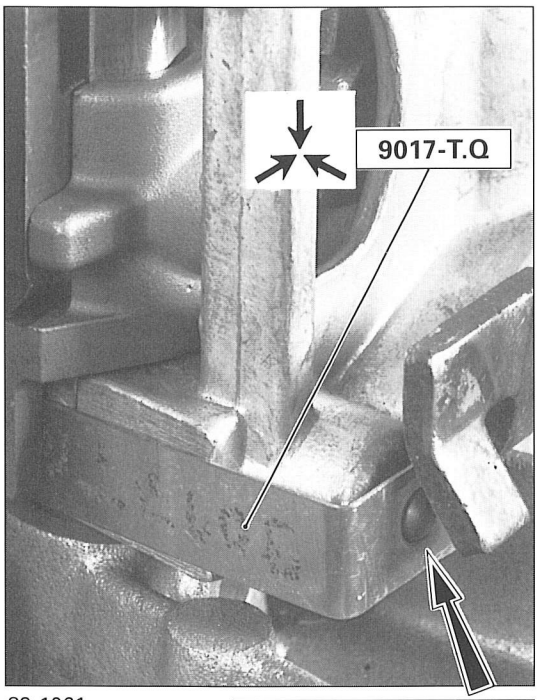
89-1062



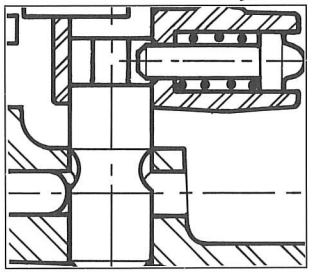
89-1056



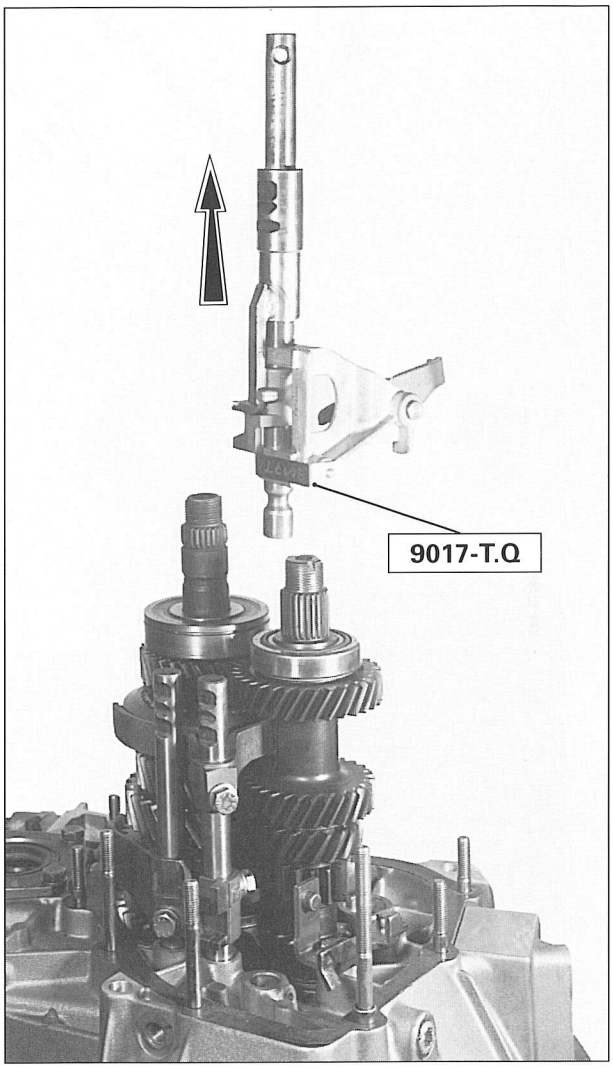
89-1063



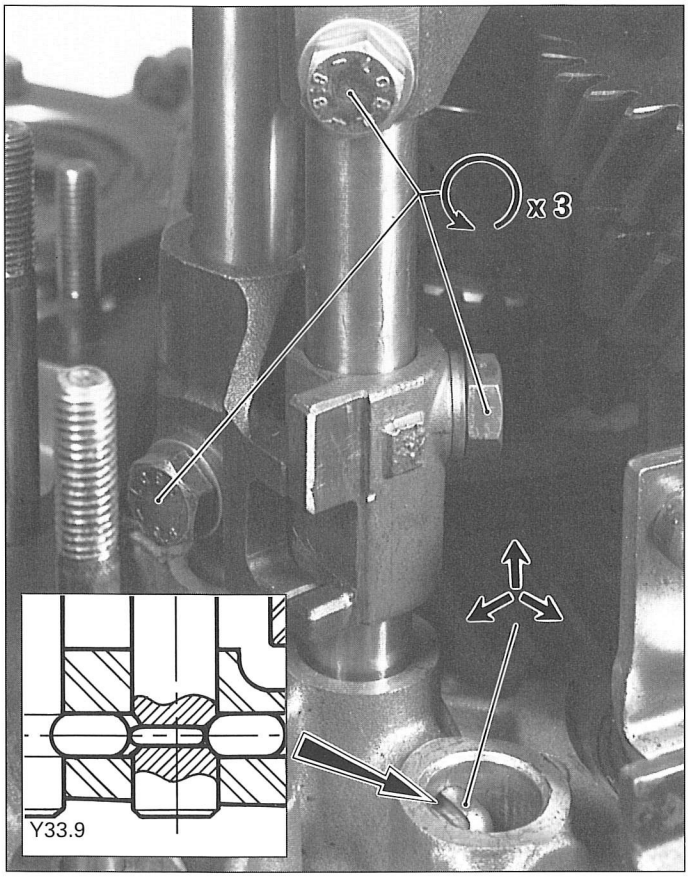
89-1061



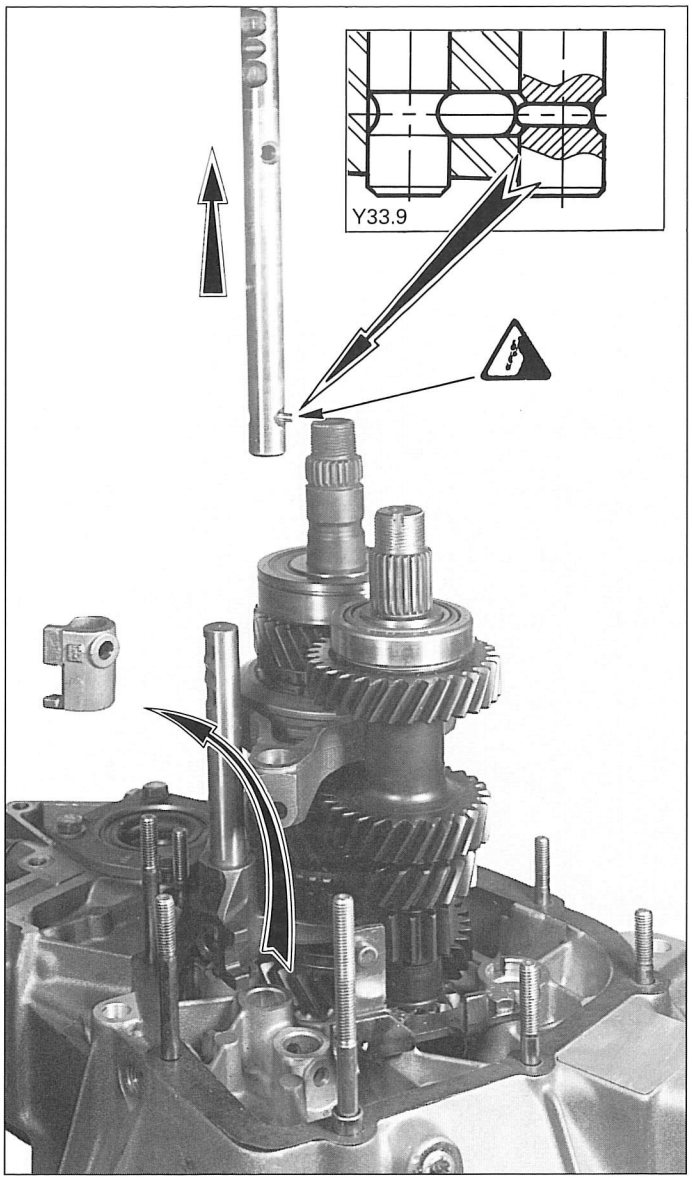
Y33.9



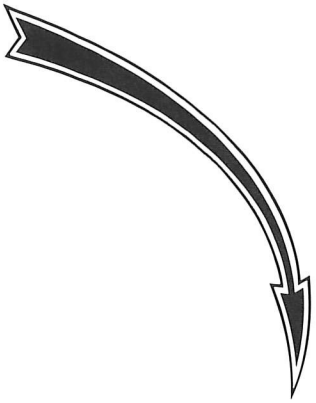
89-1057

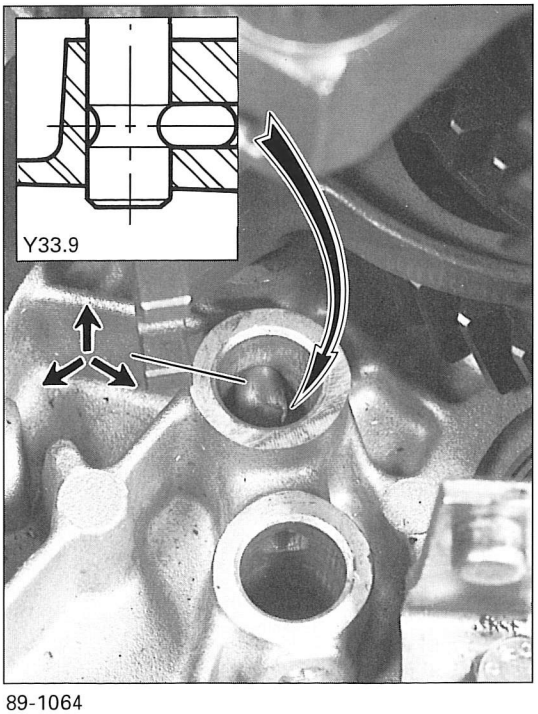


89-1060

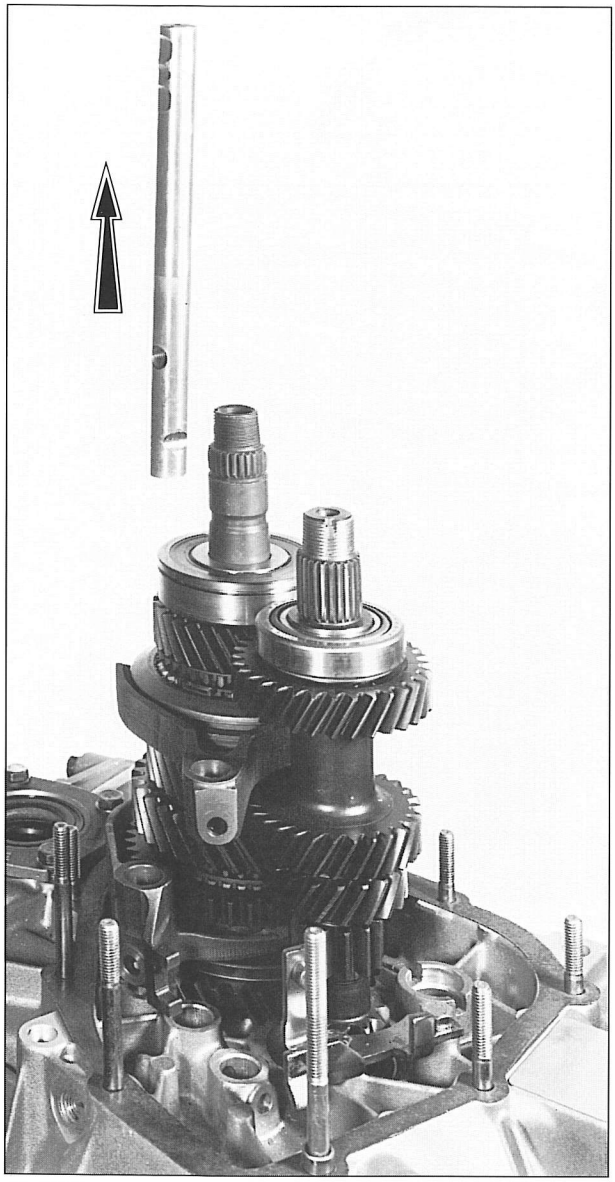


89-1058

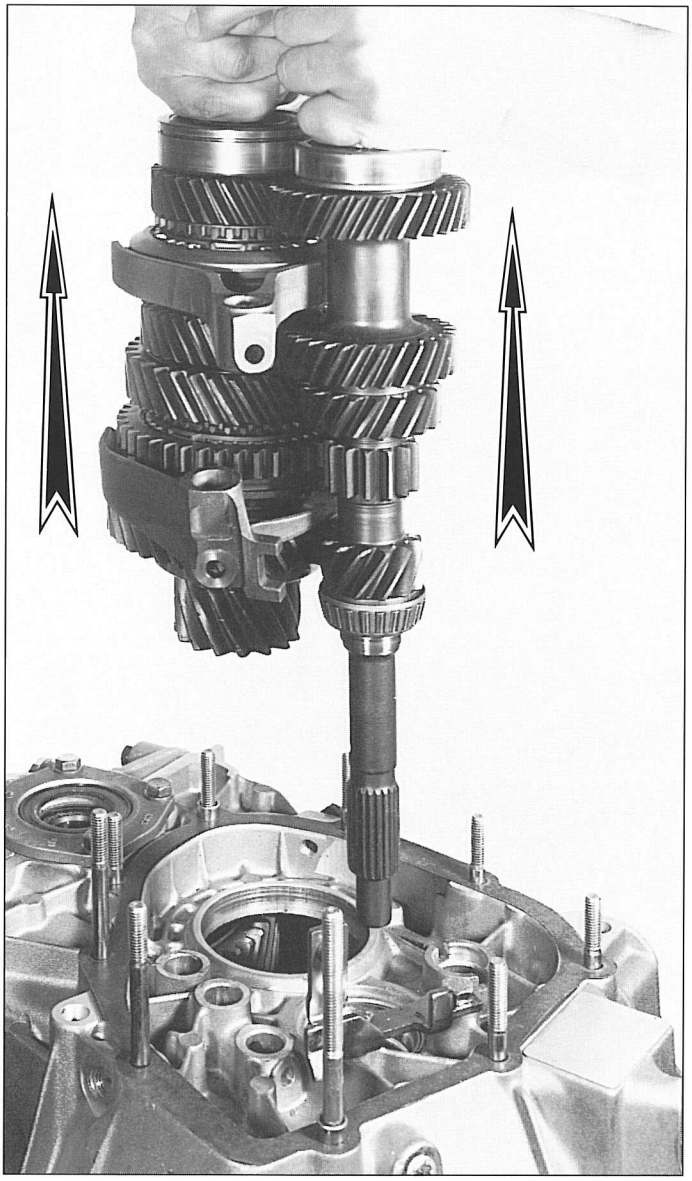




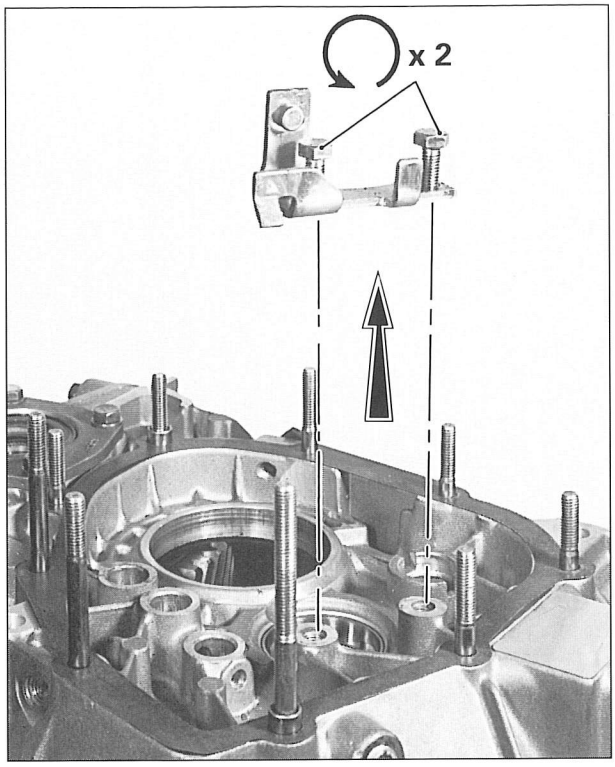
89-1064



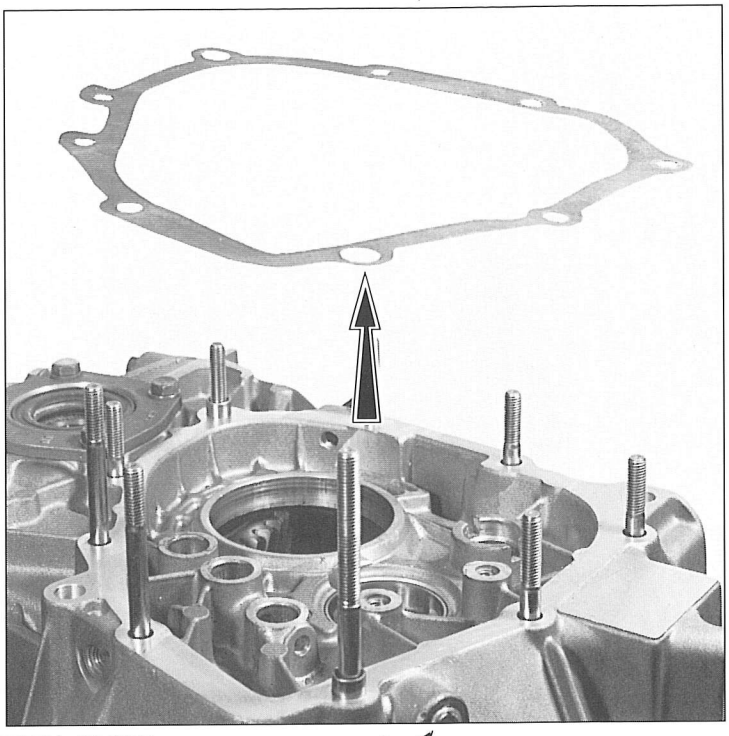
89-1072



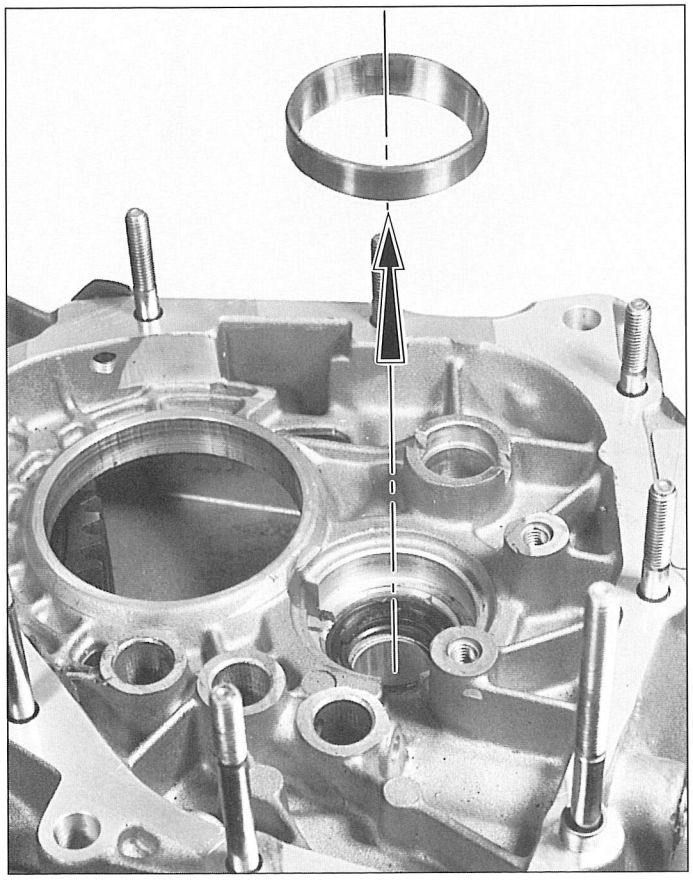
89-1073



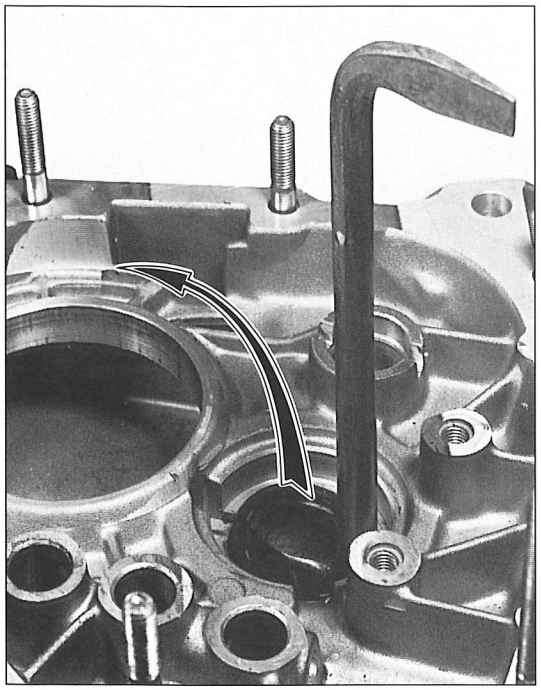
89-1071



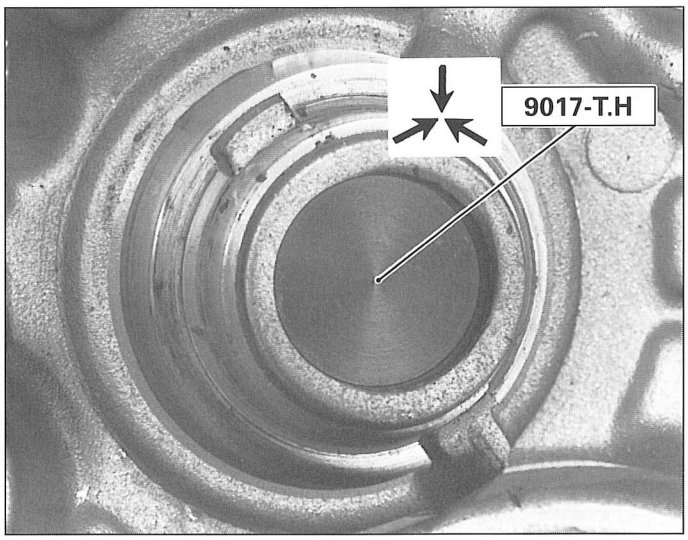
89-1074



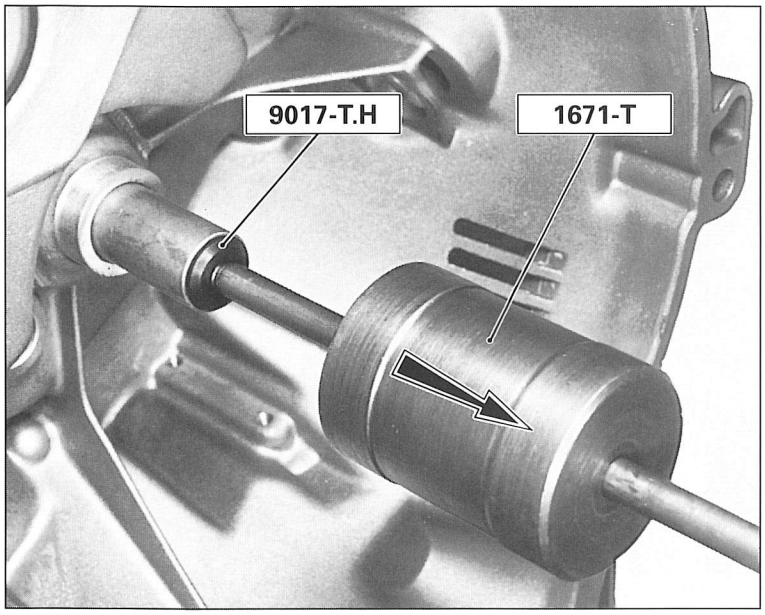
89-1076



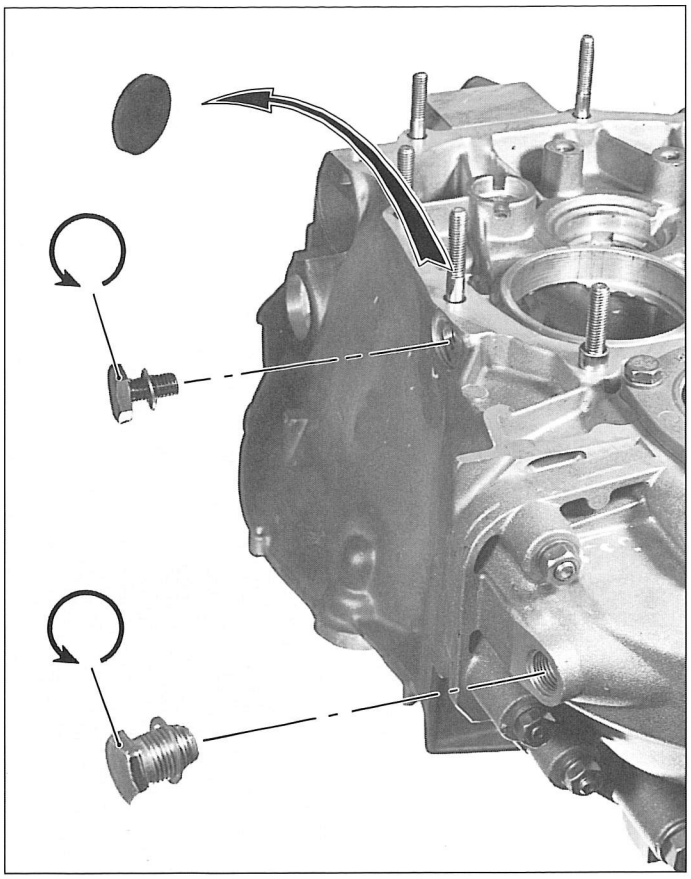
89-1078



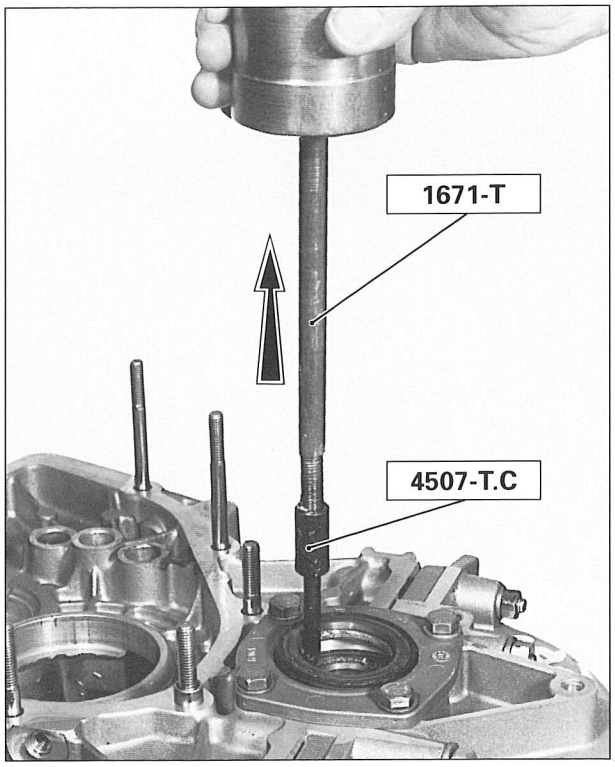
89-1075



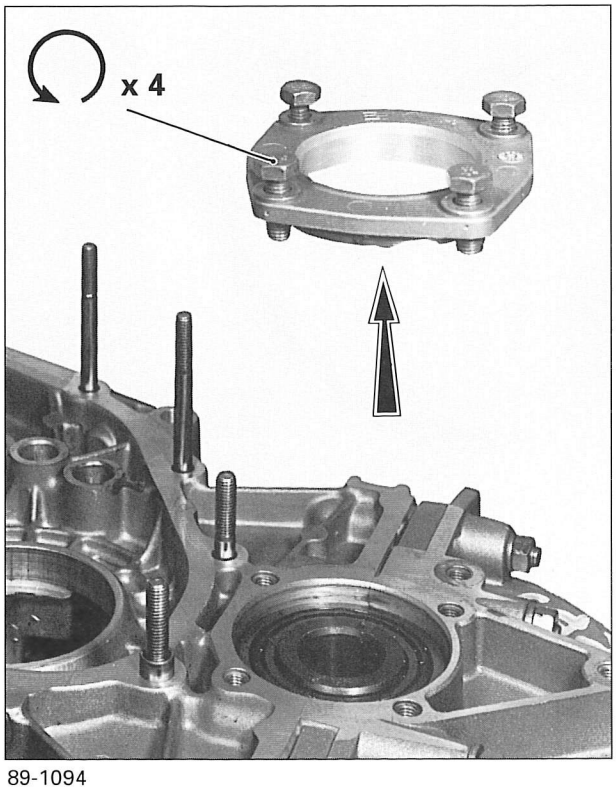
89-1077



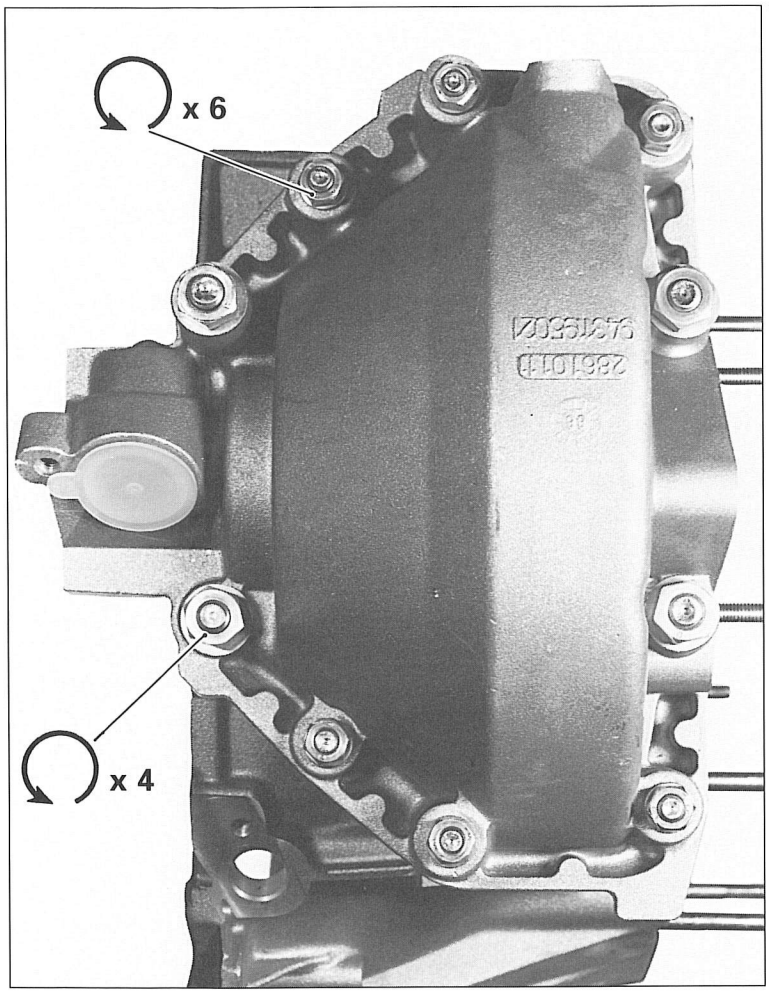
89-1080



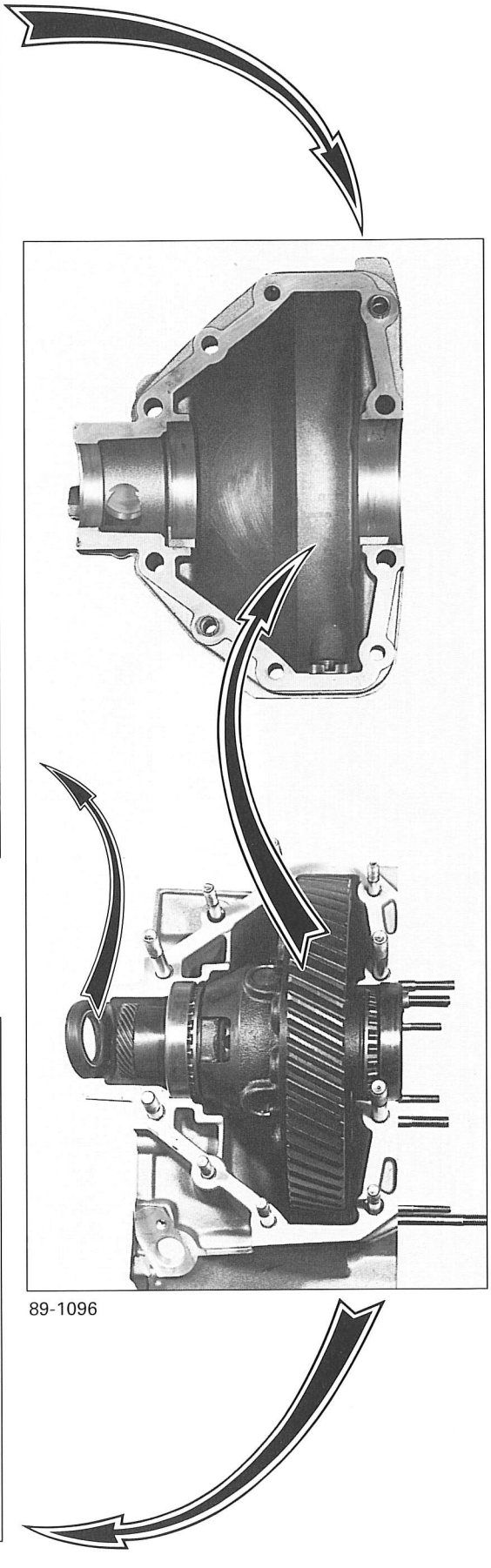
89-1093



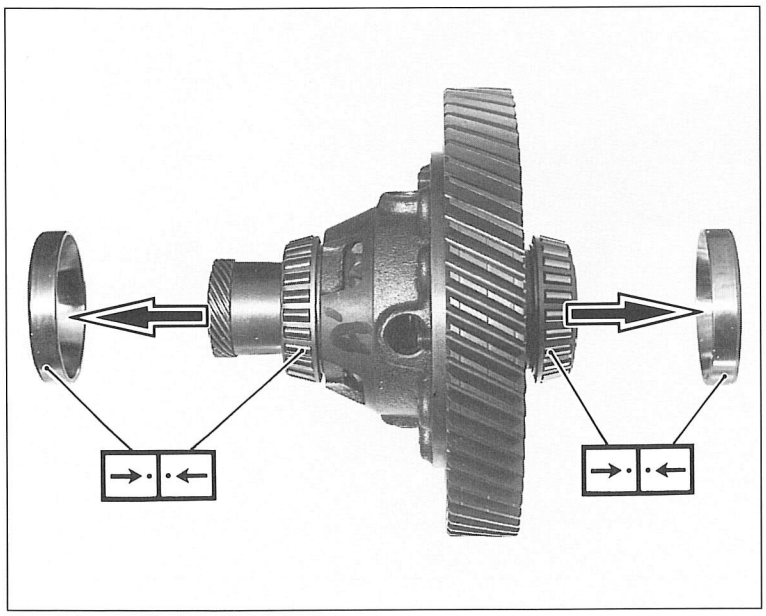
89-1094



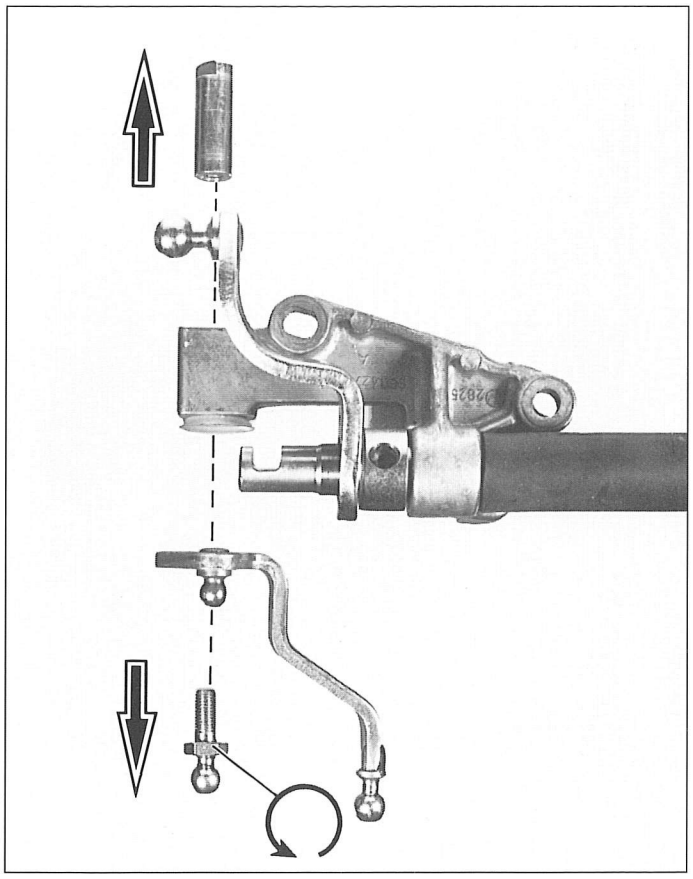
89-1095



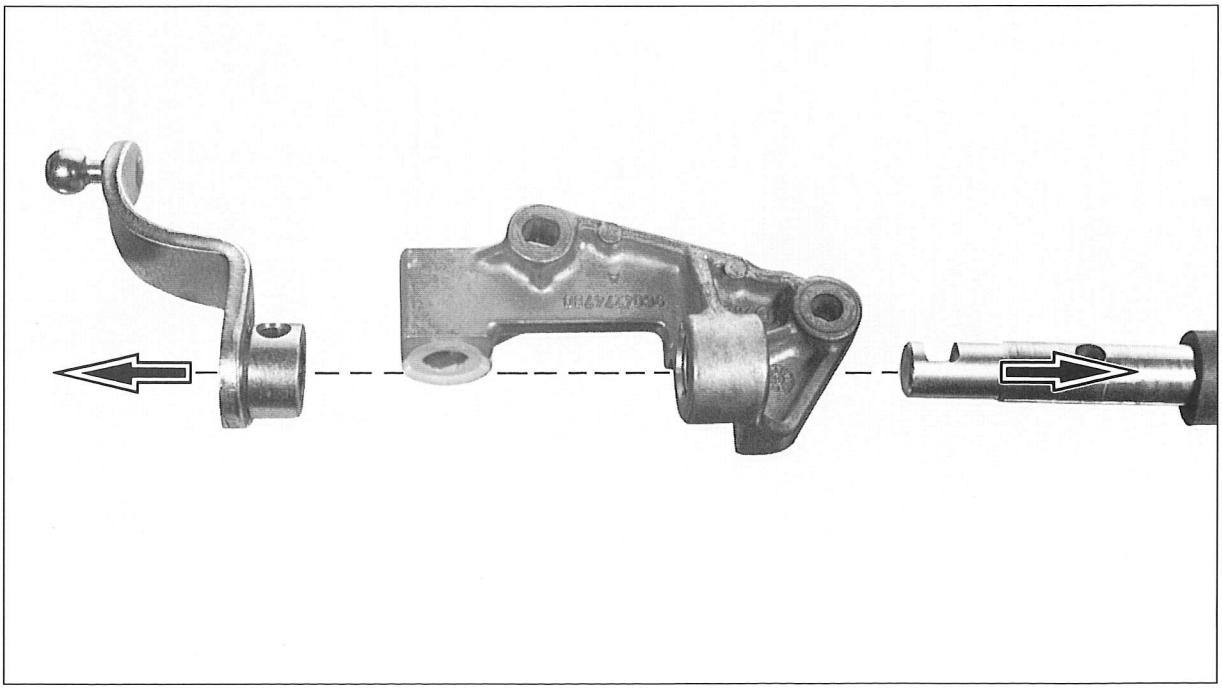
89-1096



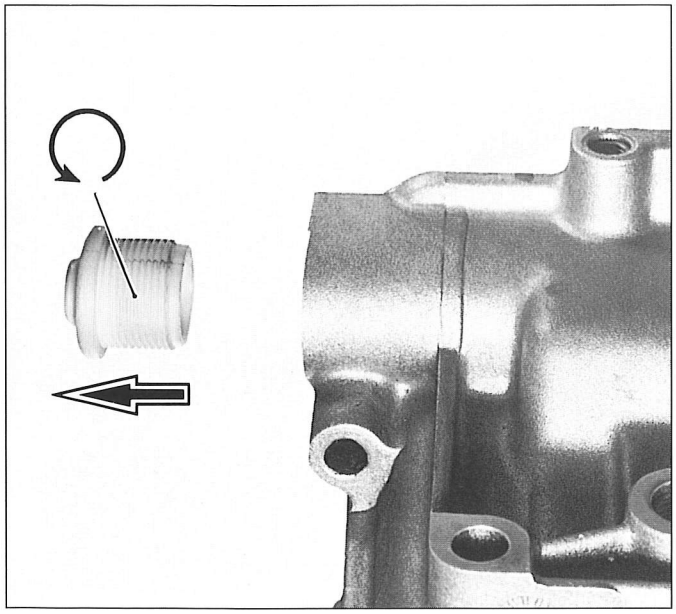
89-1100



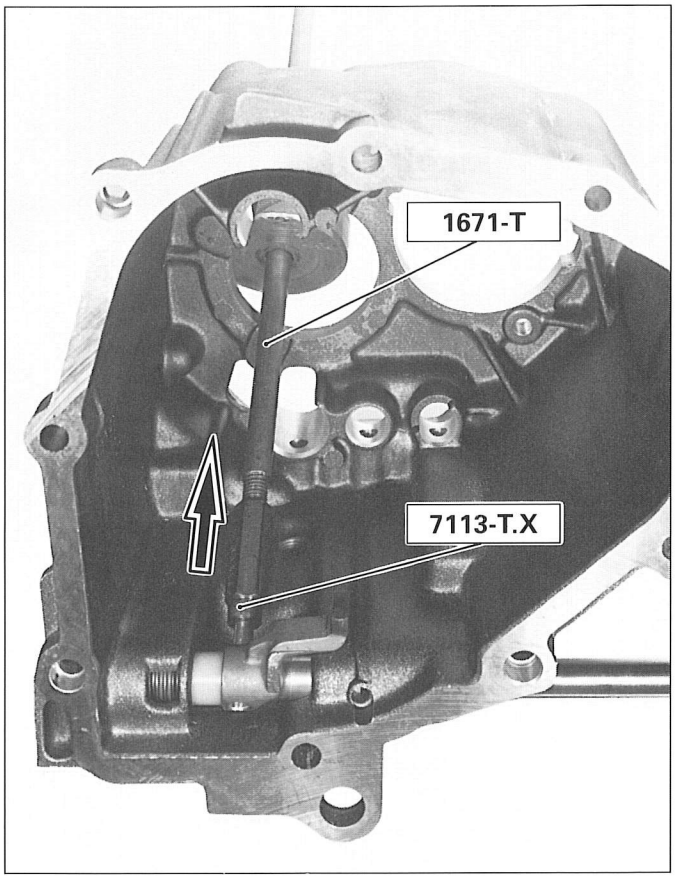
89-1141



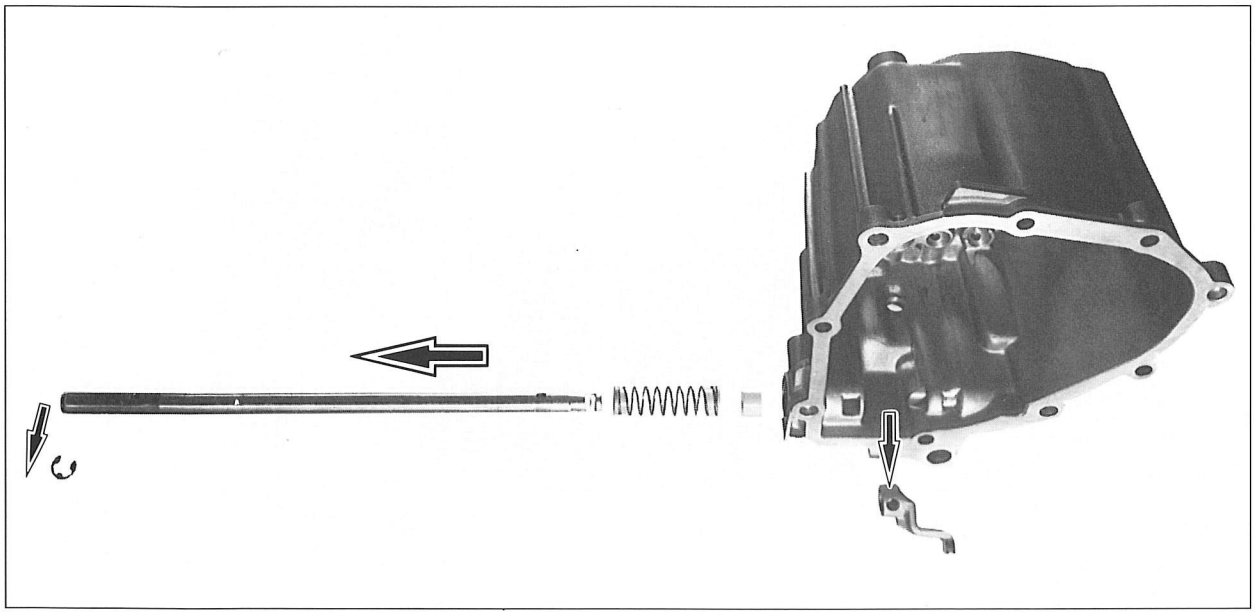
89-1146



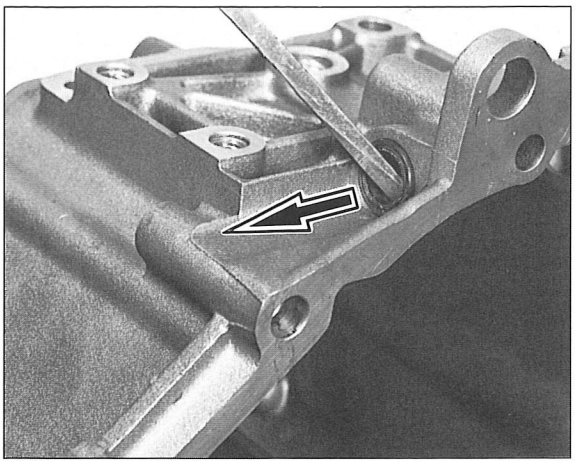
89-1101



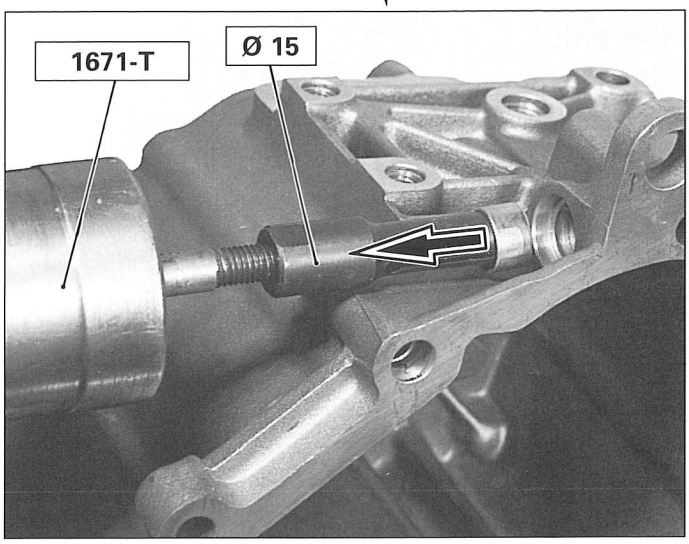
89-1140



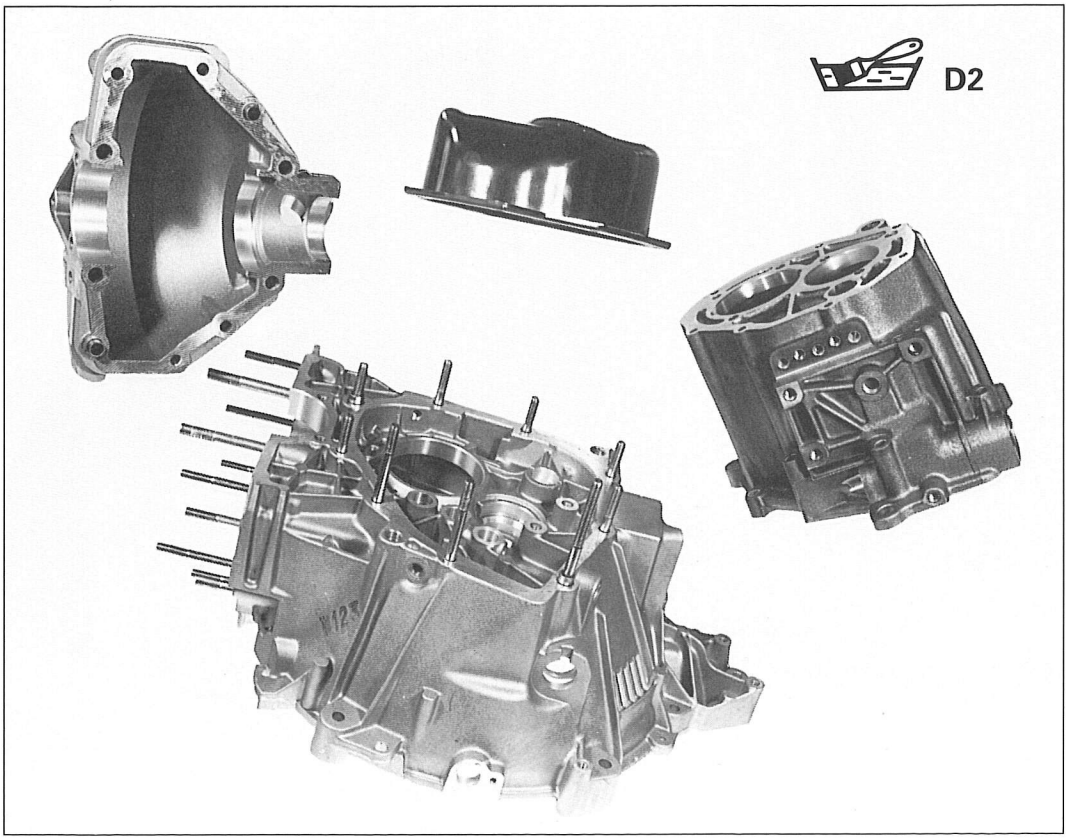
89-1102



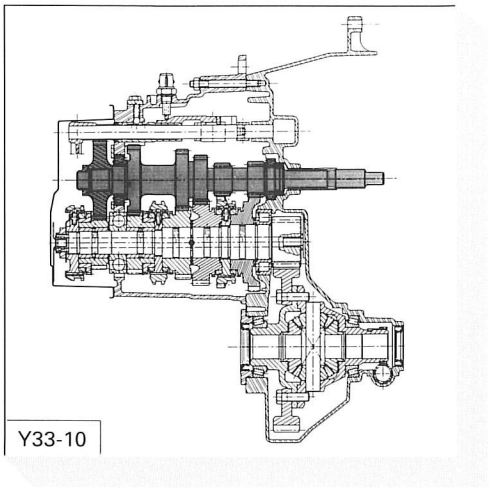
89-1103

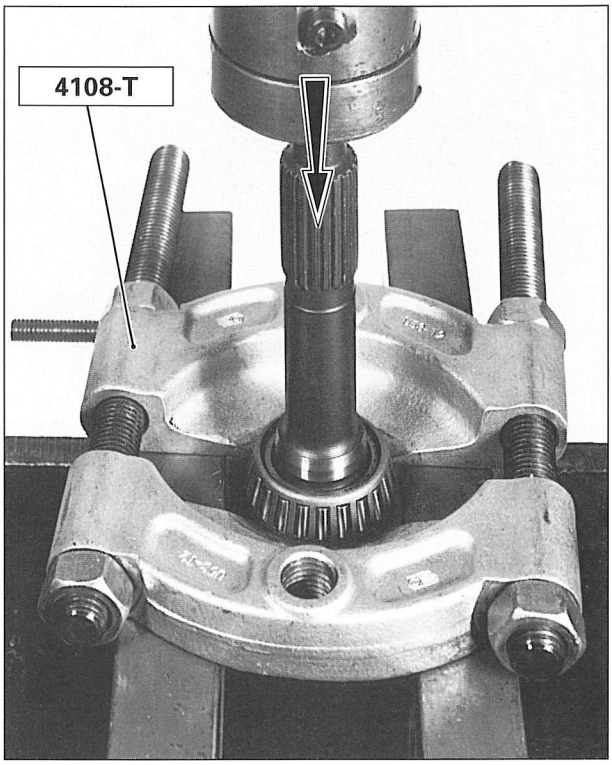


89-1105

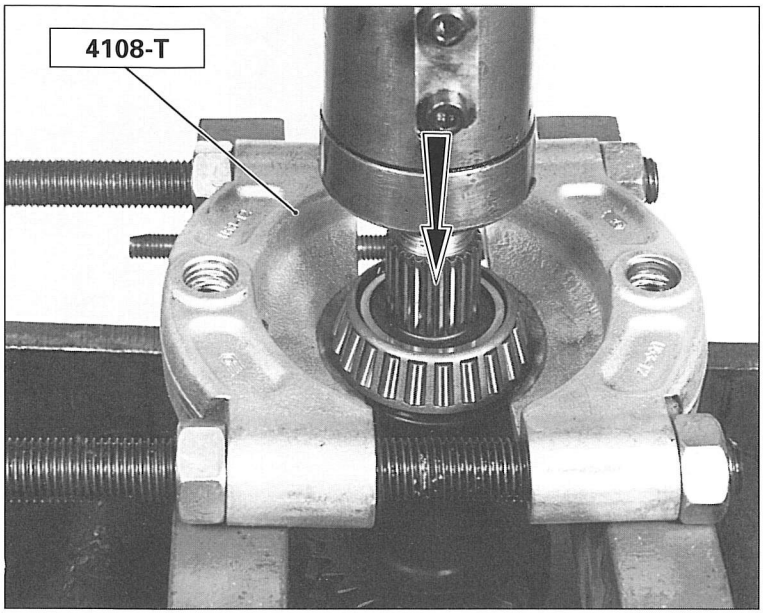


89-1106

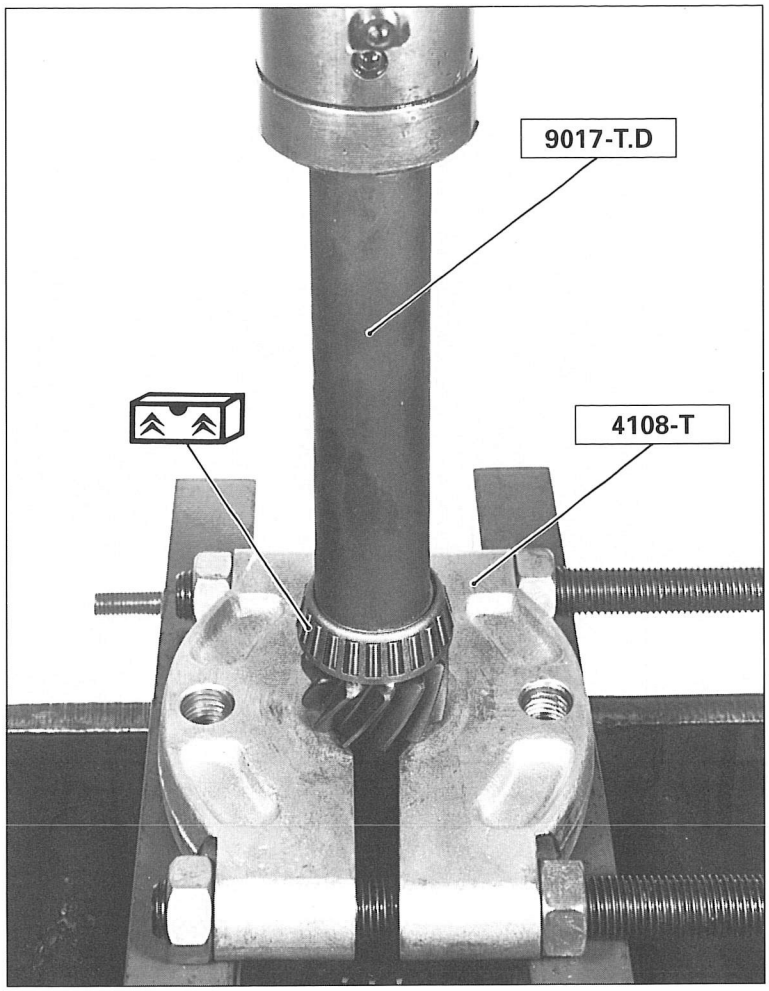

Y33-10



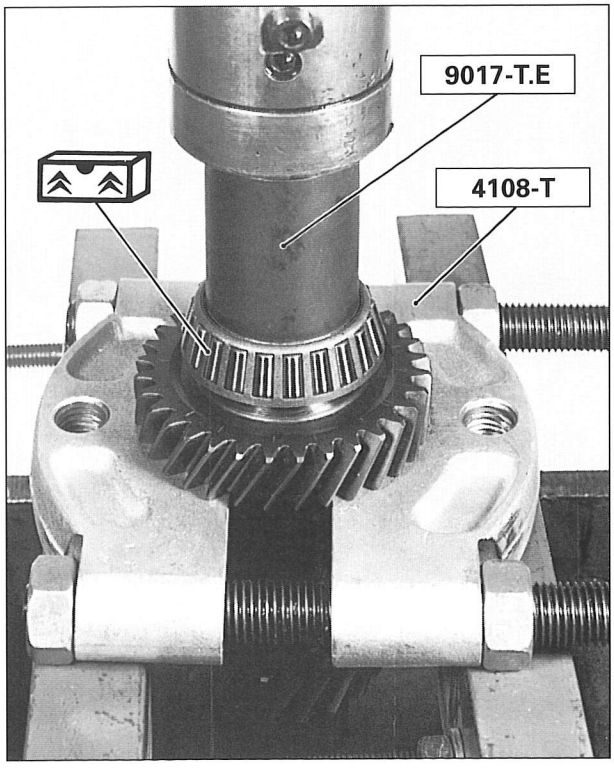
89-1109



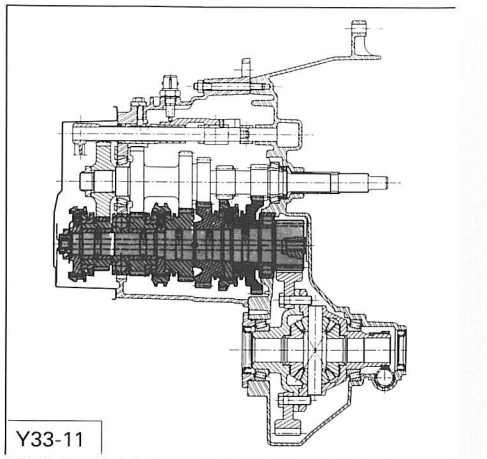
89-1110

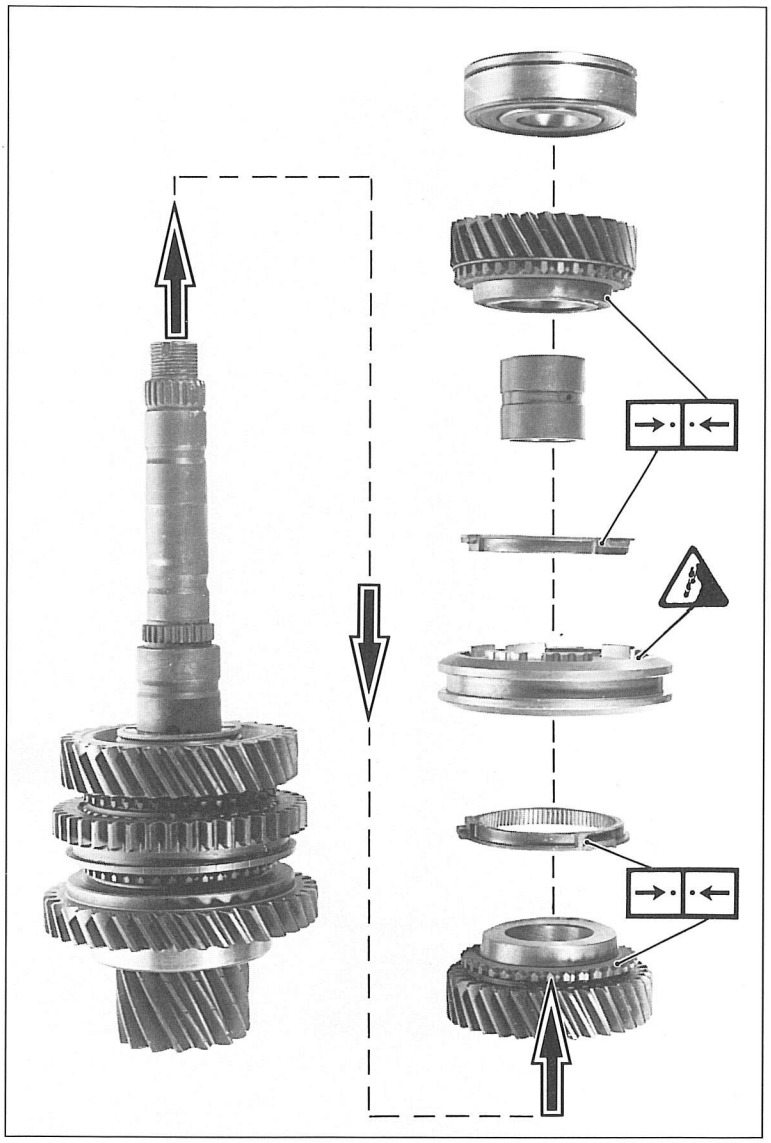


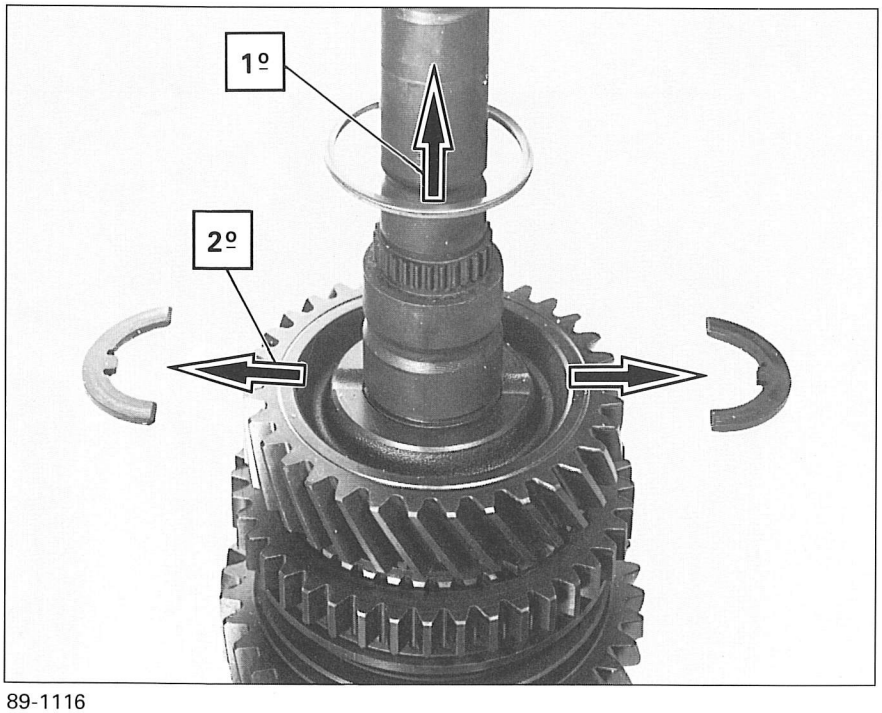
89-1108



89-1111


Y33-11

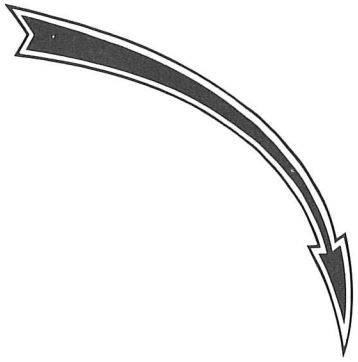

89-1112

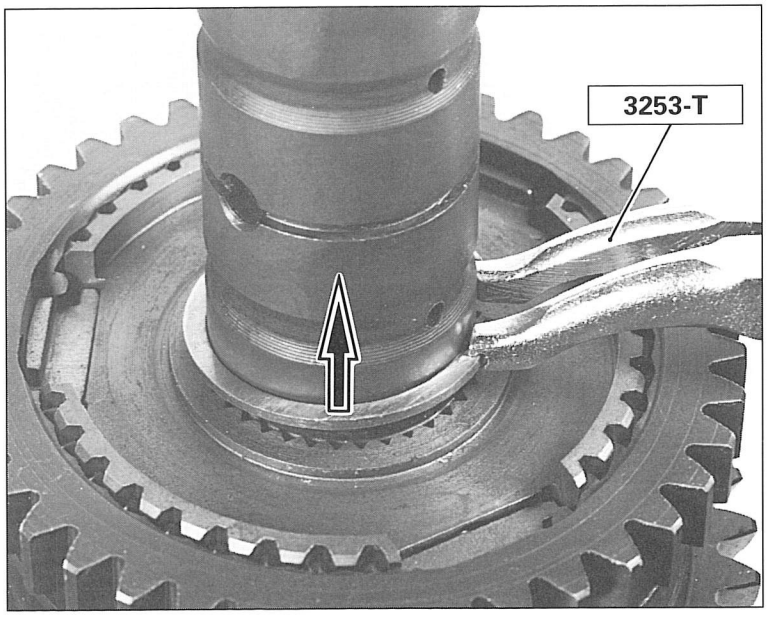


89-1116

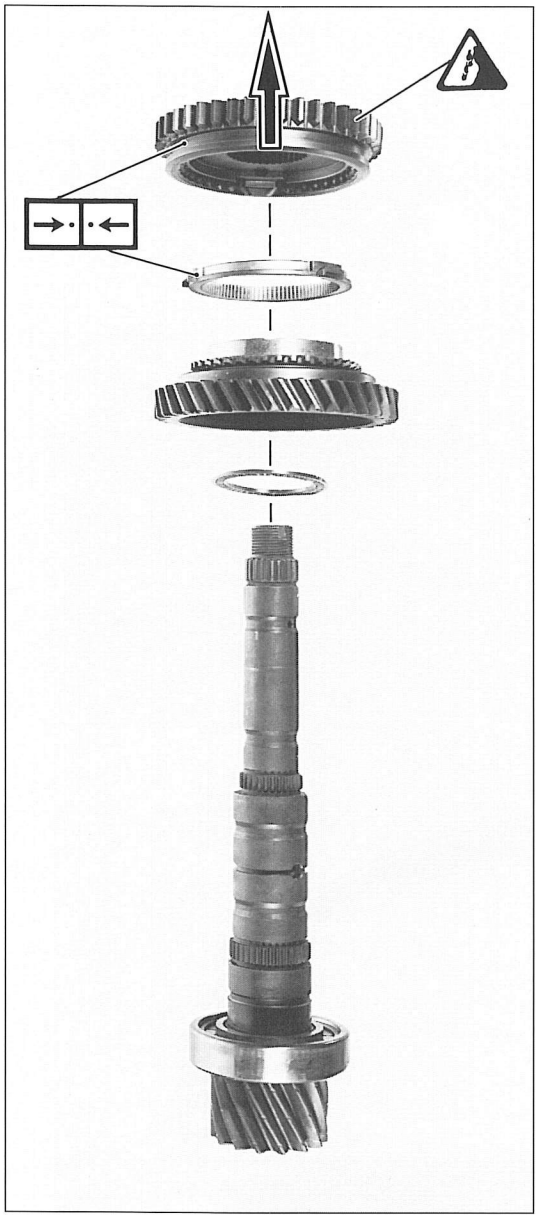


89-1114

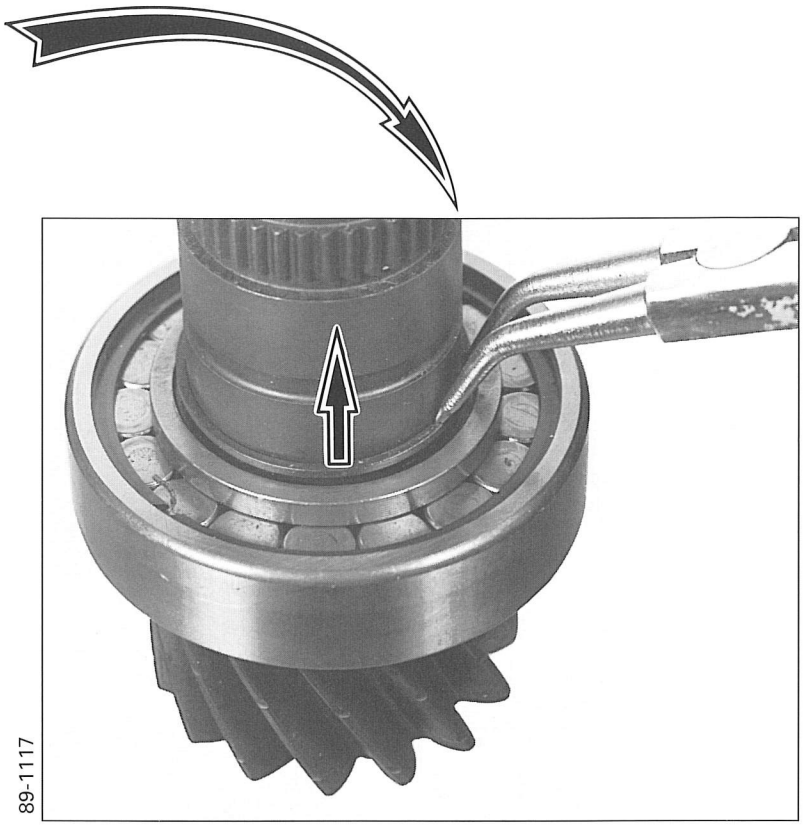




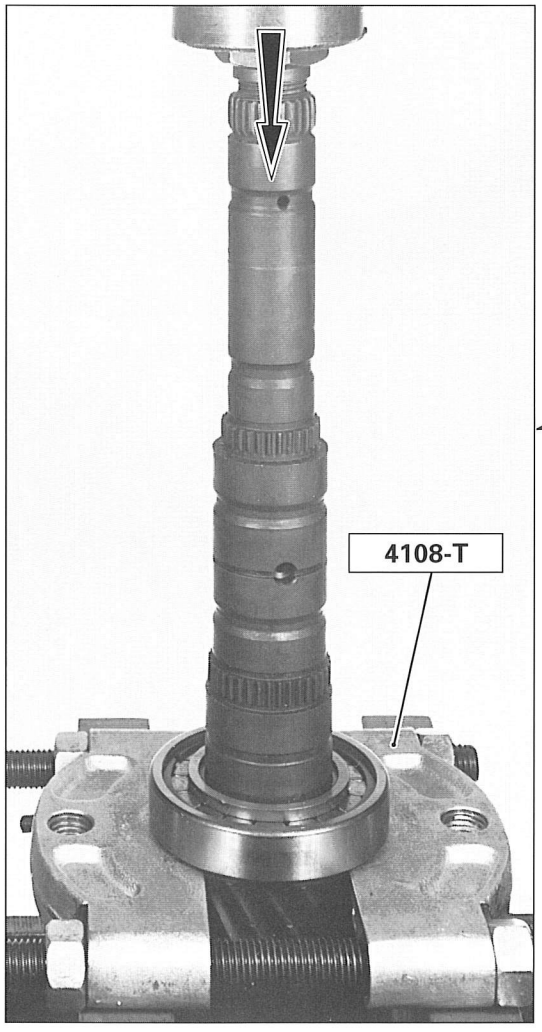
89-1118



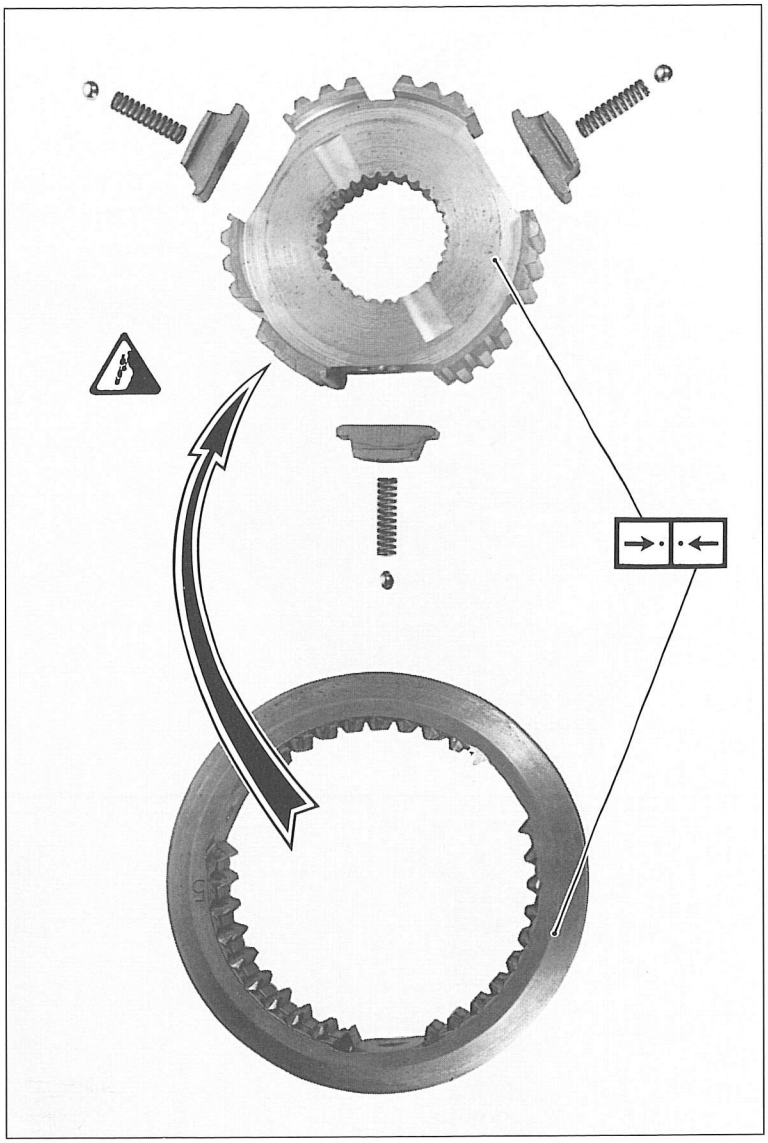
89-1115



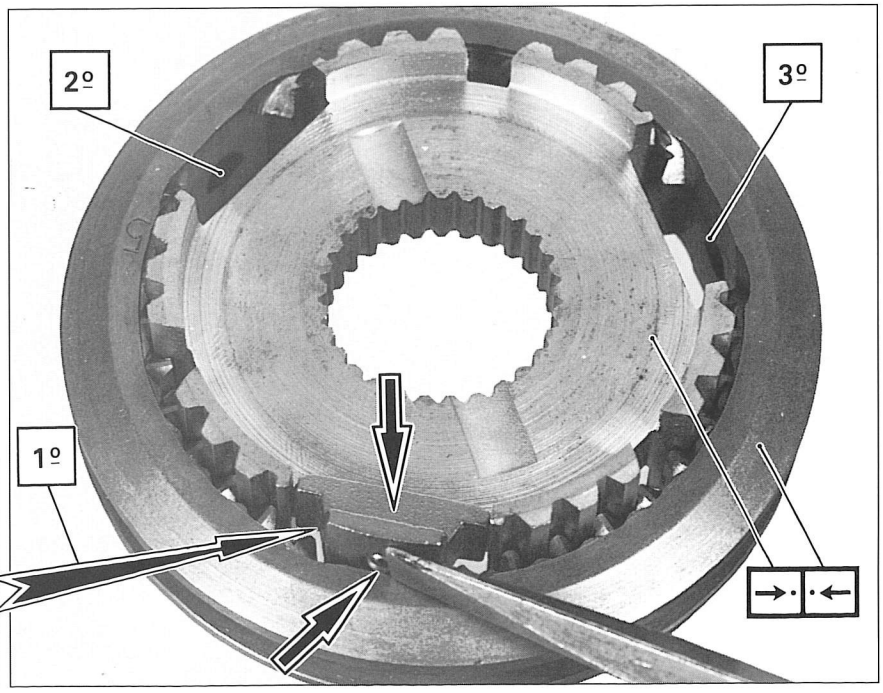
89-1117

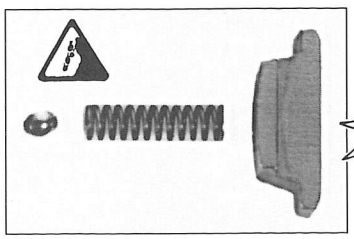


89-1122



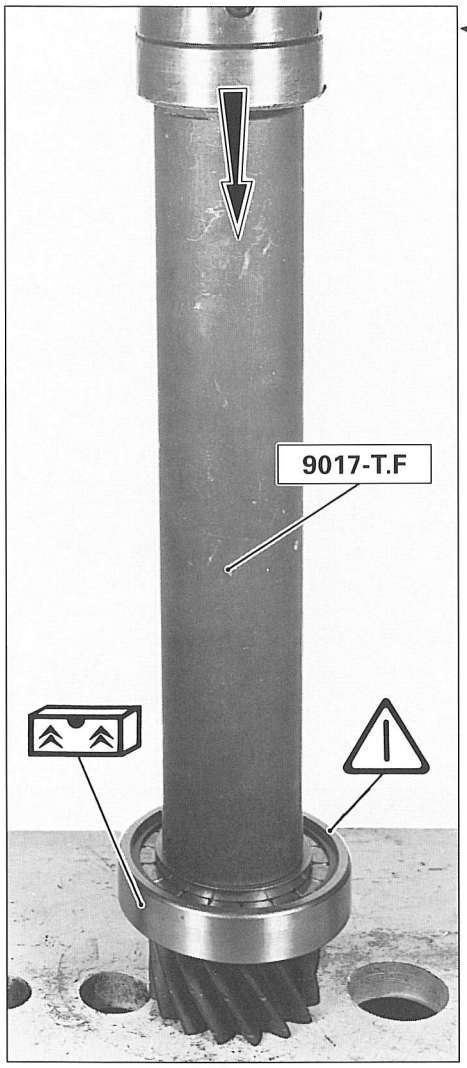
89-1134



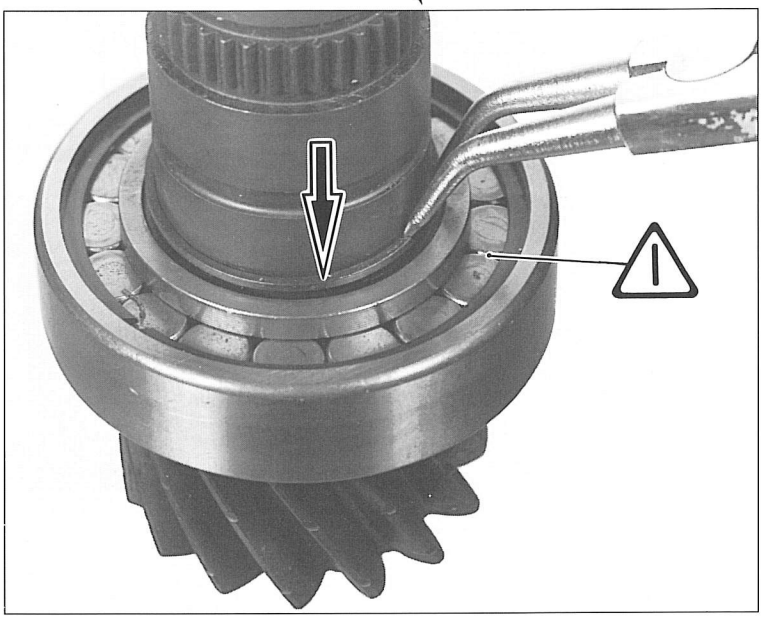


89-1134

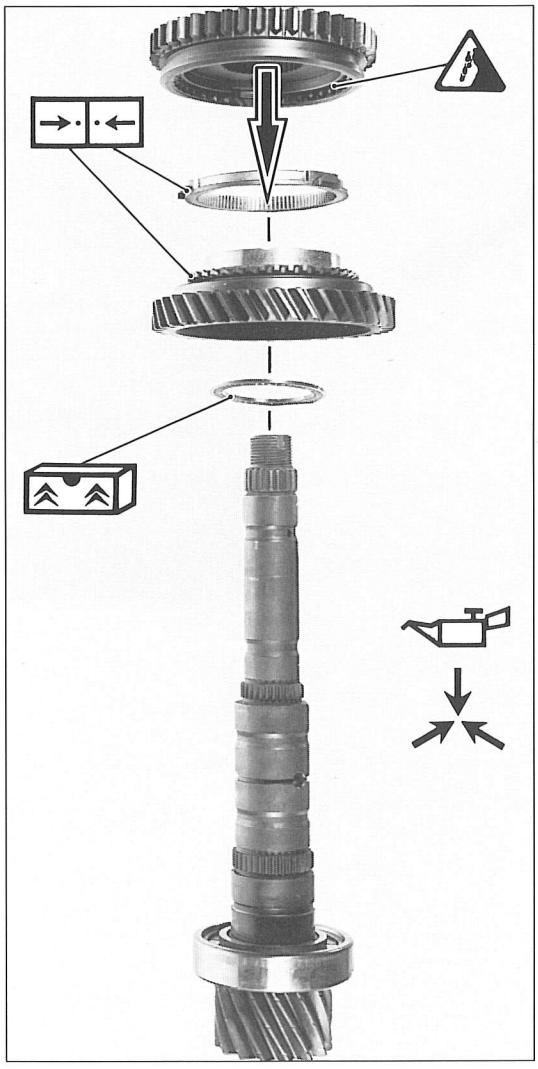
89-1137



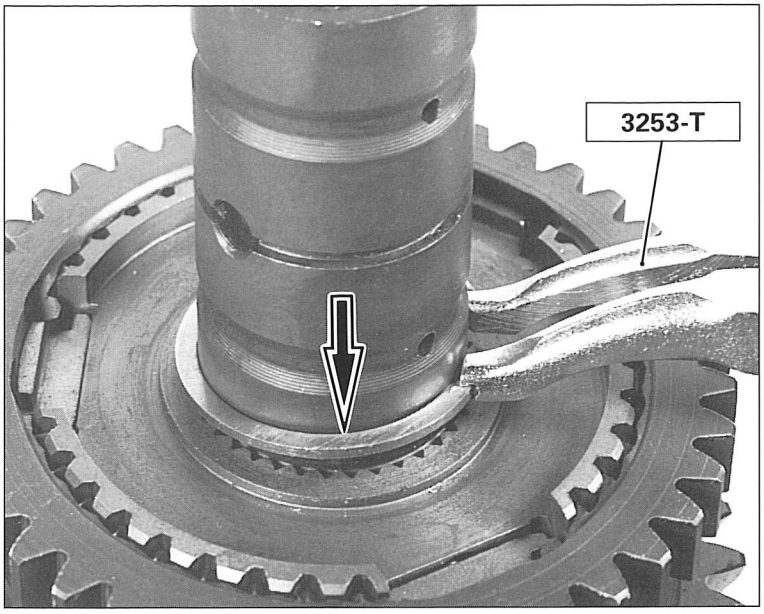
89-1123



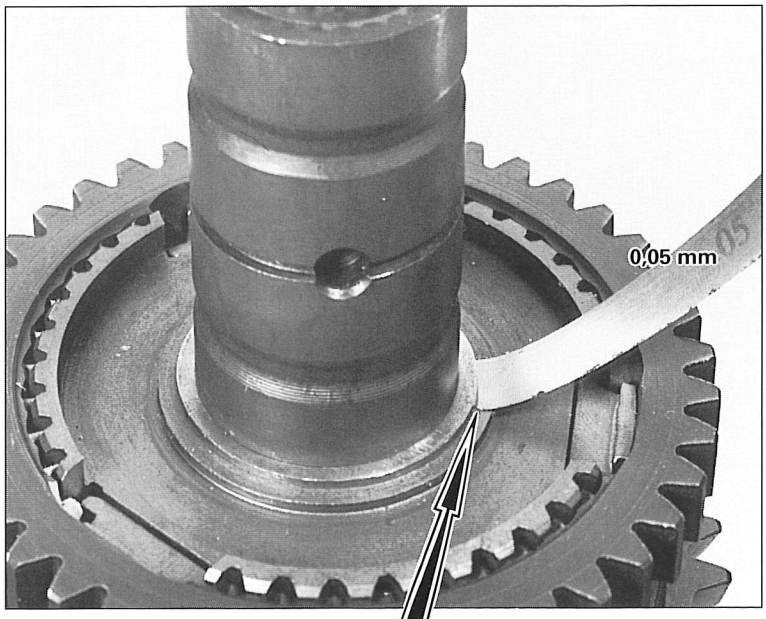
89-1117



89-1115

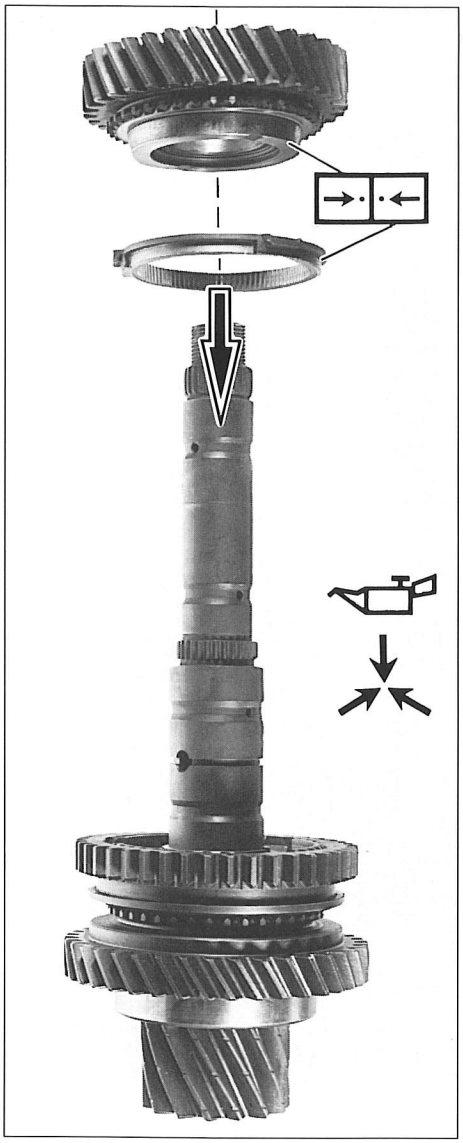


89-1118



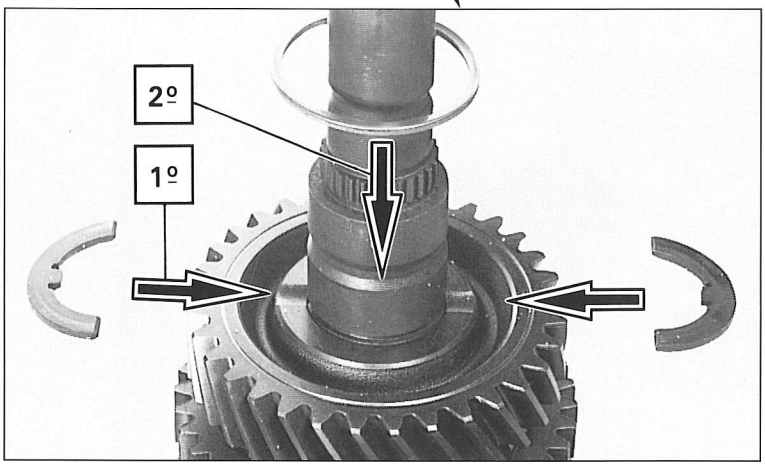
89-1119

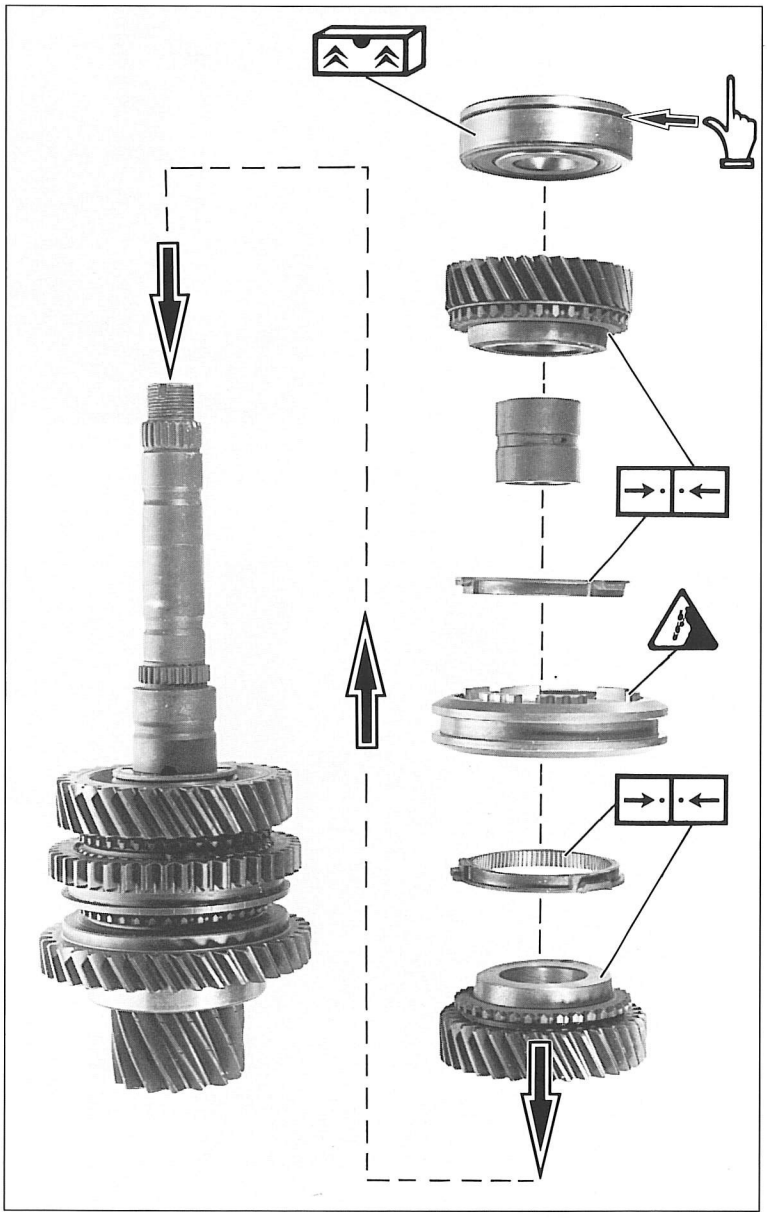
	0,05 mm
mm 1,37	1,55
1,40	1,58
1,43	1,61
1,46	1,64
1,49	1,67
1,52	



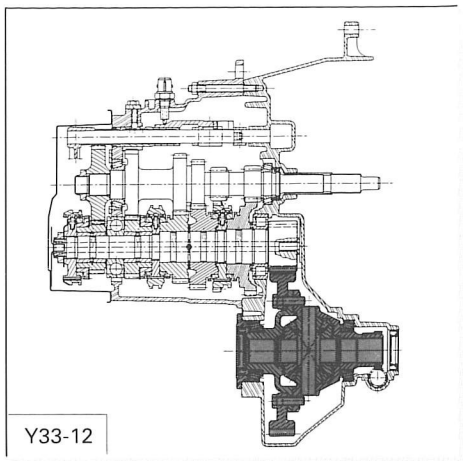
89-1114

89-1116

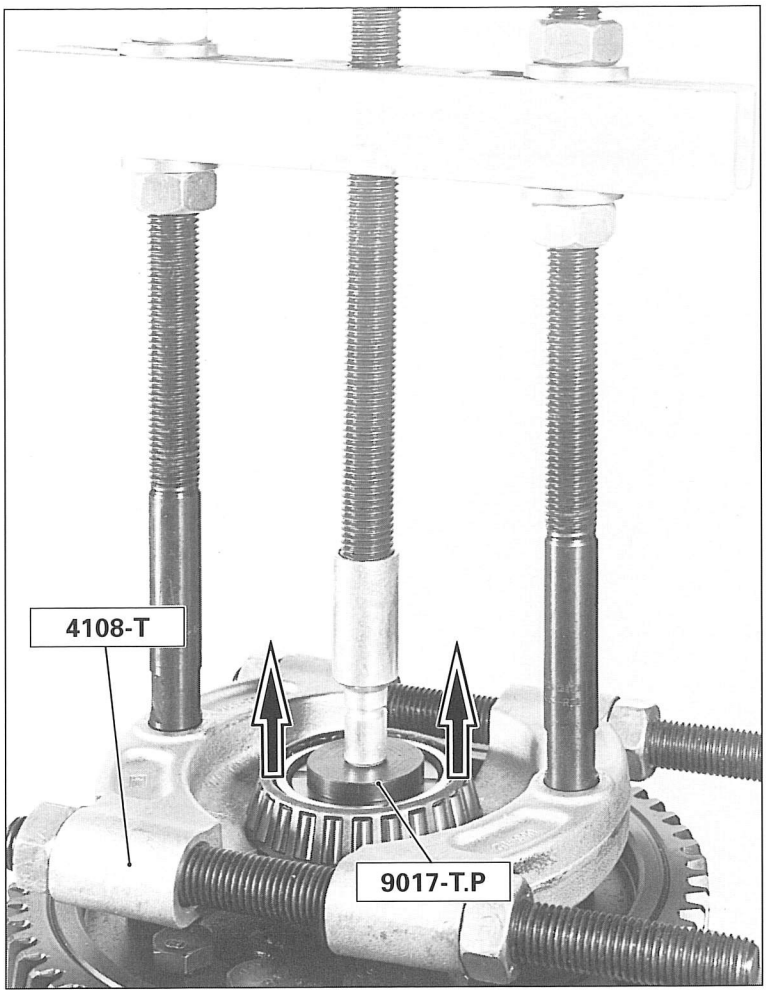




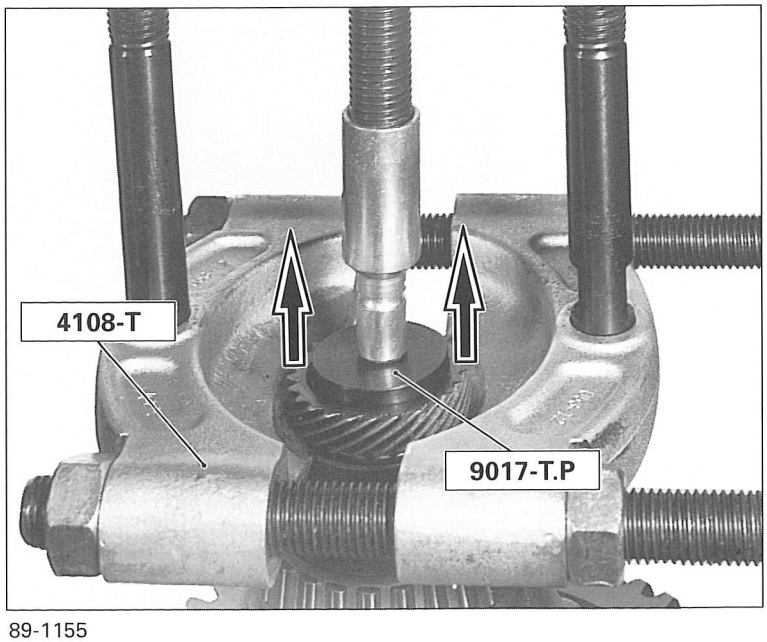
89-1112



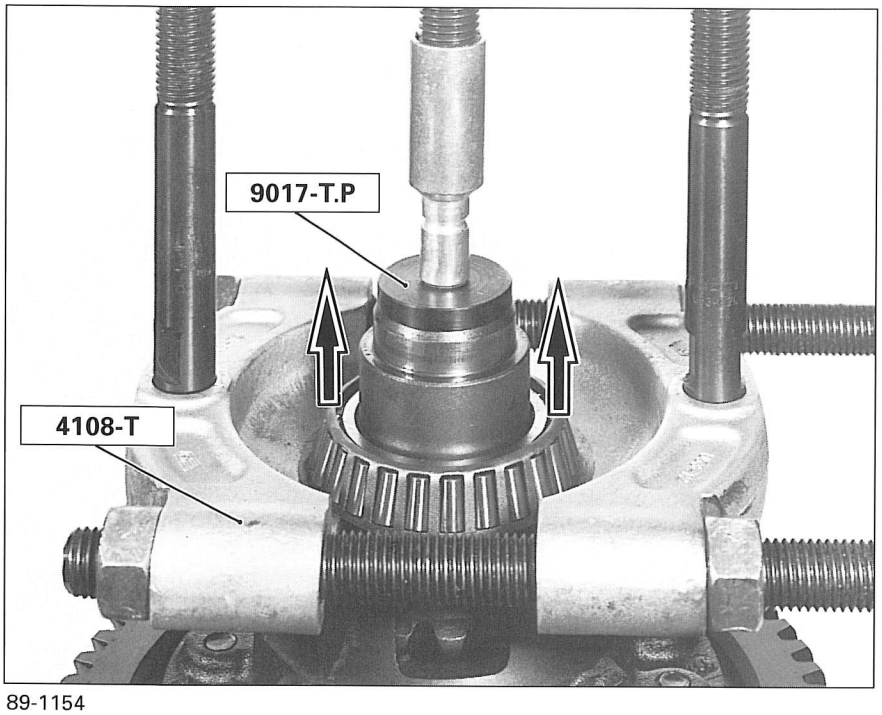
Y33-12



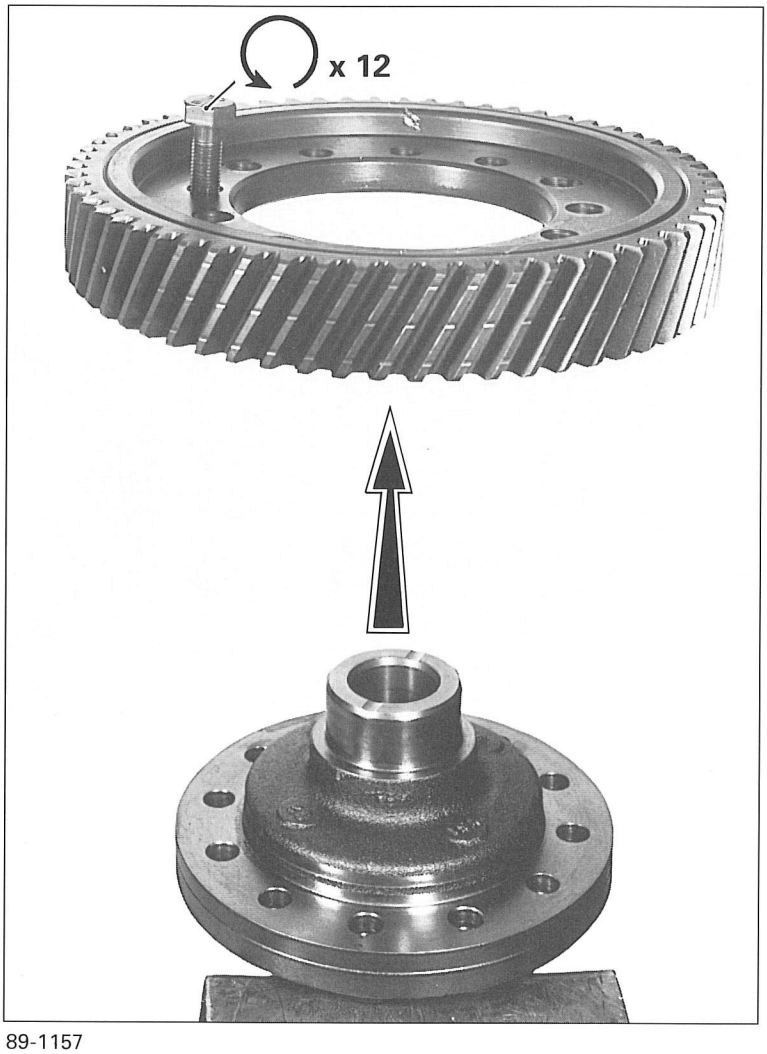
89-1153



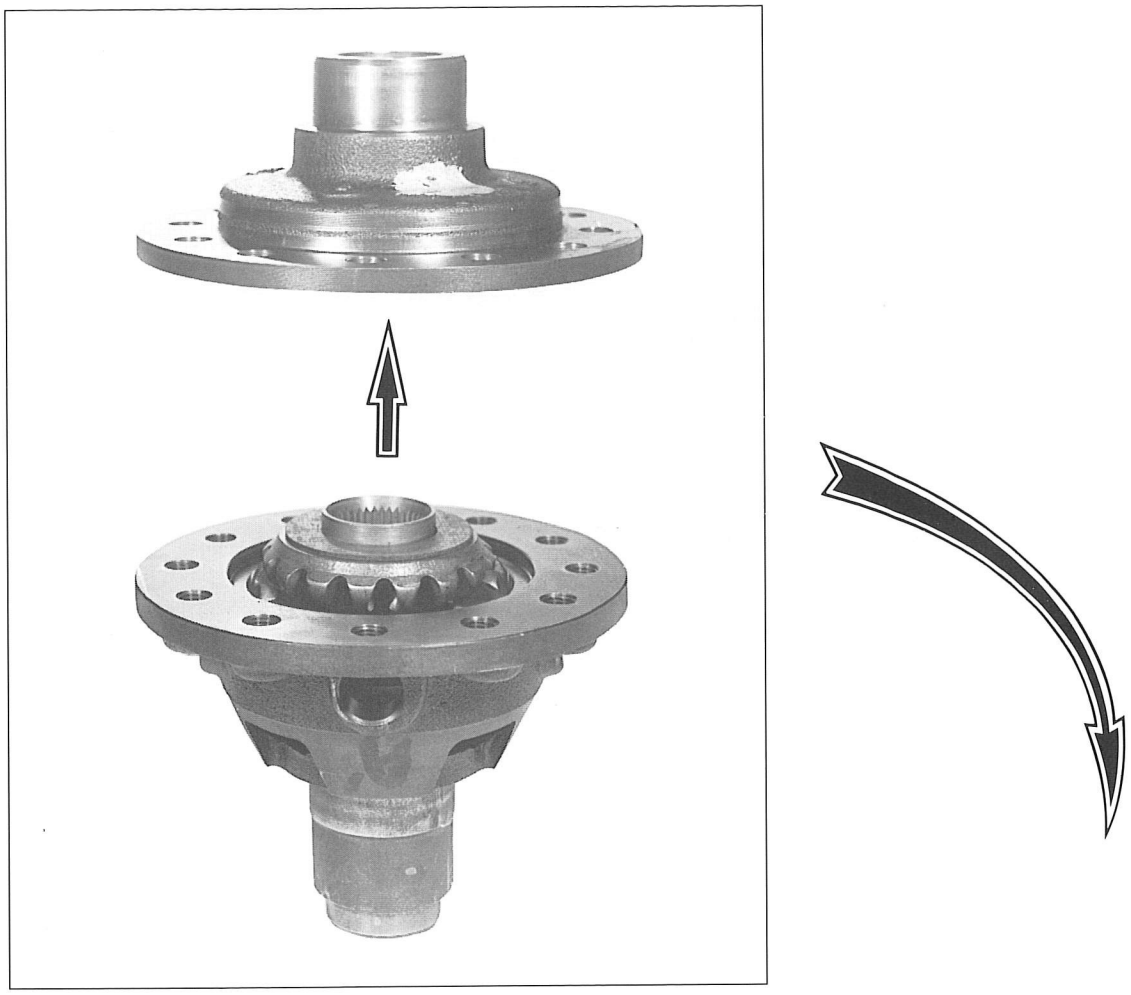
89-1155



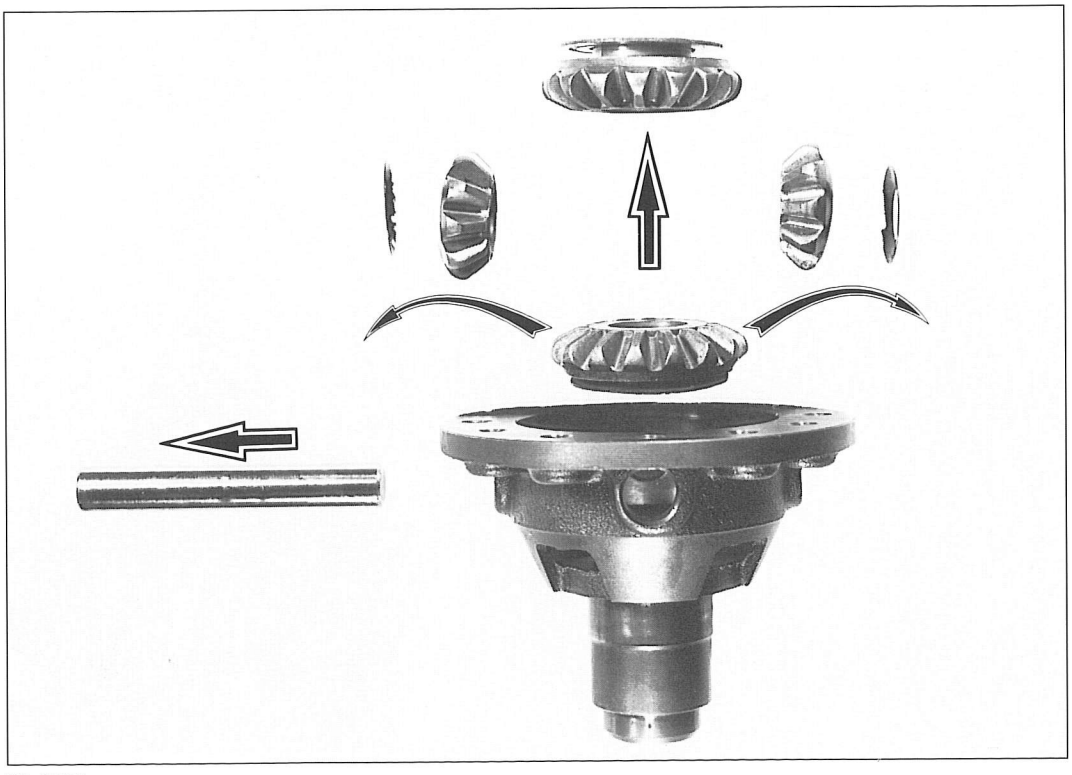
89-1154



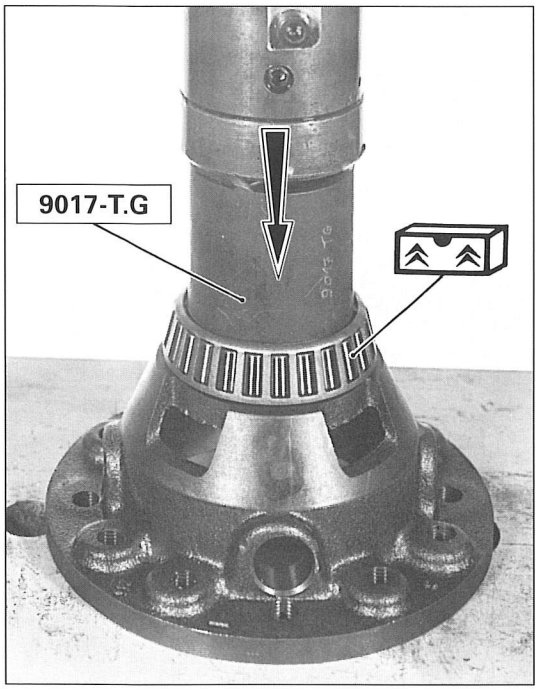
89-1157



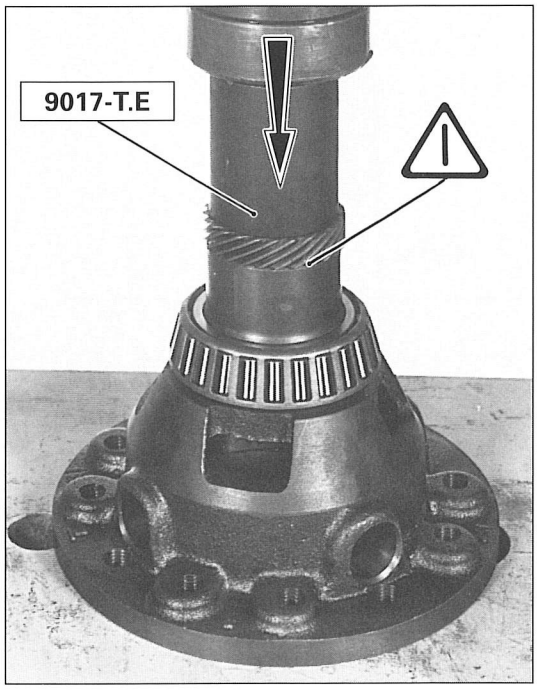
89-1189



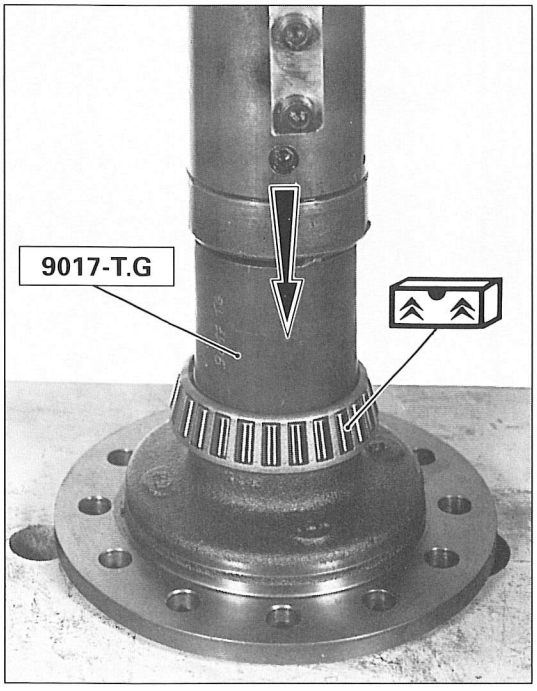
89-1195



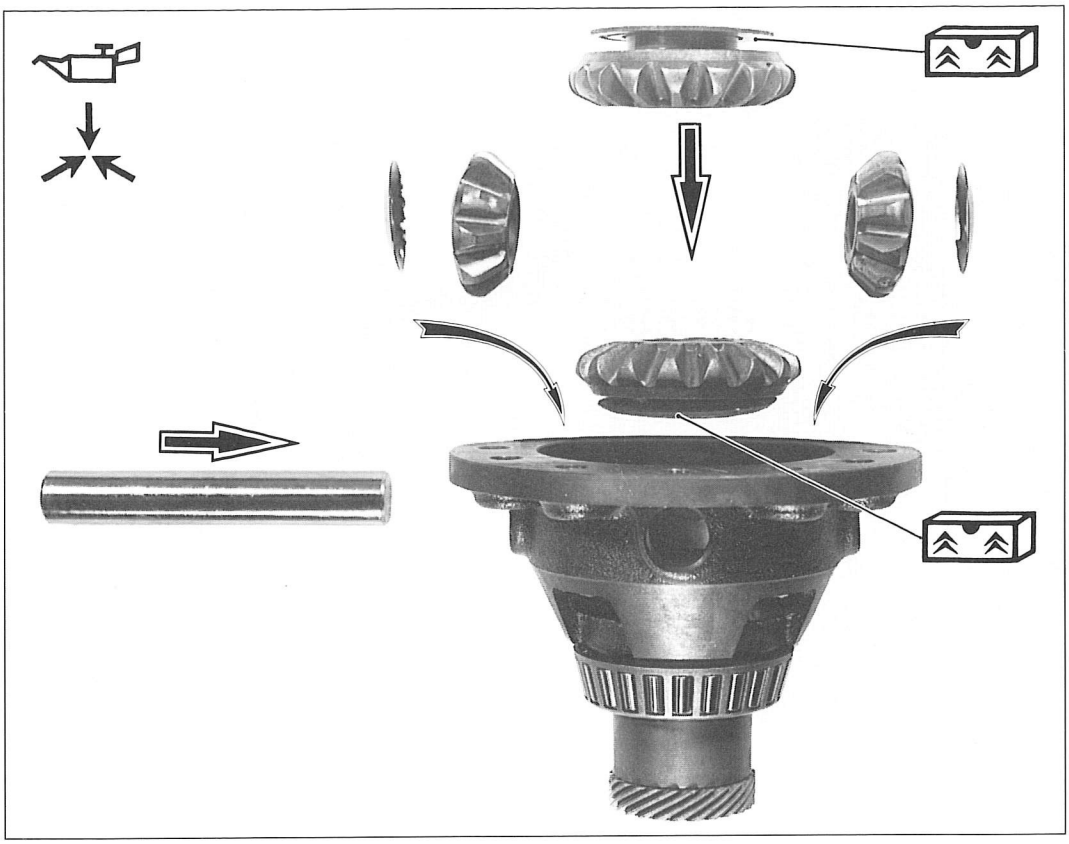
89-1191



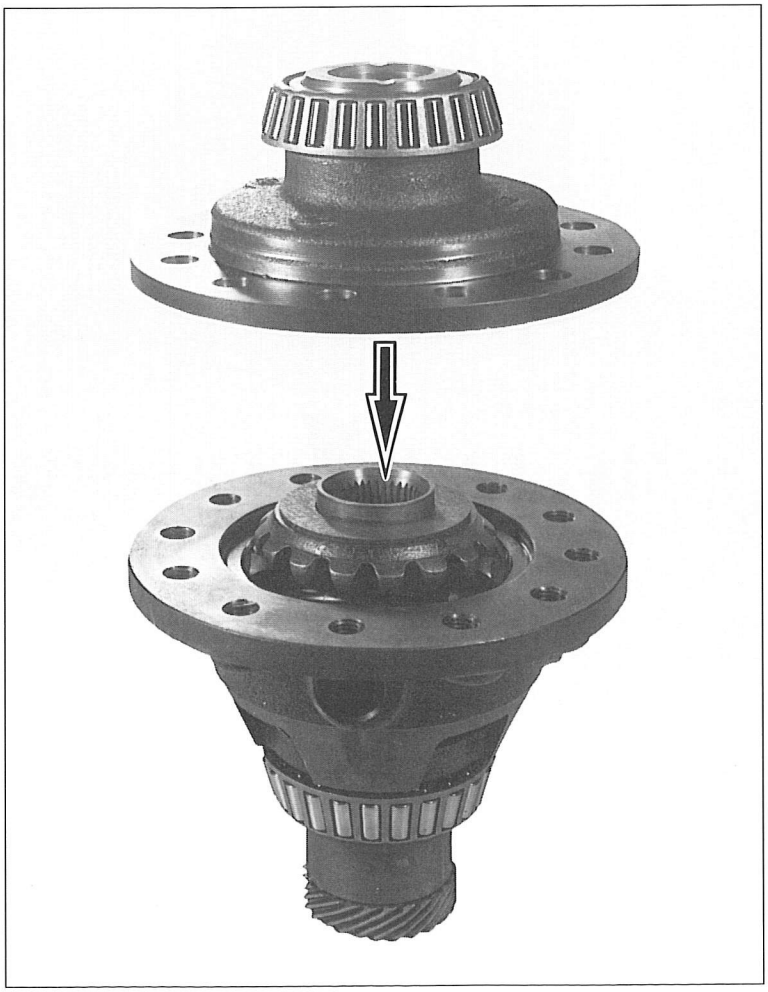
89-1192



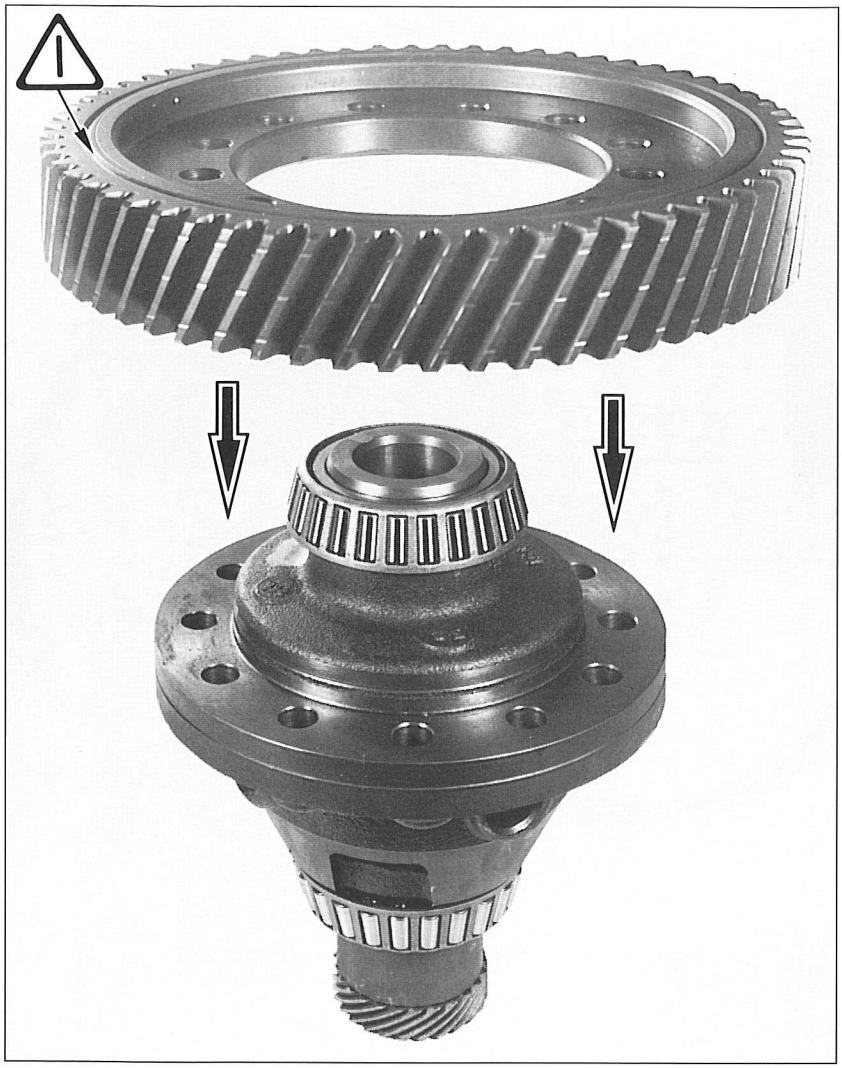
89-1190



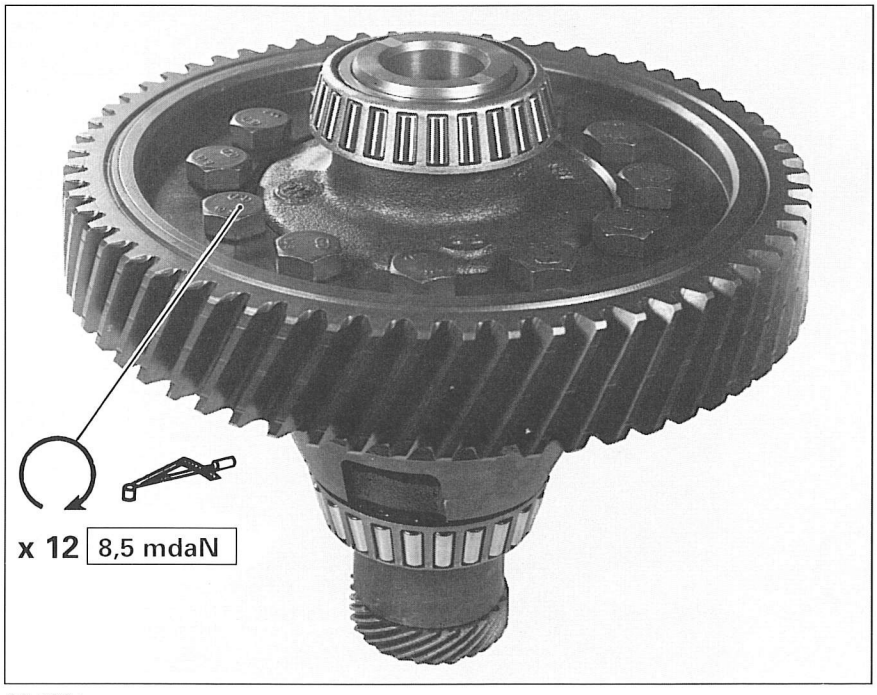
89-1196



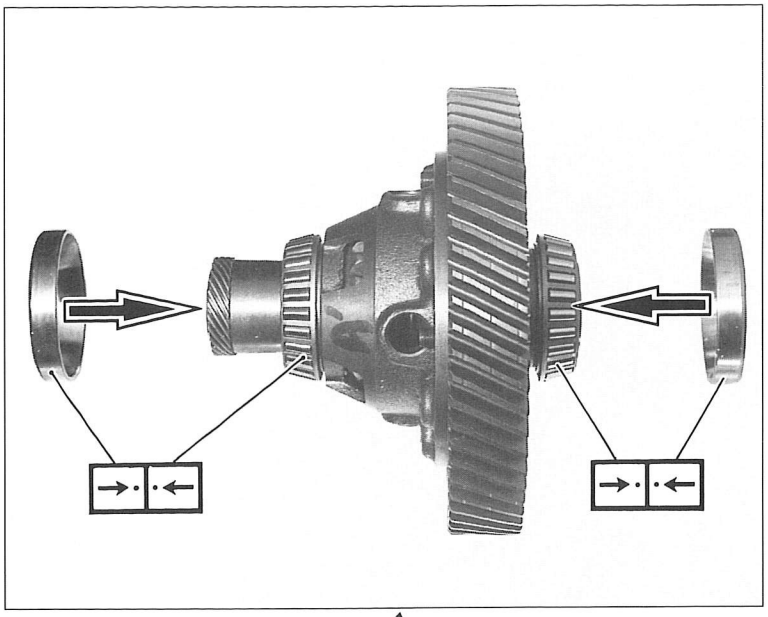
89-1201



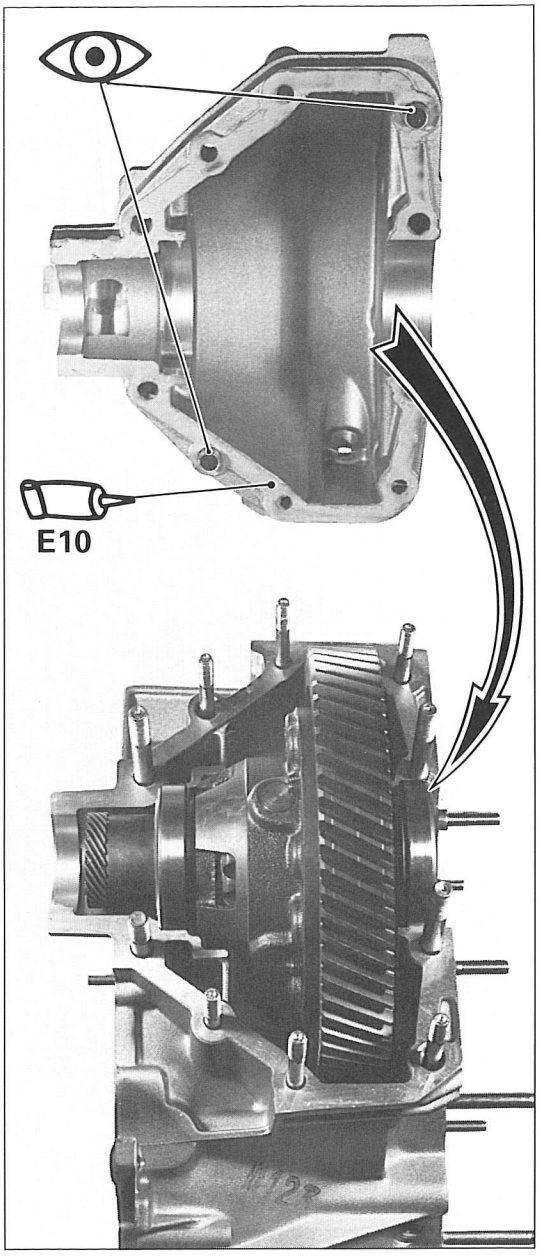
89-1202



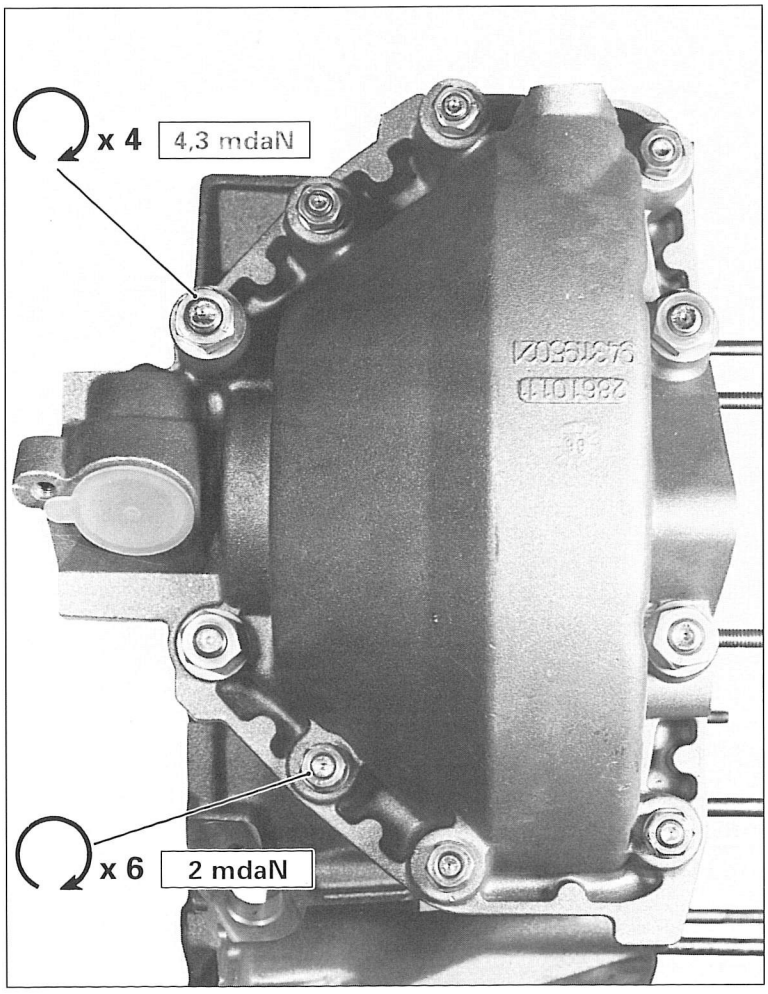
89-1204



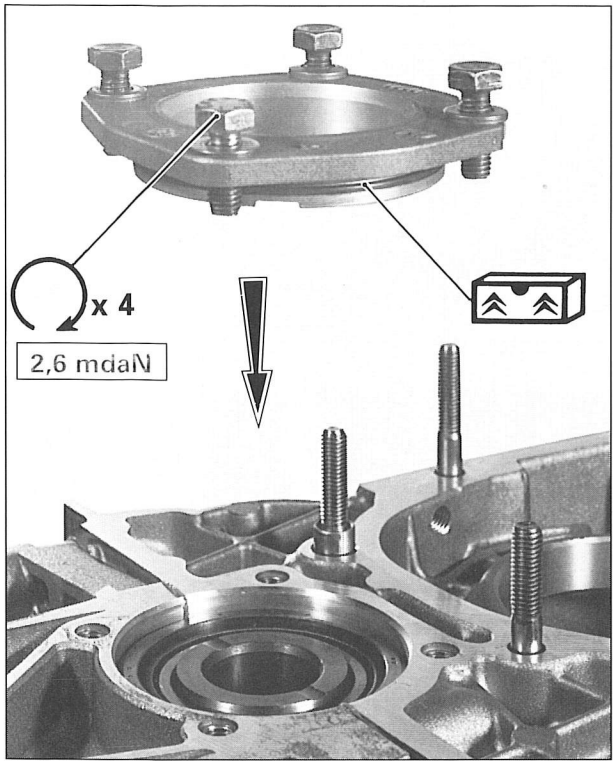
89-1100



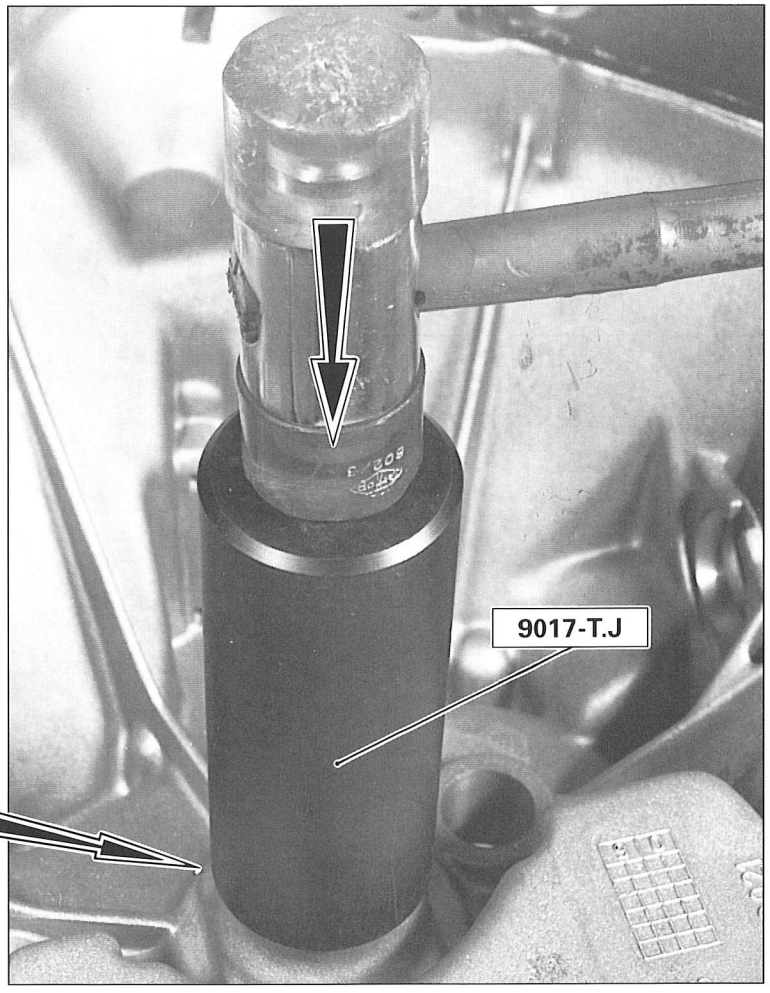
89-1208



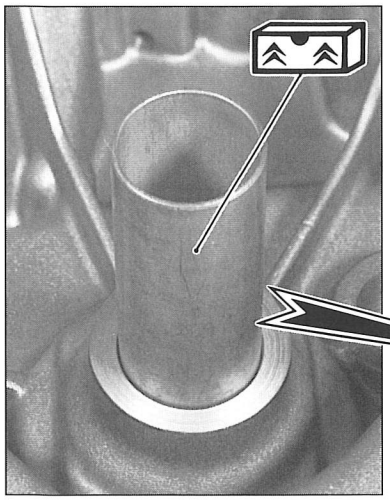
89-1095



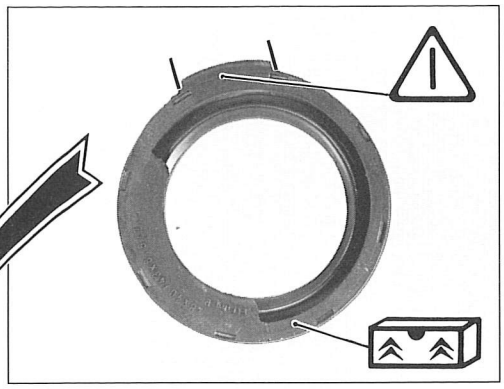
89-1205



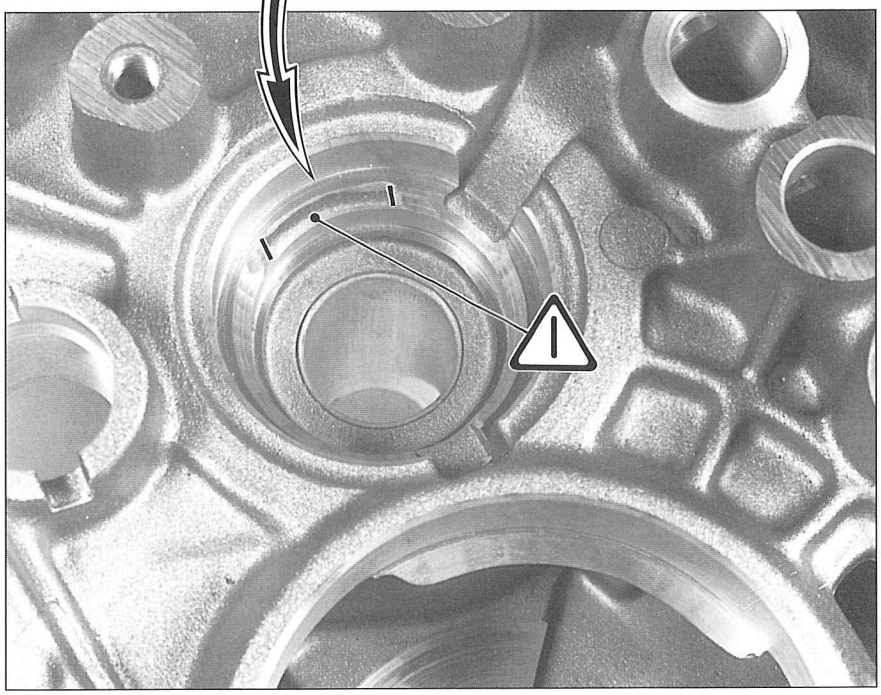
89-1203



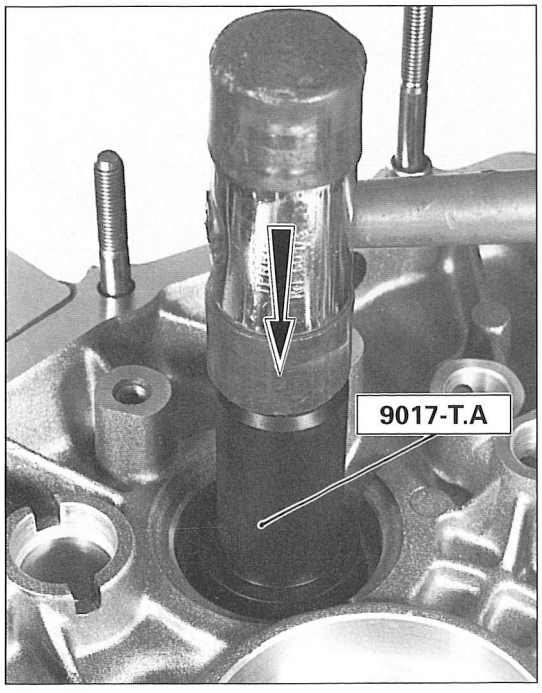
89-1206



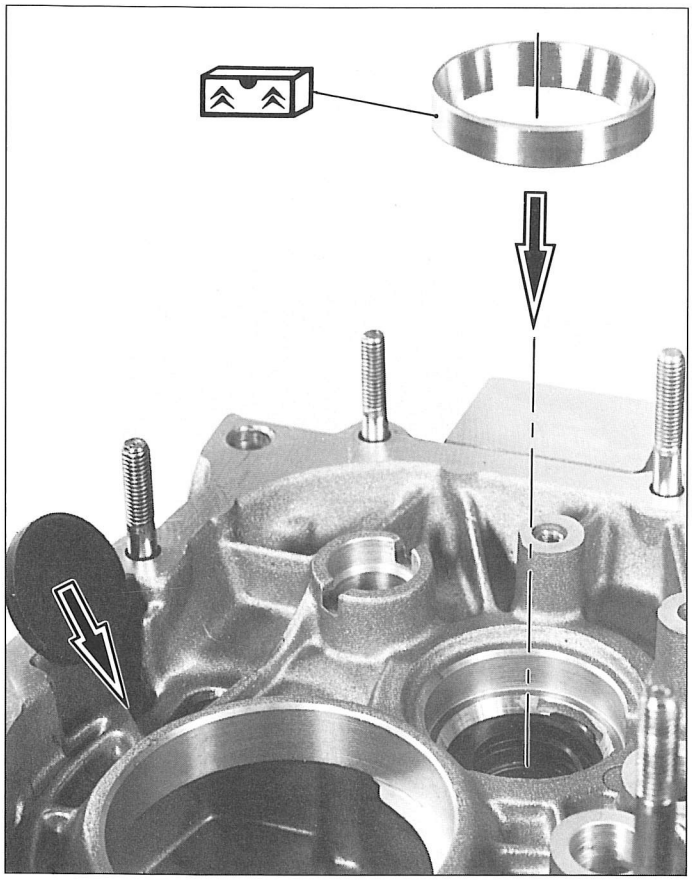
89-1210



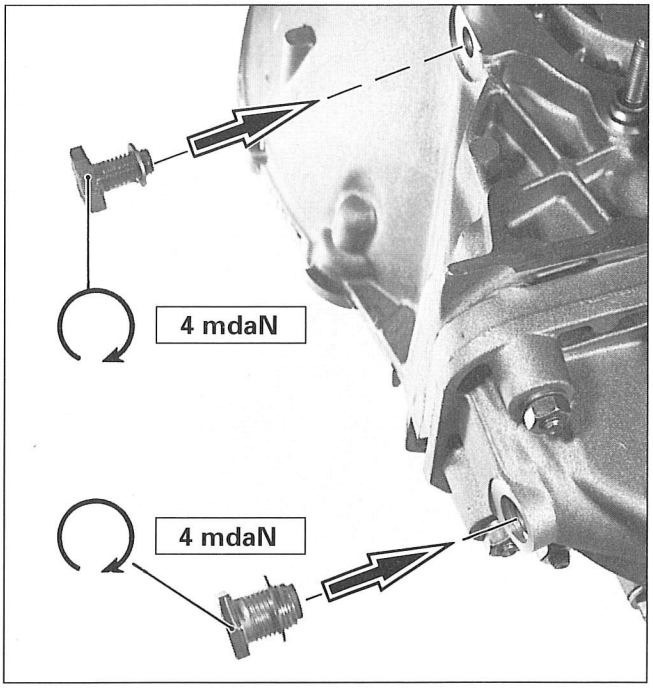
89-1211



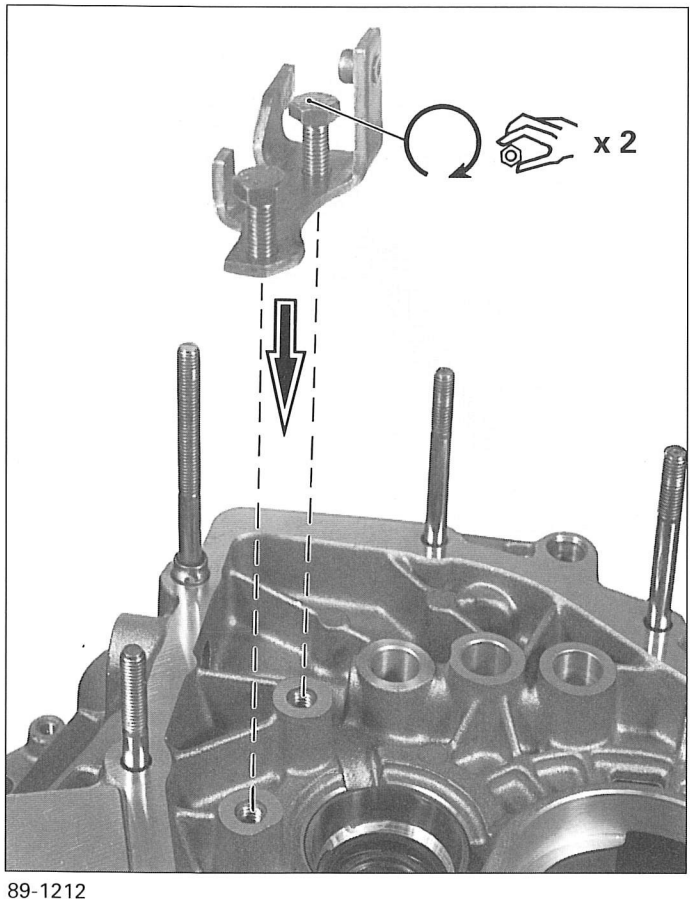
89-1207



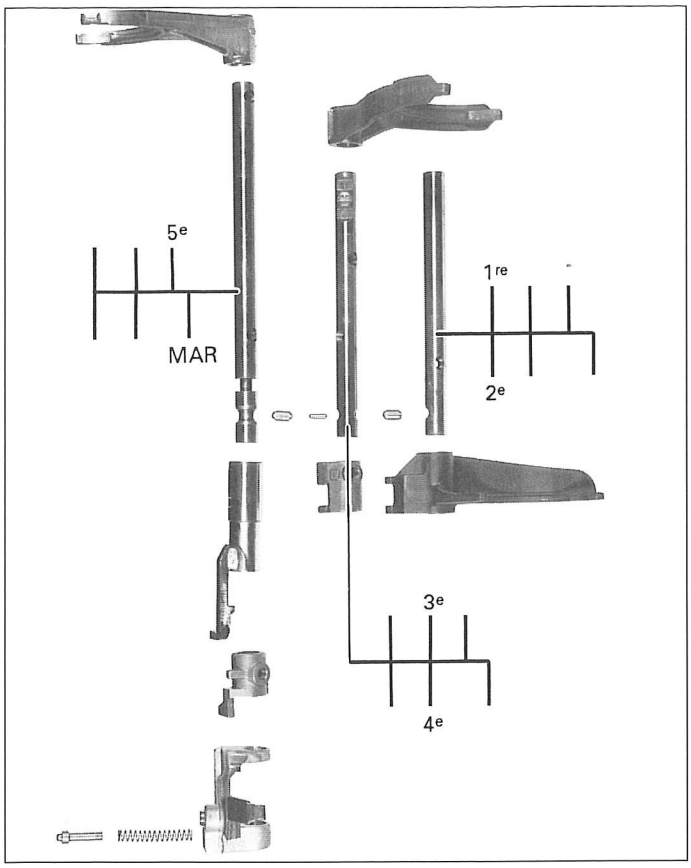
89-1209



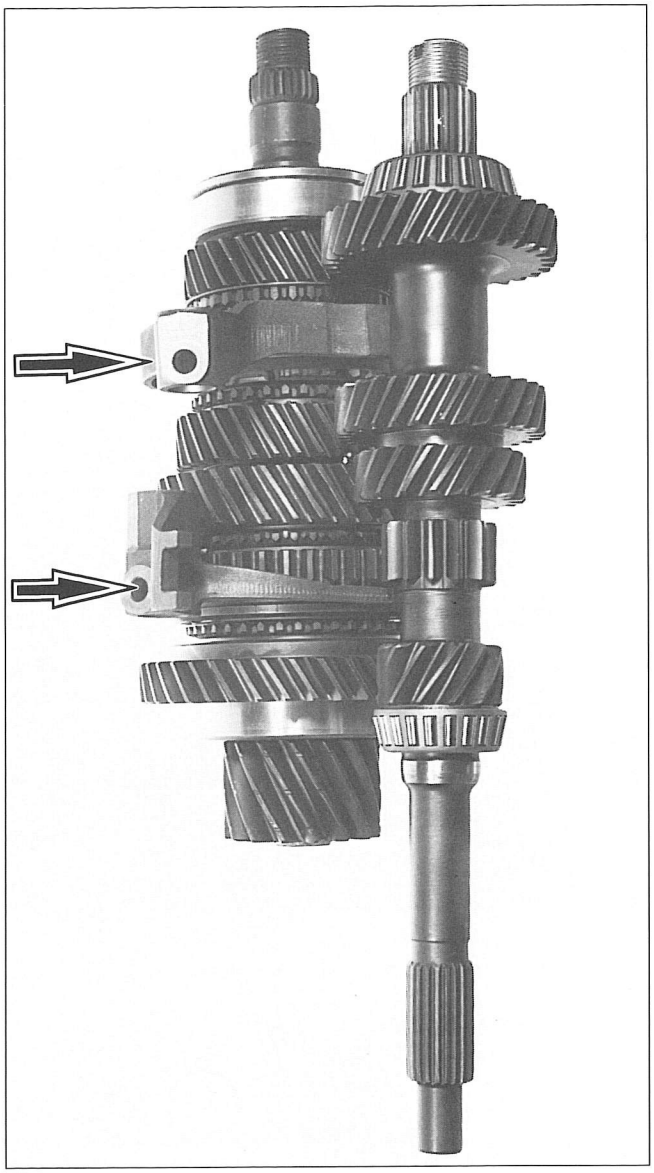
89-1197



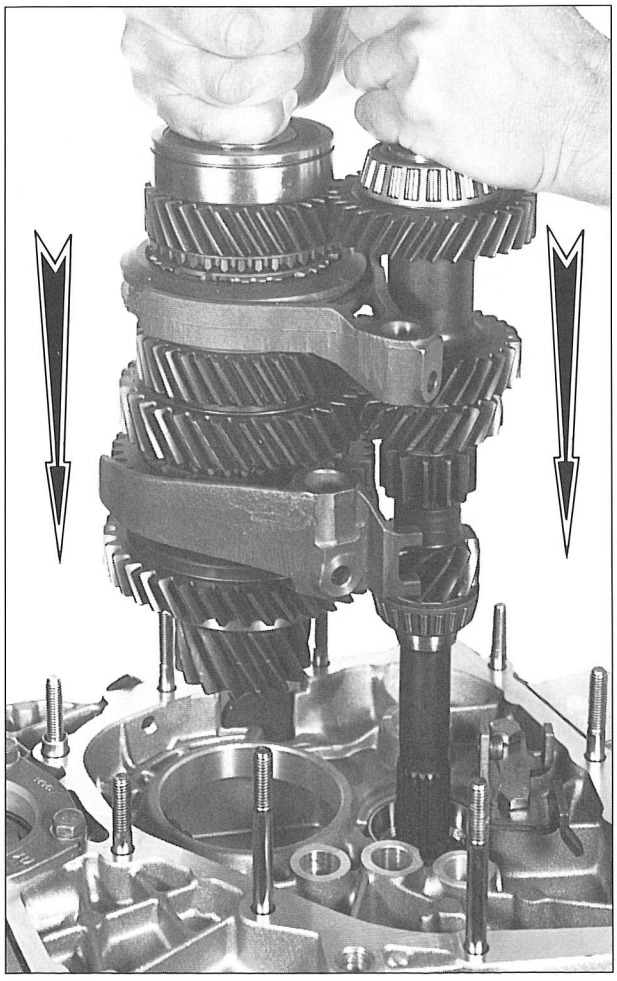
89-1212



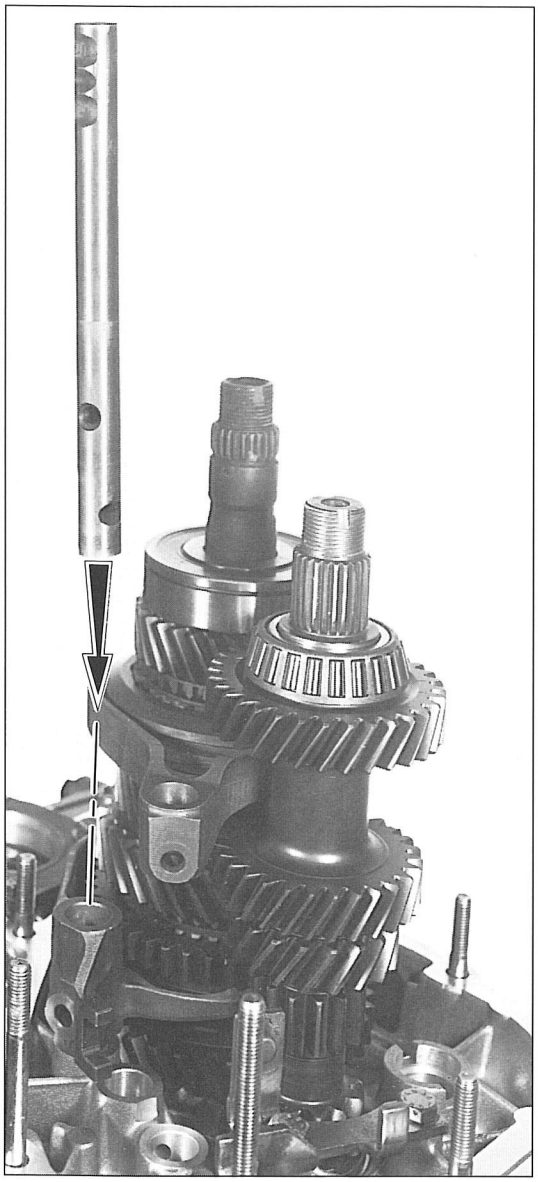
89-617



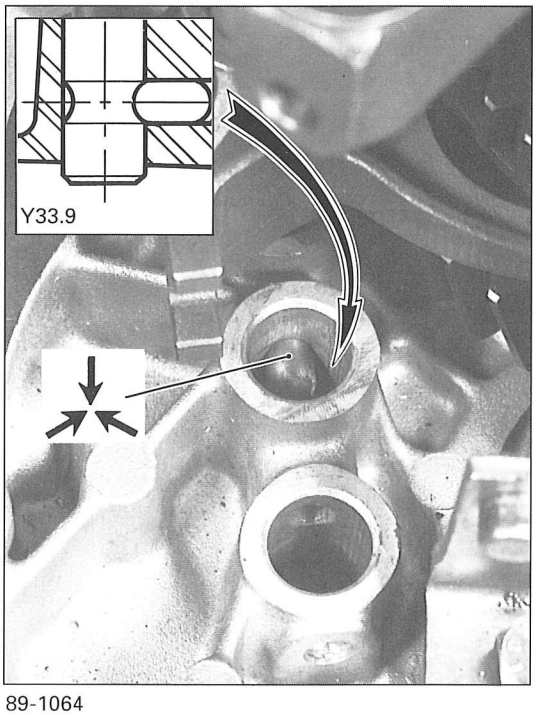
89-1107



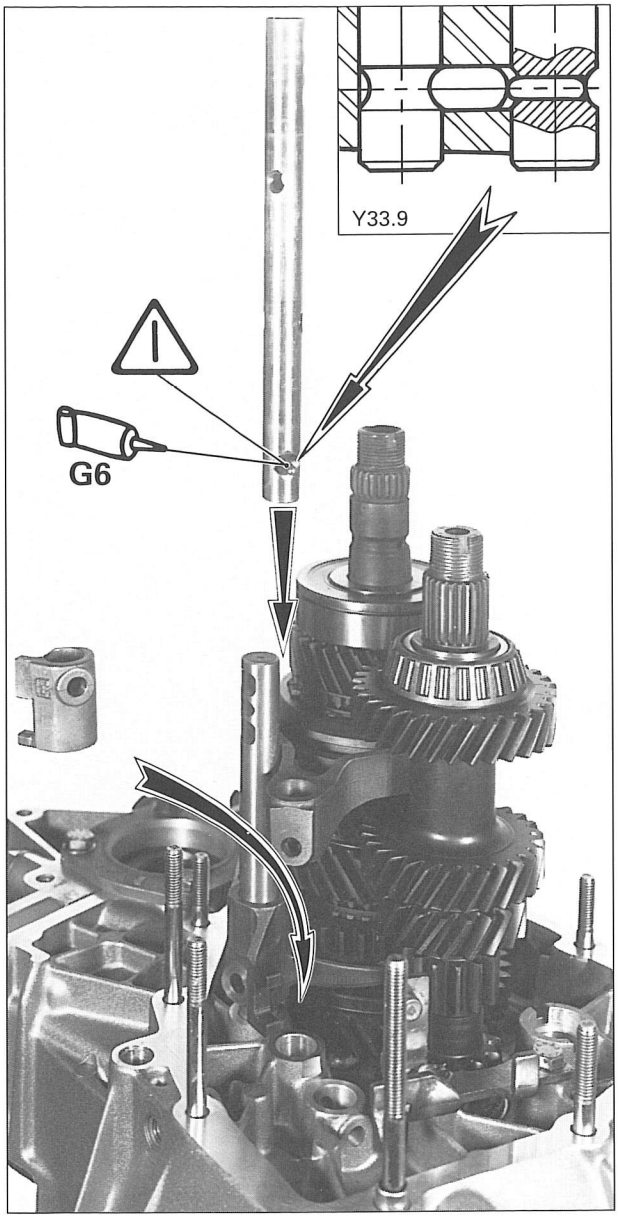
89-1216



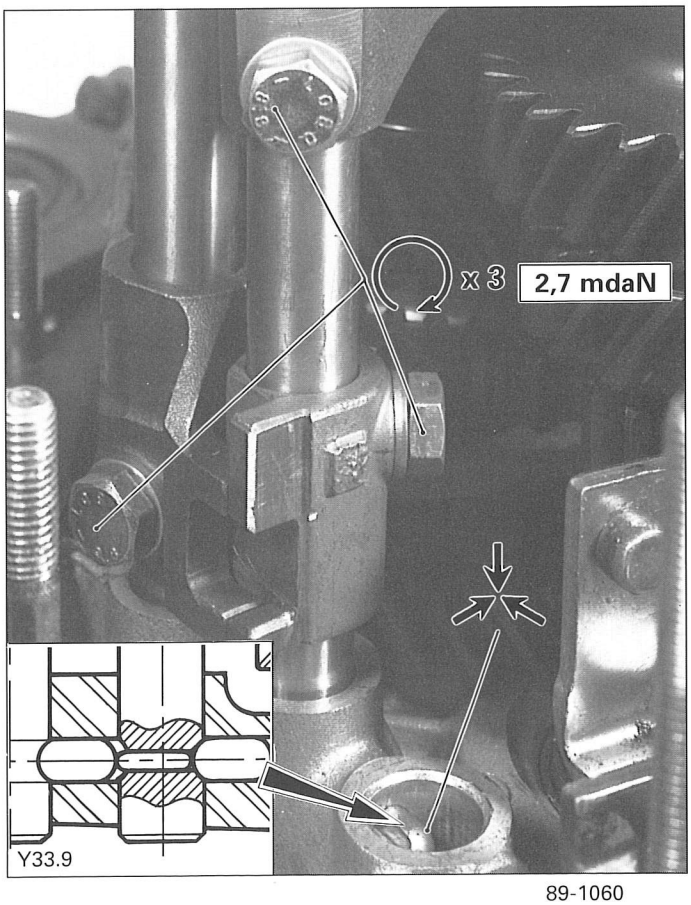
89-1213



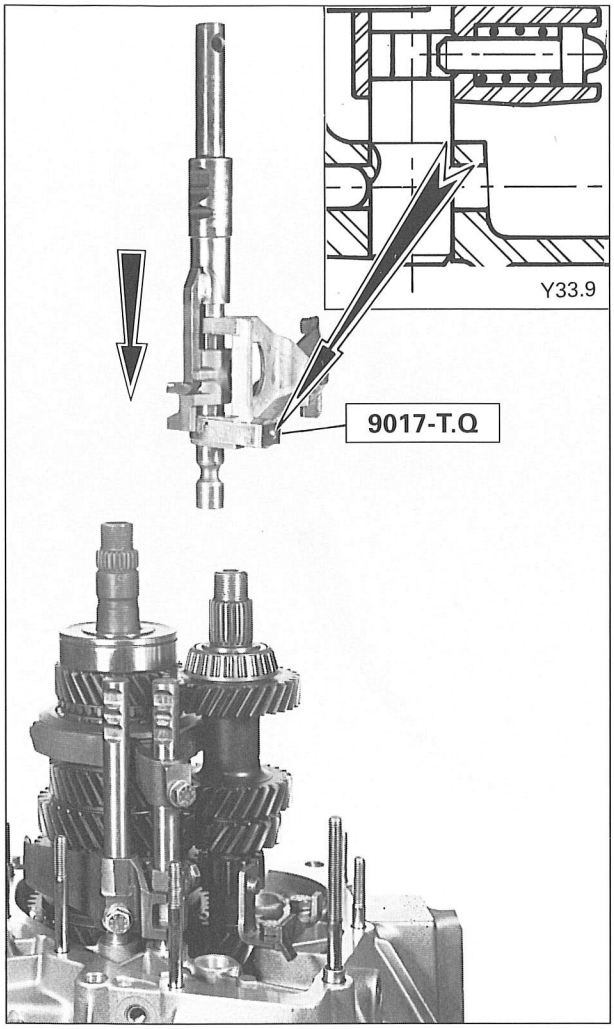
89-1064



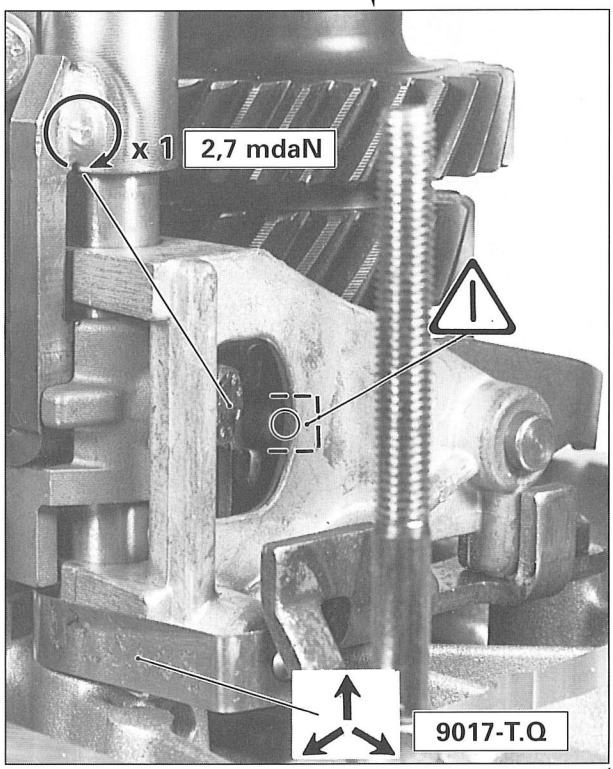
89-1214



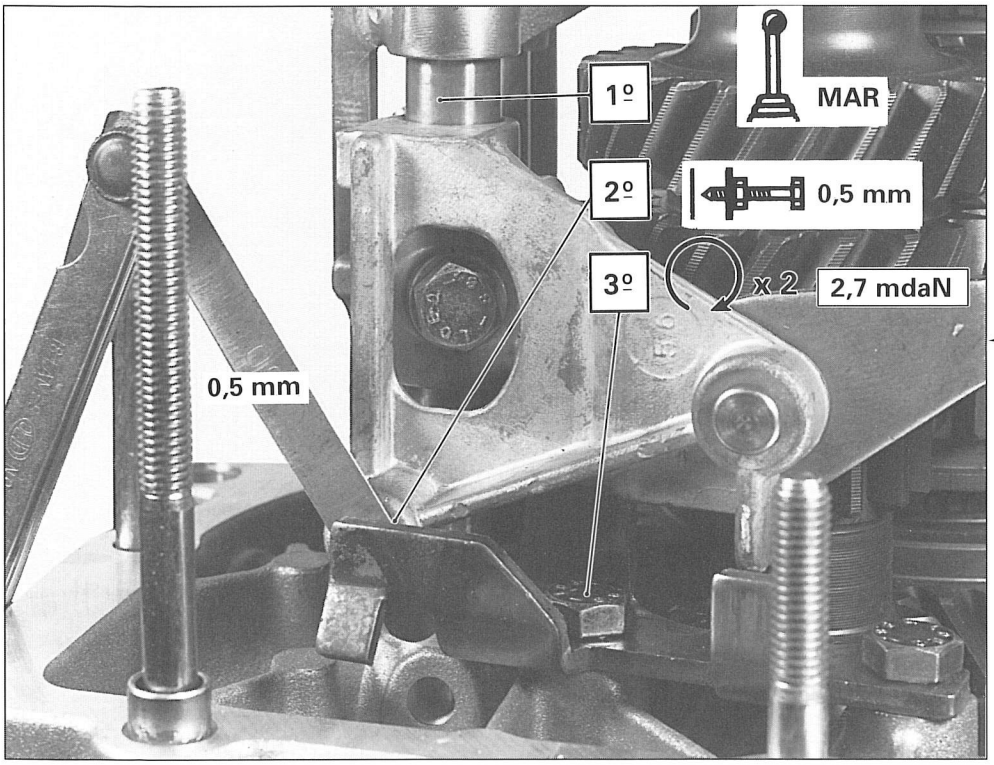
89-1060



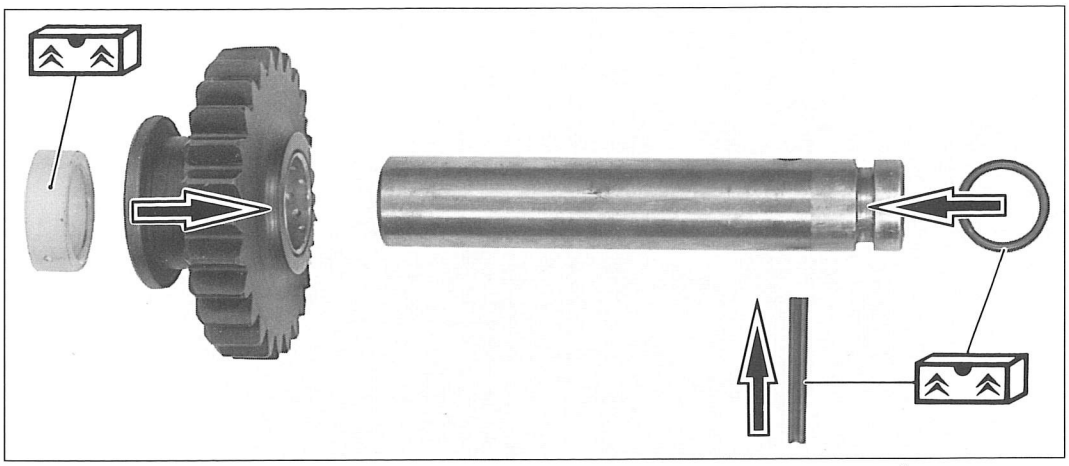
89-1215



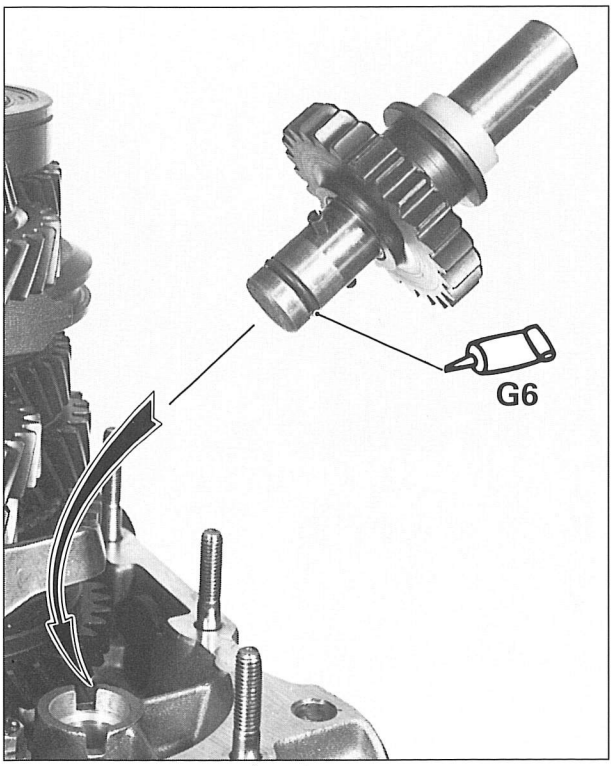
89-1217



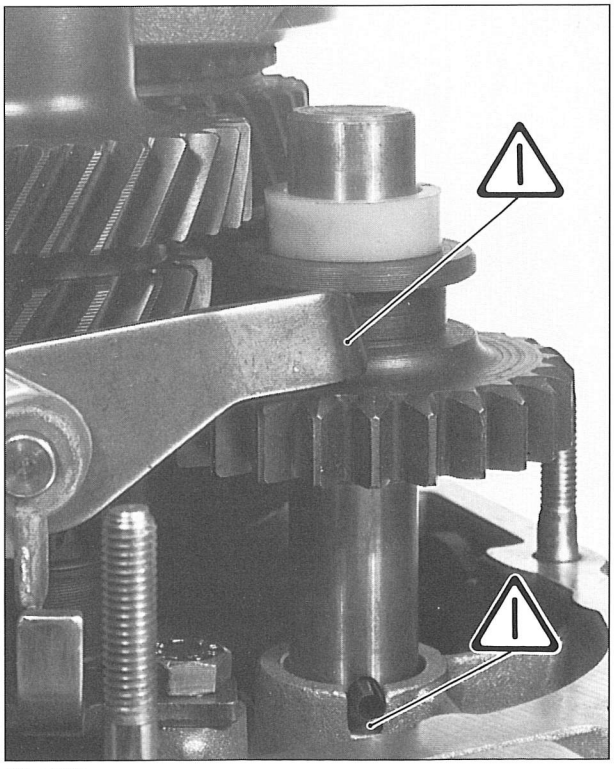
89-1218



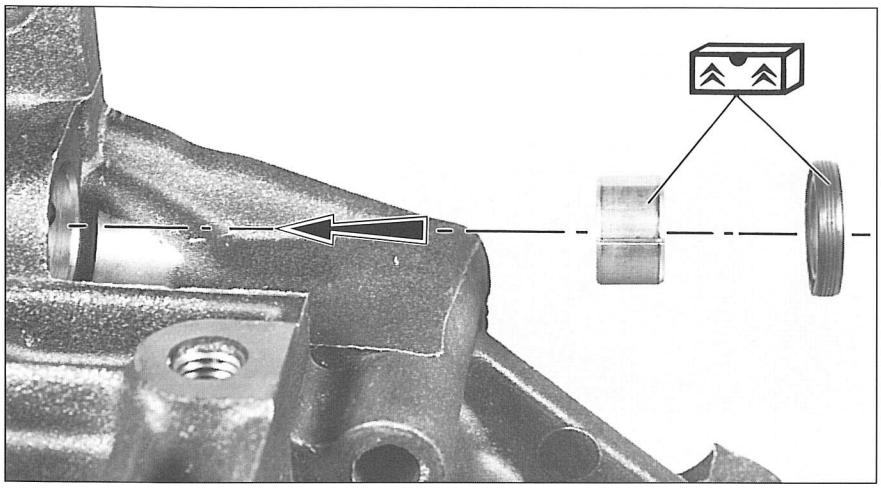
89-1135



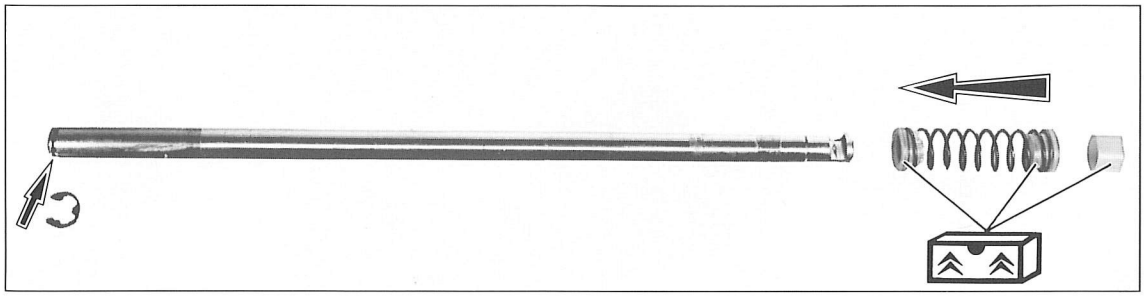
89-1219



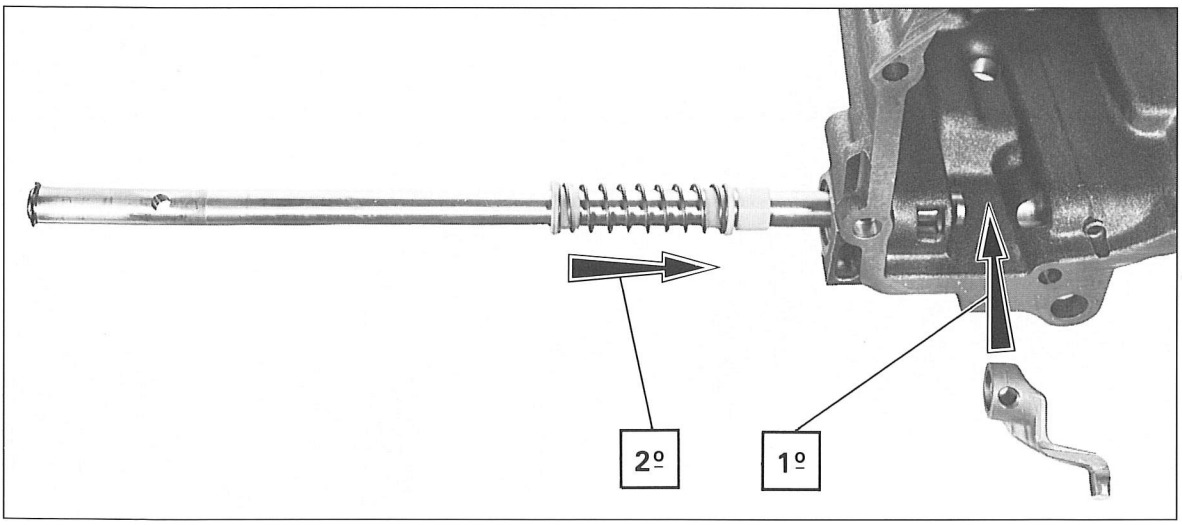
89-1223



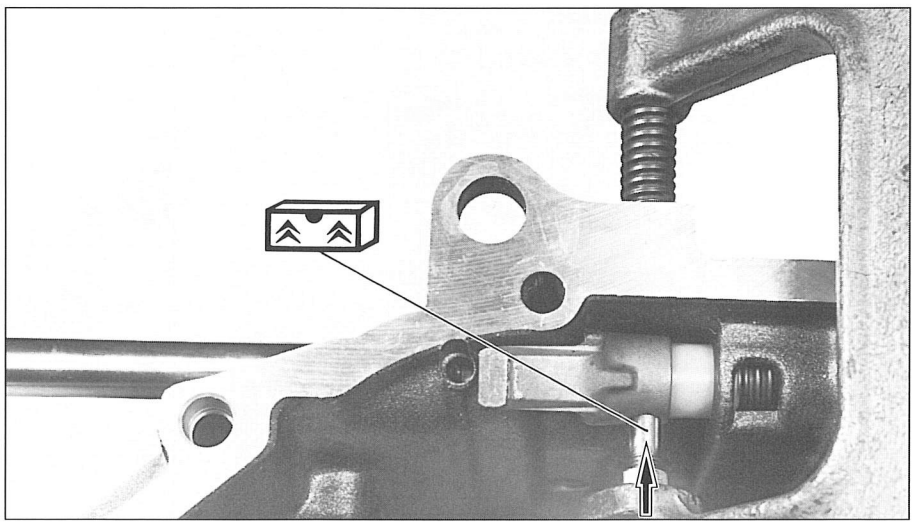
89-1138



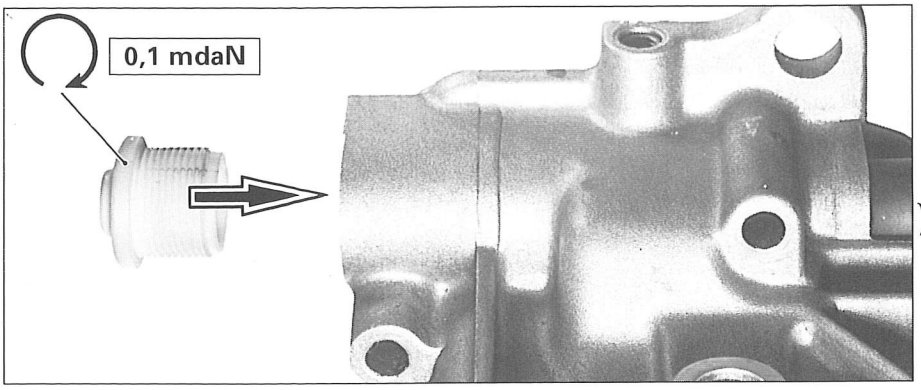
89-1136



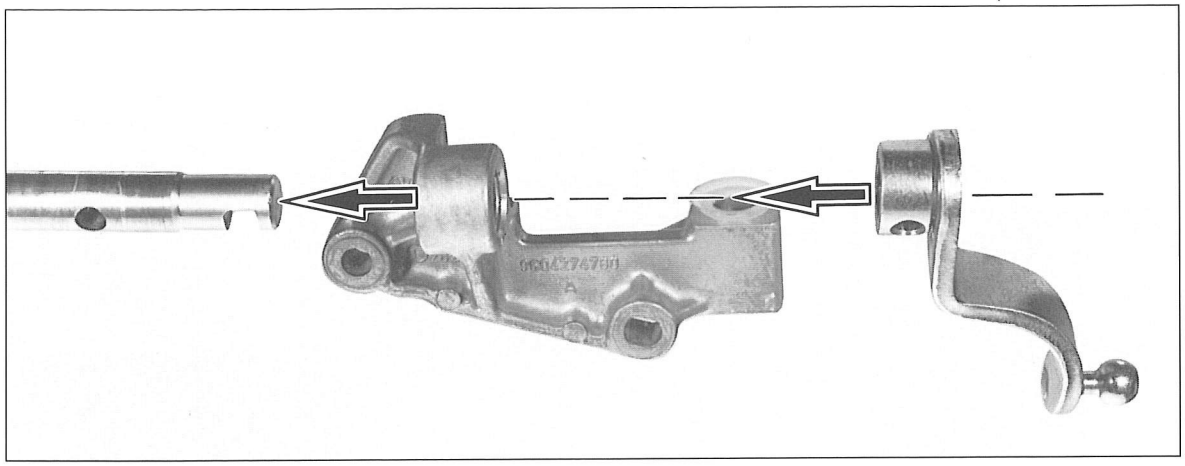
89-1139



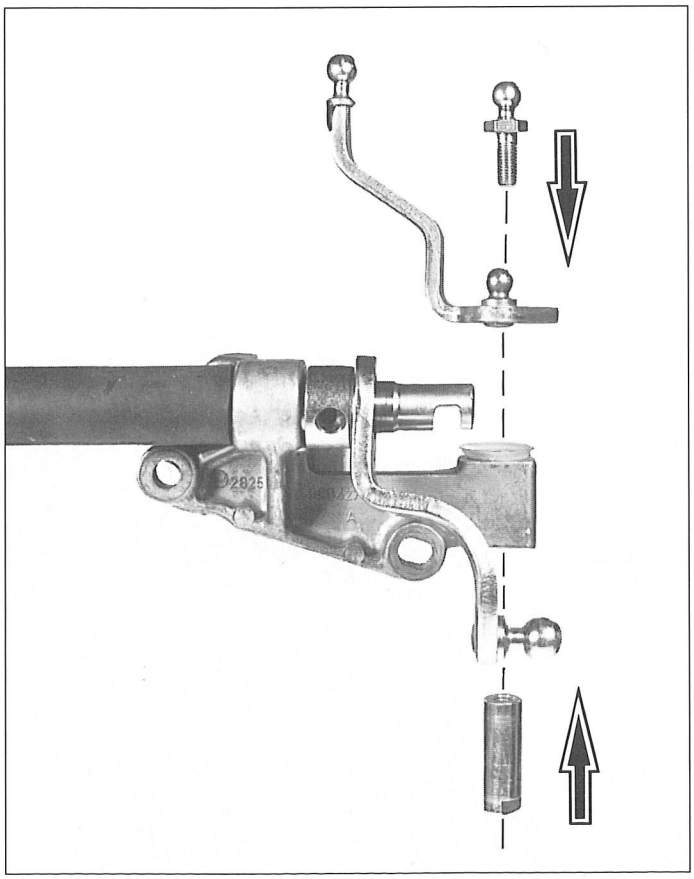
89-1142



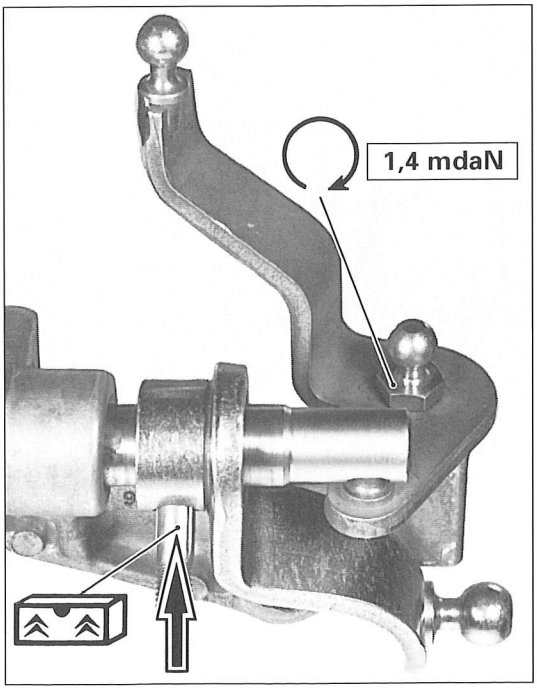
89-1101



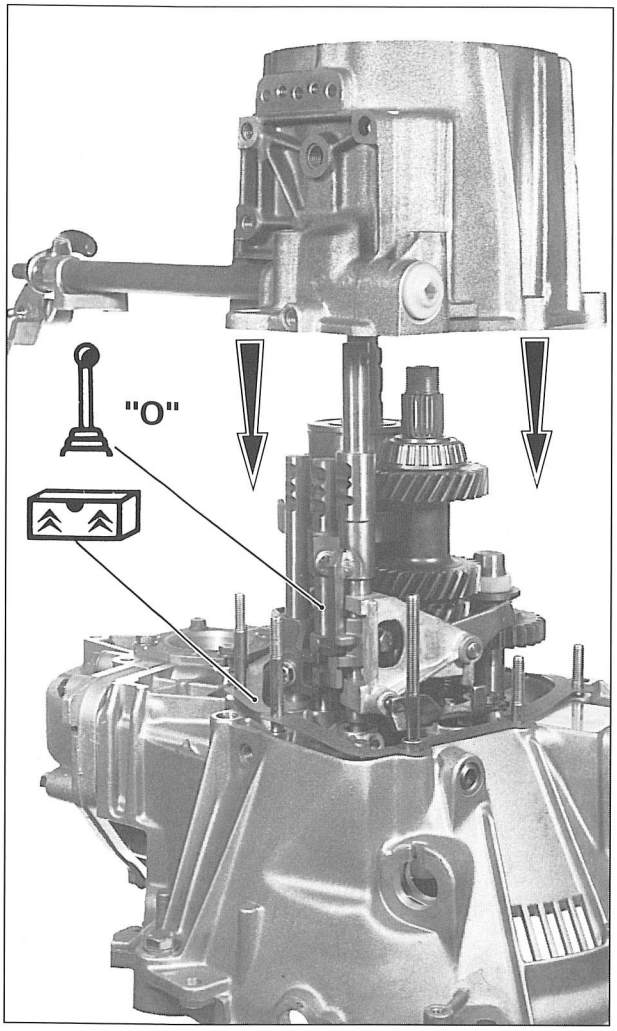
89-1146



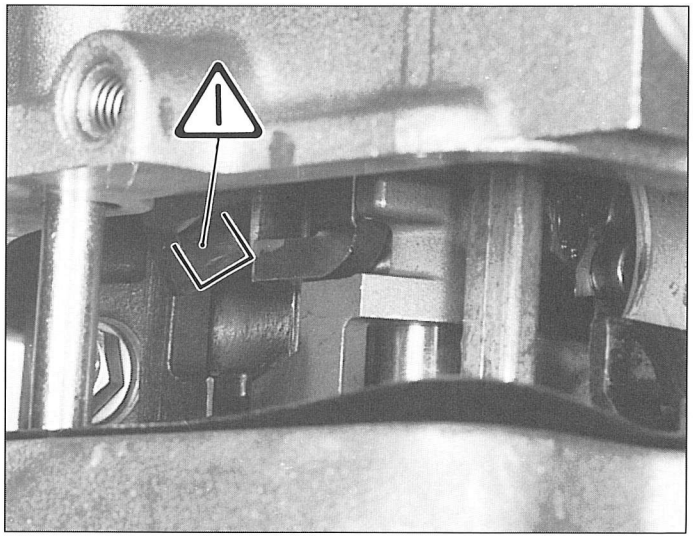
89-1141



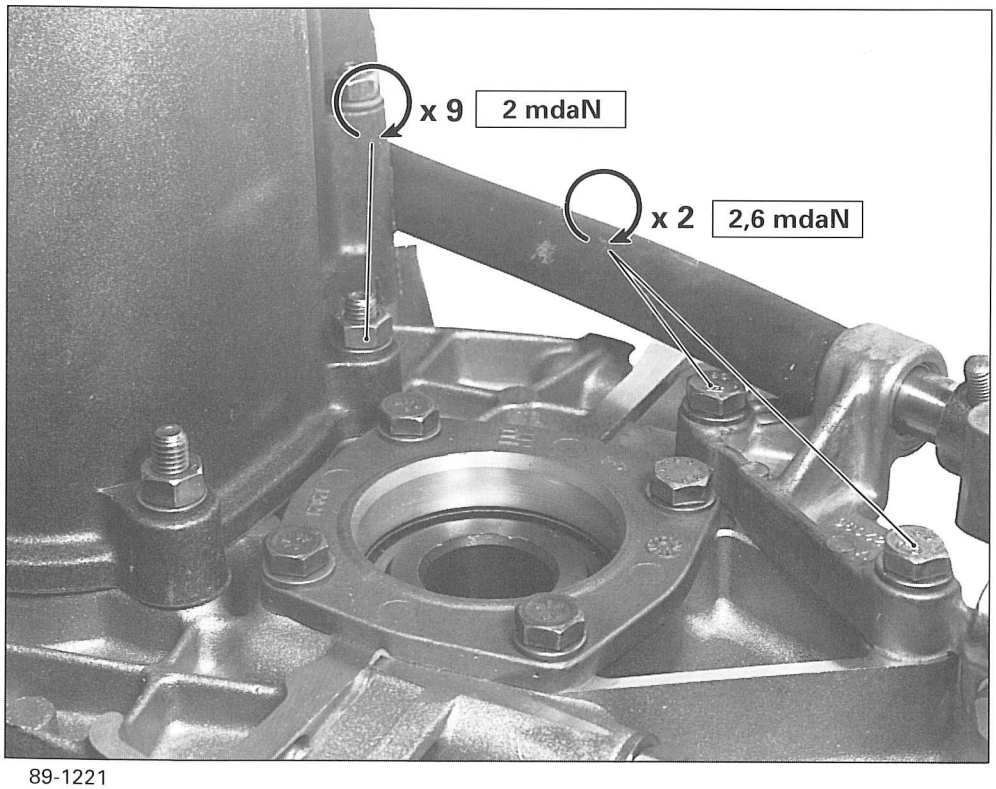
89-1145



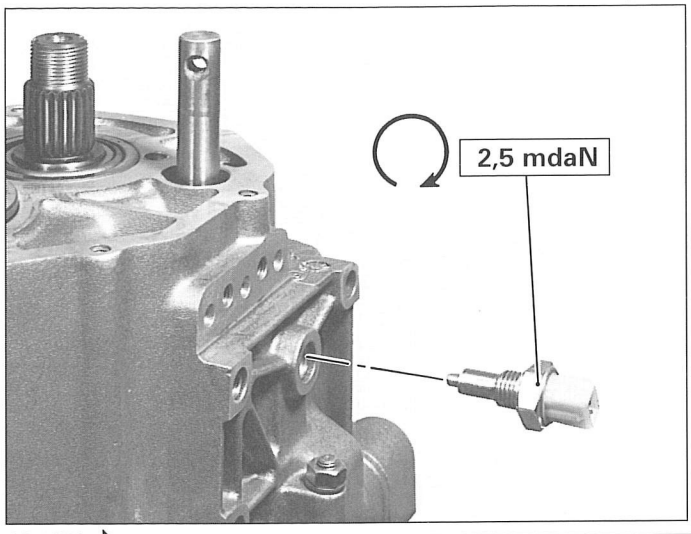
89-1224



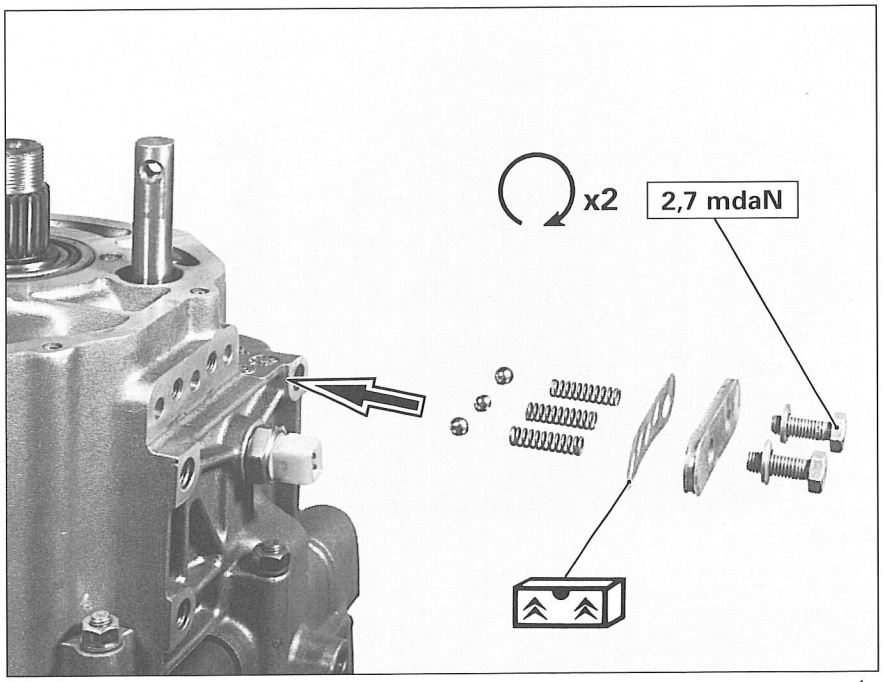
89-626



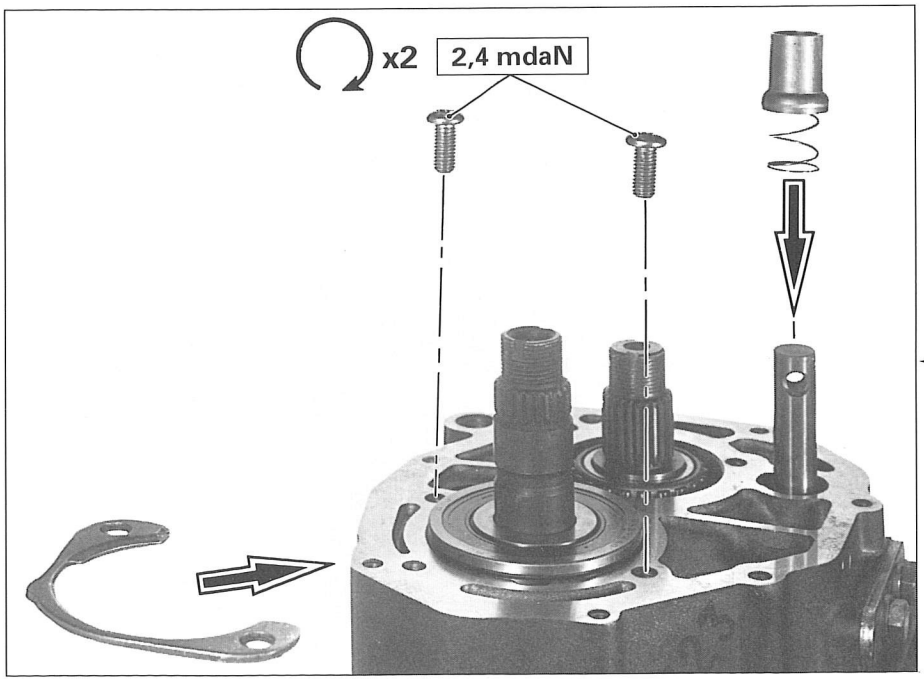
89-1221



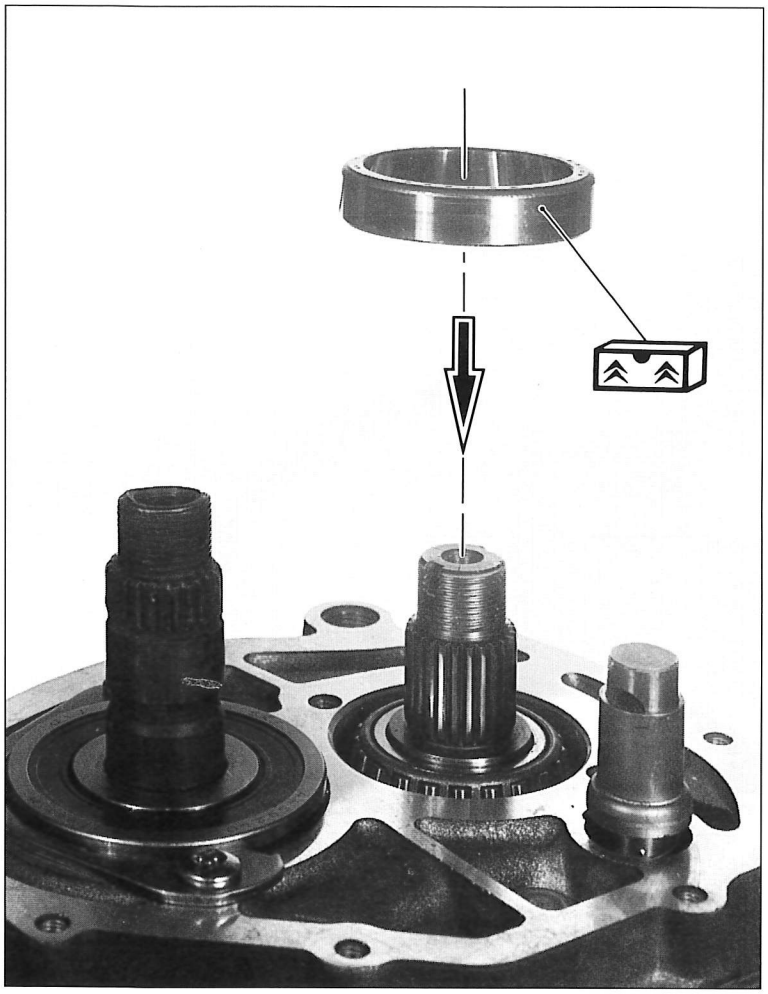
89-1053



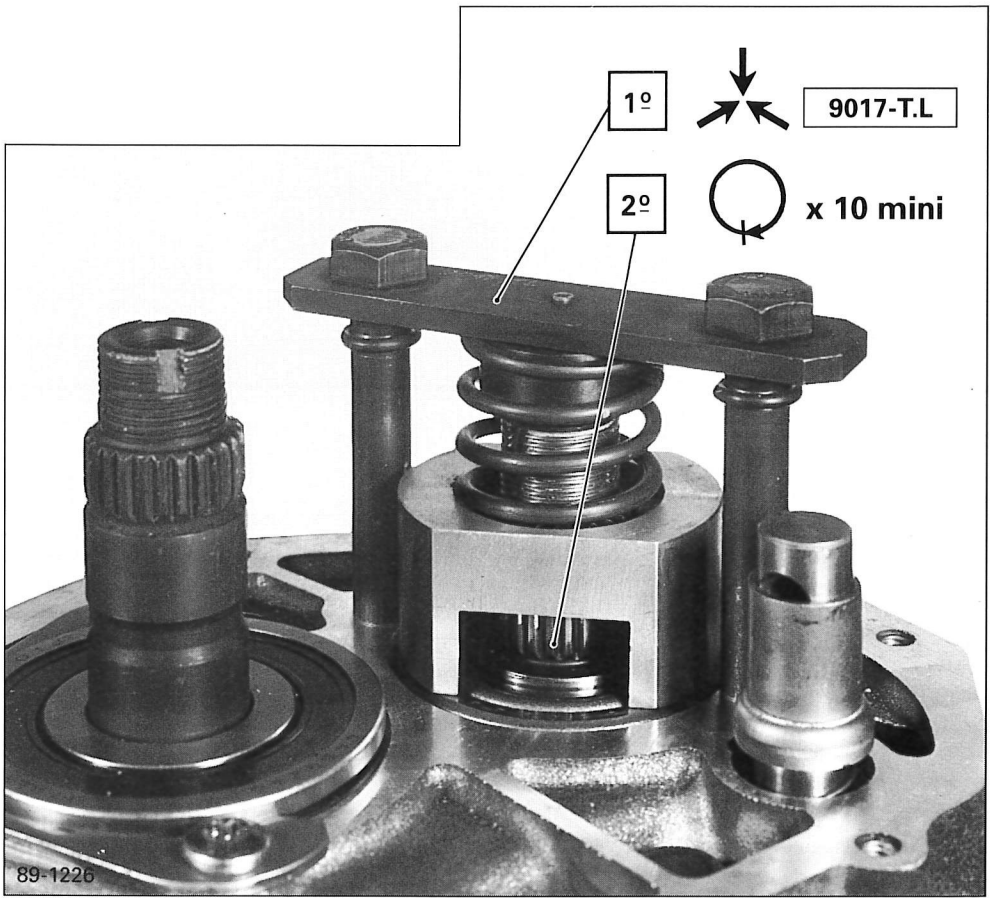
89-1052



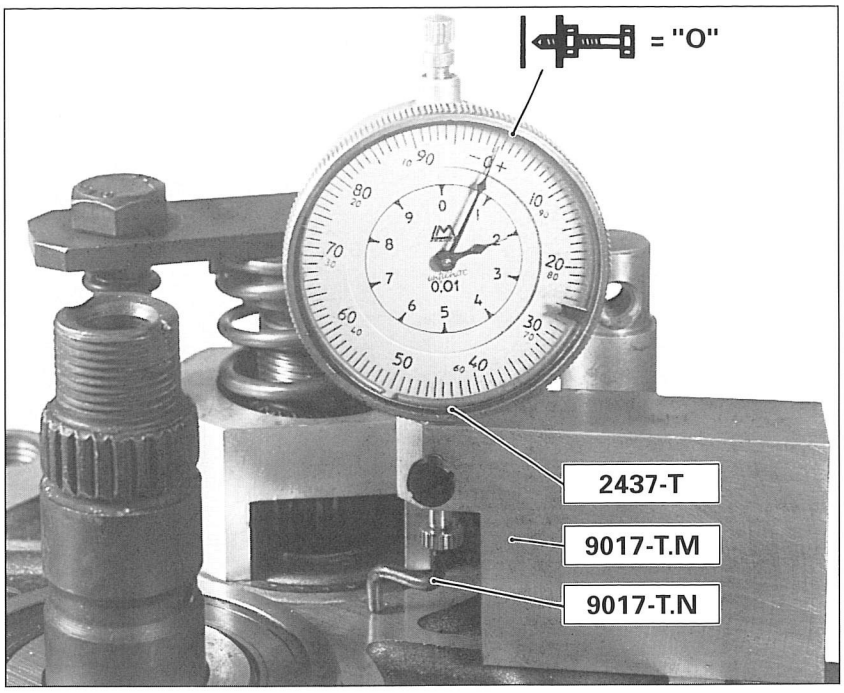
89-1222



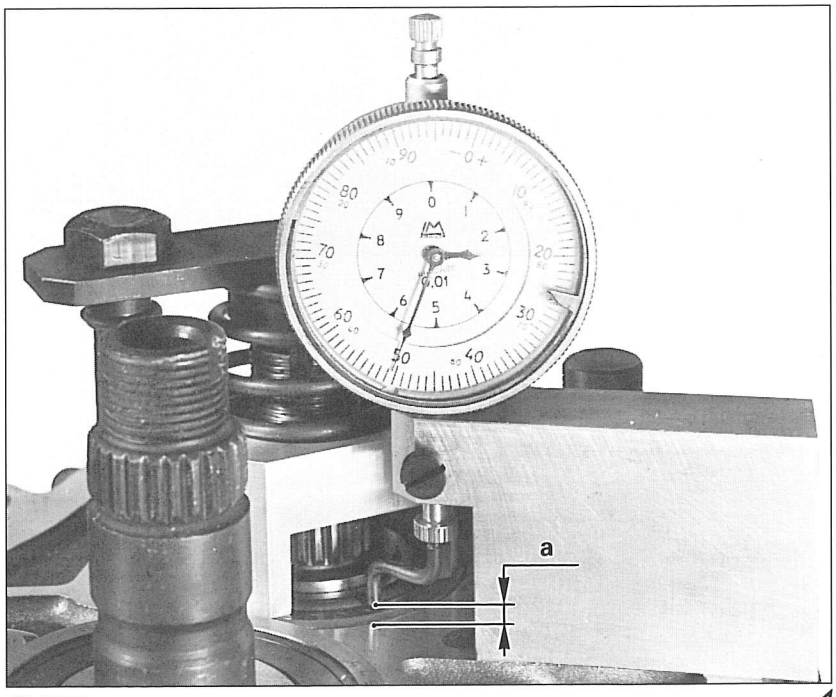
89-1220



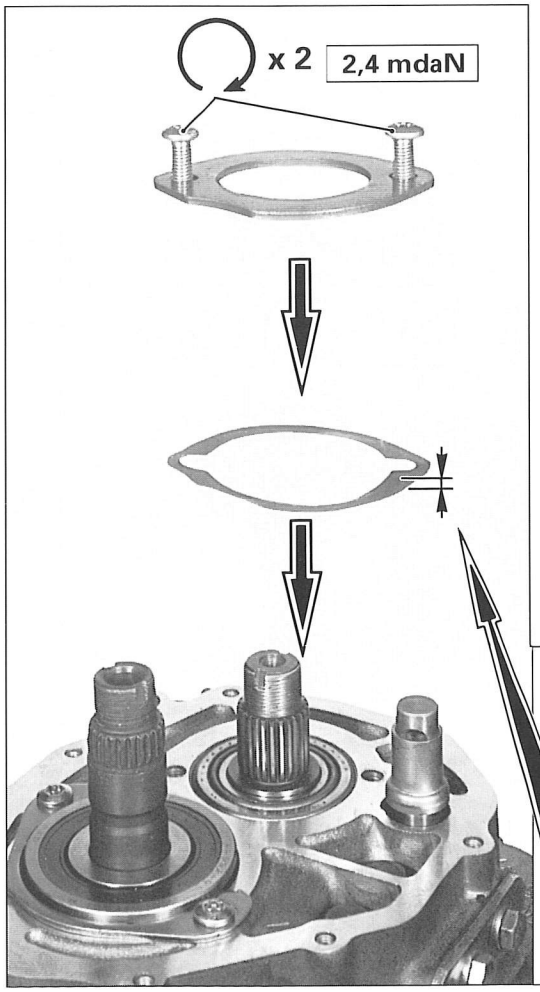
89-1226



89-1228



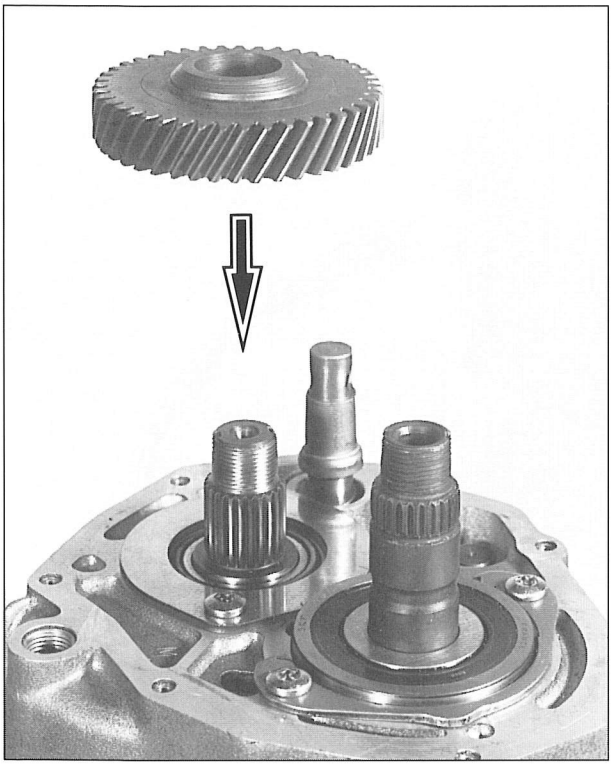
89-1227



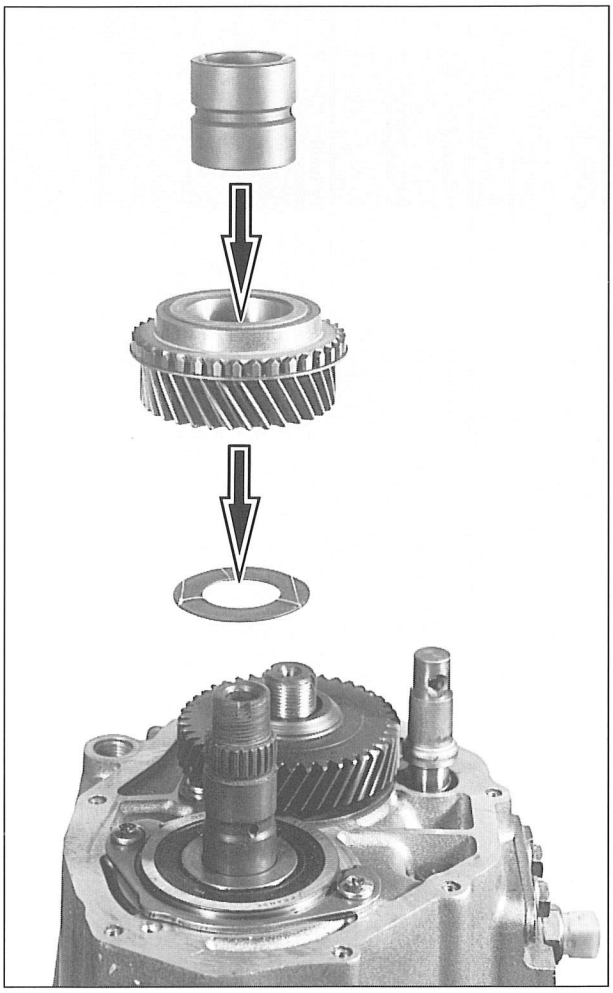
89-1225

$e = a +$ 0,01 mm / 0,08 mm

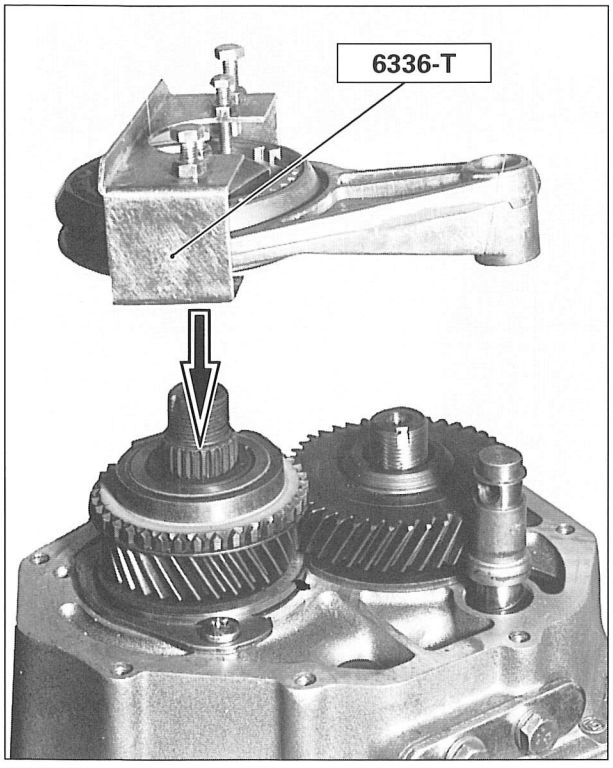
$e =$ mm		
	0,20	0,40
	0,25	0,45
	0,30	0,50
	0,35	0,55



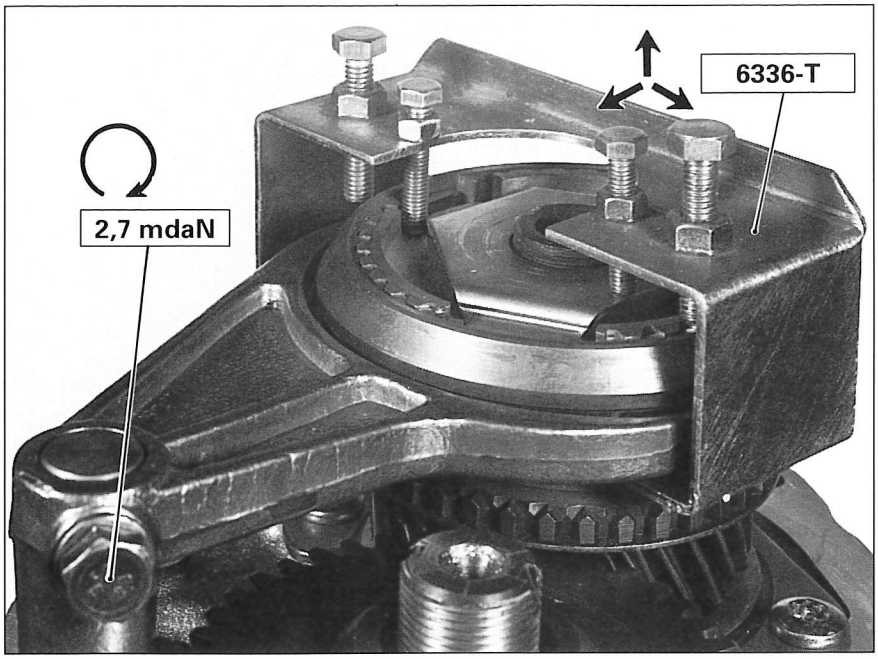
89-1047



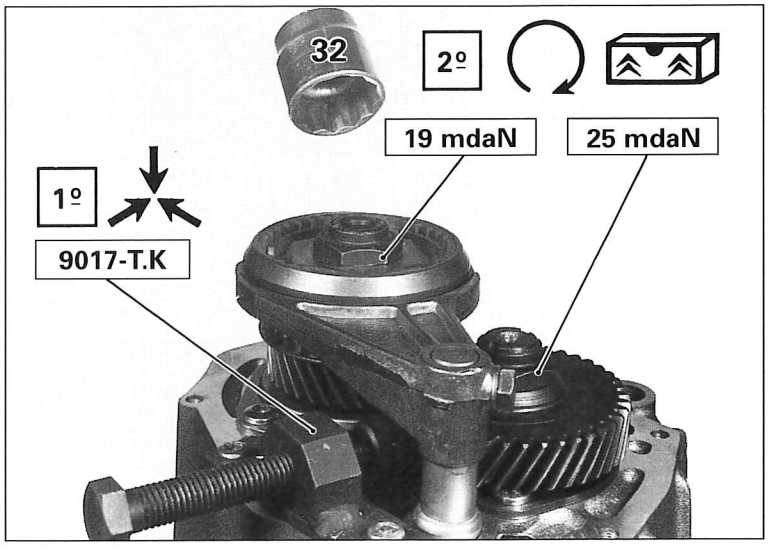
89-1048



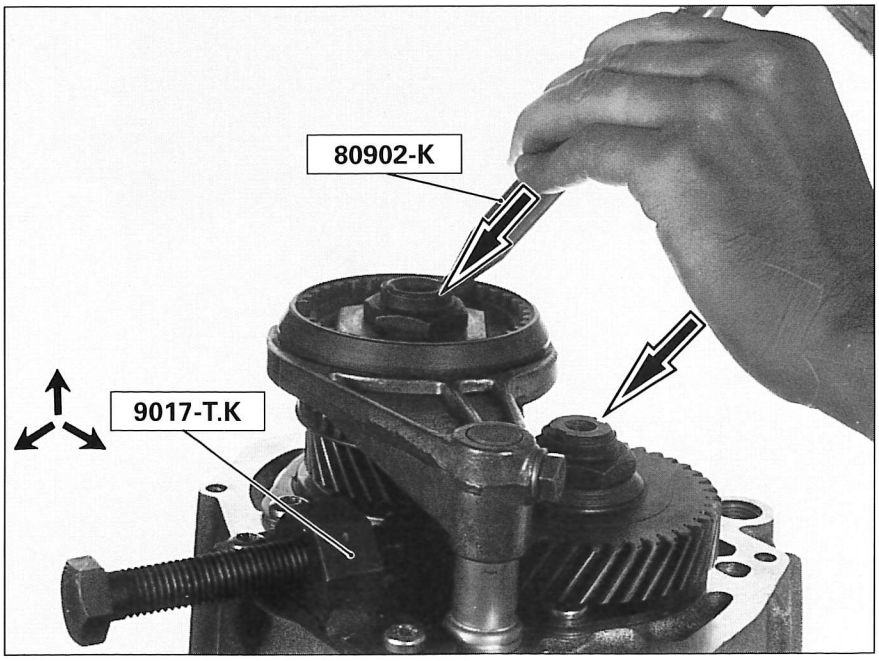
89-1041



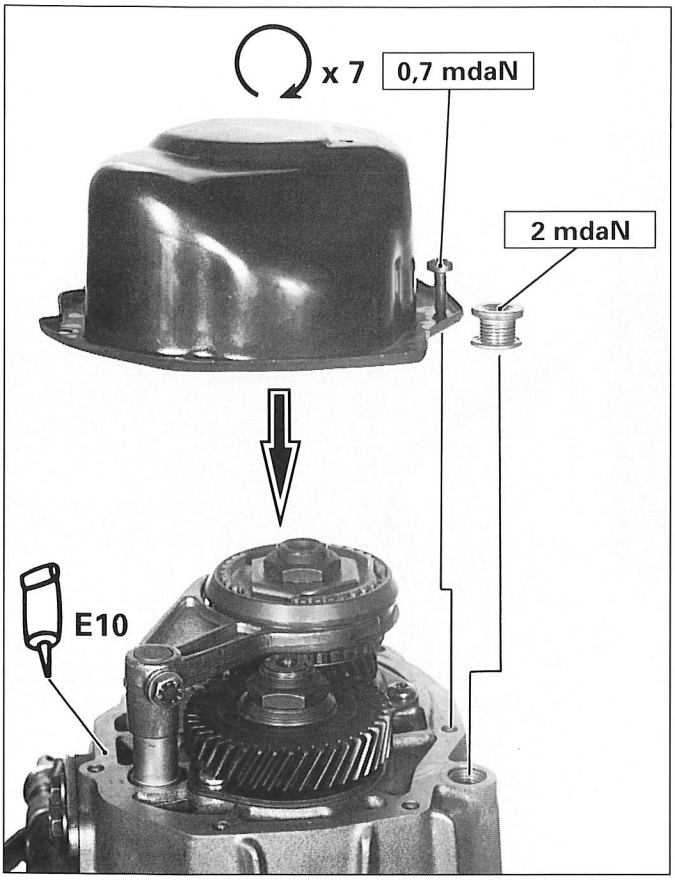
89-1233



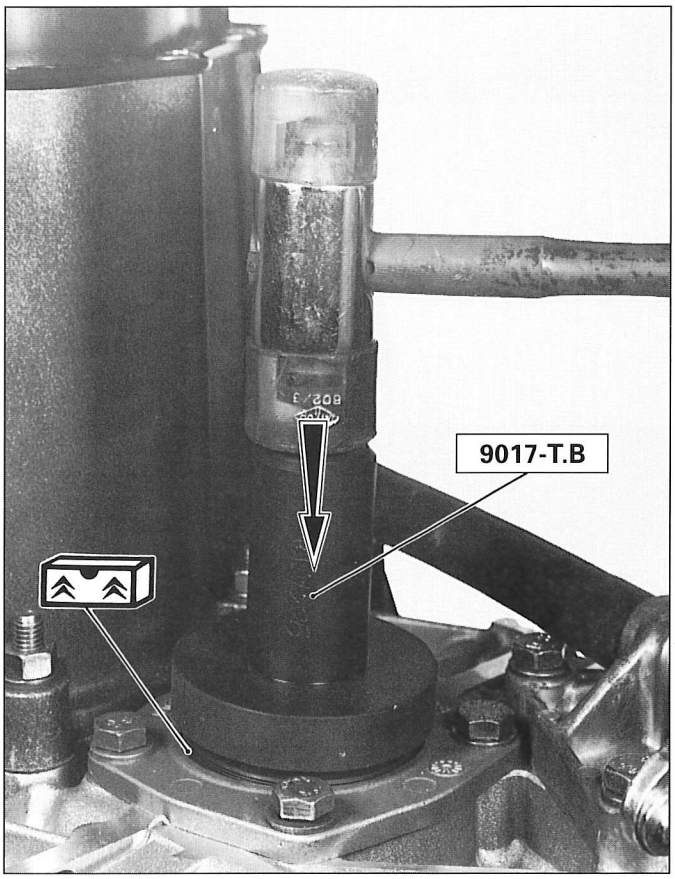
89-1230



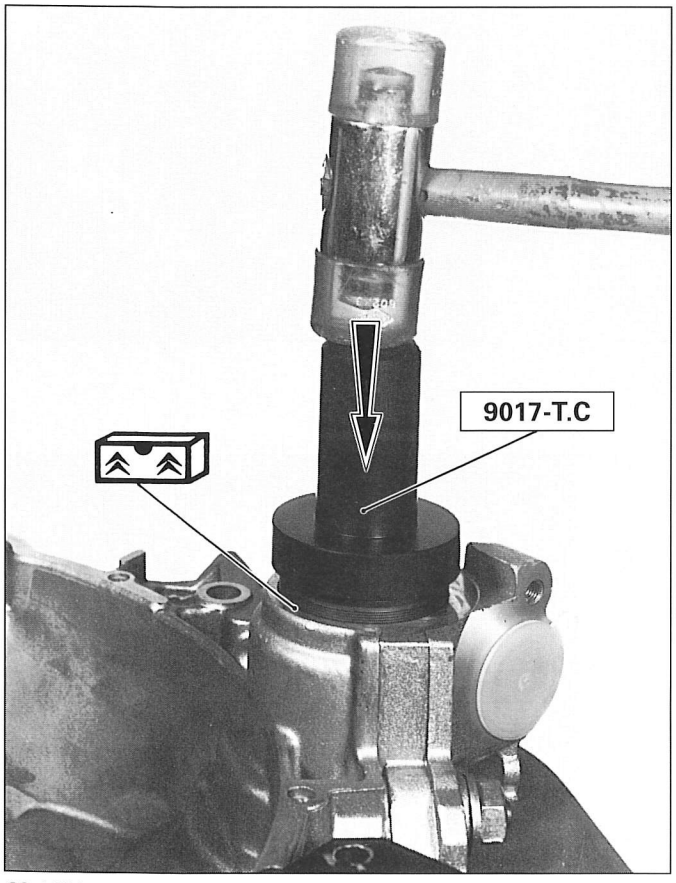
89-1234



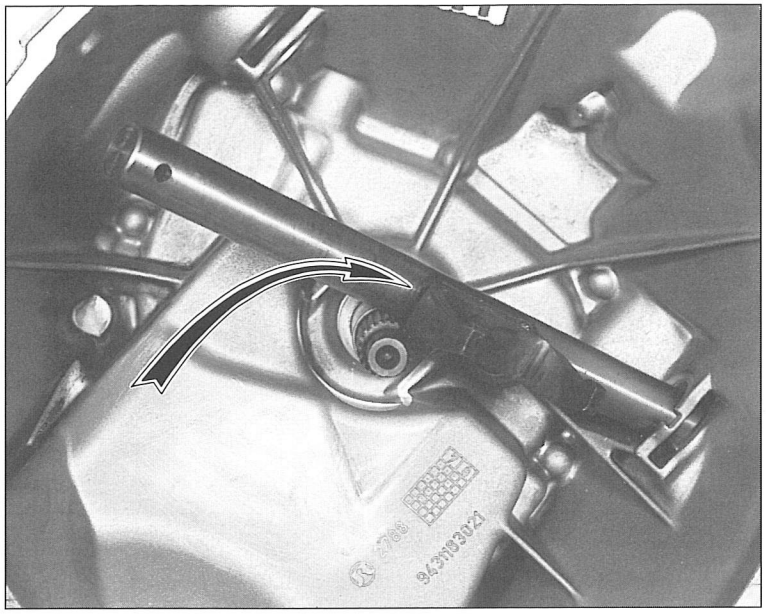
89-1029



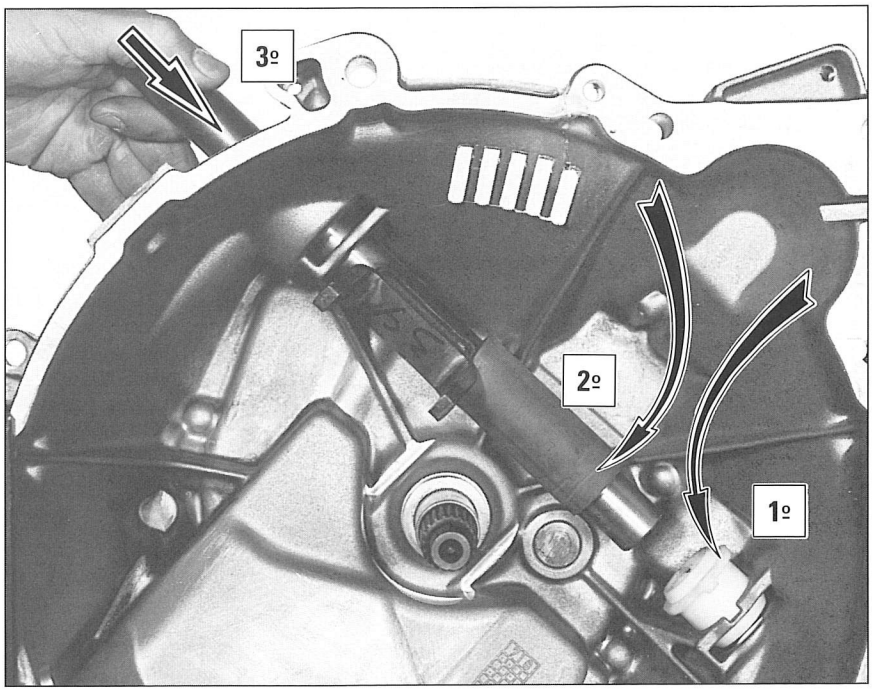
89-1232



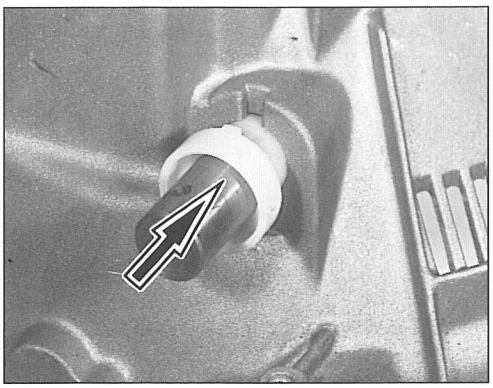
89-1231



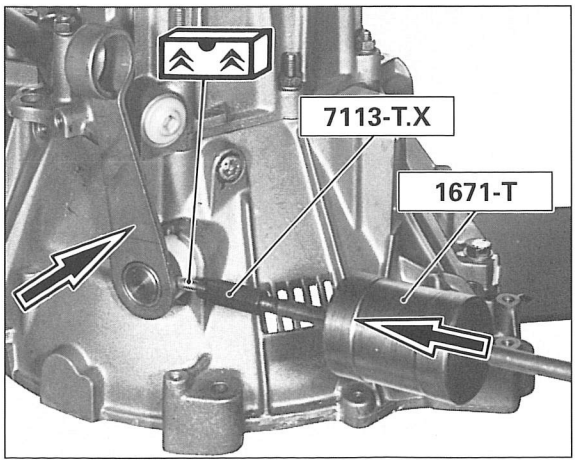
89-1027



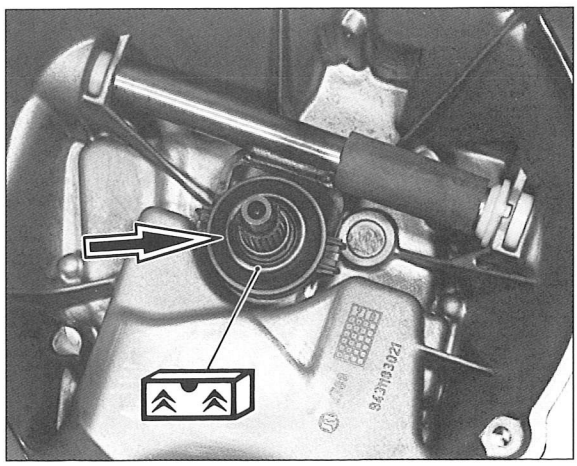
89-1029



89-1026



89-1025



89-1019

Composition P.C.G. - Impression I.G.P.

CITROËN

SERVICES APRÈS-VENTE
TECHNIQUE APRÈS-VENTE

11.89